中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處 各部電話
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹毫
郵費新聞紙第六六四號
（外埠版銷售大張）

印尼强人蘇哈圖宣佈新閣員名單

蘇班德里奧及親共部長被捕

【新加坡十八日美聯社電】耶加達電台廣播：印尼新强人蘇哈圖中將於星期五晚宣佈新內閣各部部長人選，接替今日較早時所拘捕的十五名親共部長的職位。該電台指說這些新部長屬臨時性質。泗水蘇丹布和諾，被委任爲第一副總理接替蘇卡諾的親中共助手蘇班德里奧的職位。前貿易部長馬立克成爲第二副總理，接替蘇班德里奧的外長職位。前協調部長加尼，接替沙勒之職，成爲第三副總理。該電台說：這些新任命是載在蘇卡諾的一項命令之內，由蘇哈圖簽字。蘇卡諾與並無被捕的內閣部長在茂物宮舉行會議，請他們繼續執行目前的職務。兩位前副總理仍然担任副總理職務，他們是第四副總理依立德和第五副總理李敏納。按：李敏納原任第二副總理。

【新加坡十八日美聯社電】耶加達電台於星期五宣佈：印尼總統蘇卡諾經已下令，把第一副總理蘇班德里奧和他的十四名其他親共閣員，予以軟禁。大馬電台說：耶加達公告的措辭，「清楚顯示該十五名部長經被解職和被捕。」該電台引述耶加達官方廣播說：這些閣員包括有蘇卡諾總統的親北平第一副總理兼外長蘇班德里奧和第三副總理沙勒。該項公告說：這十五人的被拘留，是「使他們不致爲經已騷動和不能控制的印尼人民所殺害」。這項行動旨在「維持政國的和平和穩定」。傳抵此間的消息說：印尼的軍政府亦經已對首都耶加達施行嚴密的軍事控制。常常與印尼局勢發展保持接觸的此間十分可靠人士說：新軍政府拘捕了蘇班德里奧和其他部長，理由爲反共學生剛正威脅採取激烈的行動來對付他們。

政府的影響。一切企圖行近總統府的人等都被阻擋進入。

在總統府內，陸軍與精銳的傘兵突擊隊開始會談，但是這些磋商的原因一時還未明瞭。

【新加坡十八日路透社電】外交界人士於今天在此間說：蘇哈圖中將經已接管了印尼的全部控制。一時還未知悉進一步的詳情。外間與耶加達的正常通訊被切斷。蘇哈圖將軍於上星期六日獲授權恢復印尼的秩序。事前發生學生的街頭示威浪潮，要求罷免左派部長。但是蘇哈圖將軍於星期三日宣佈：蘇卡諾總統仍然統治國家。所傳蘇哈圖將軍於今天接管了所有權力一事，是在外傳耶加達正處於嚴密的軍事控制下傳出的，民用機場和電報局都被關閉。

較早時，印尼軍隊把外長蘇班德里奧和其他政府領袖置於保護扣押中。

【新加坡十八日路透社電】耶加達電台報導：印尼陸軍首長蘇哈圖中將，將於當地時間今天下午五時，召開一項印尼部長會議。

該電台說：現時在軟禁中的各部長，將不會出席該項會議。該台並無說明蘇卡諾總統會否出席。

耶加達情況緊張 蘇卡諾總統府仍被陸軍包圍

【耶加達十八日路透社電】印尼陸軍於今天緊緊控制着蘇卡諾總統府，把十四名部長置於保護性的拘留中，並把裝甲車和坦克車的大炮指向蘇卡諾總統的總統府。

在一篇由耶加達電台廣播的宣佈中，陸軍首長蘇哈圖中將說：這些部長（包括外長蘇班德里奧在內）刻正受保護，免受若干派系人的無拘無束行動的侵擾。蘇哈圖將軍說：他是代蘇卡諾總統發表上述宣佈。

蘇班德里奧和其他部長經已是最近學生大規模示威的目標，指摘他們是中共政策的工具。

耶加達與外間世界的大多數通訊經被切斷，這個東南亞最大的國家的長期慢性危機，經已達到沸點。

機場已被封閉，而耶加達本市的氣氛是高度緊張的。

強悍的傘兵保衛着總統府，這個總統府在最近數星期來被抗議內閣更換的學生示威者衝入，他們說內閣改組是恢復共黨對

印尼一閣員透露 共酋艾迪經已斃命

【新加坡十八日美聯社電】星期五日從耶加達抵達此間的消息說：一位印尼內閣閣員於星期四日公開表示，印尼共黨頭子艾迪經已死亡。

這些由消息靈通人士傳抵此間的報導，引述這位閣員兼國會議長阿末沙潞的話說：他曾告訴示威的學生：那個親北平的艾迪經已不在人世。

他們又說：阿末沙潞並未說明那印尼共黨頭子於何時和如何死去。按印尼共黨曾經一度是在共產集團國家以外的最大規模共黨。

這個閣員祗簡單地對反共的學生說：艾迪經已被包裹在壽衣裏面了。

三副總理被捕後 蘇卡諾在茂物由陸軍保護中

蘇班德里奧住宅改作學生總部

【新加坡十八日美聯社電】十分可靠的人士於今星期五日在此間說：使到蘇卡諾總統的親中共副手第一副總理蘇班德里奧倒台的反共學生，經已接收了他在耶加達的住宅，並且把它作爲總部。這些人士繼續說：那些屬於大、中學生行動指揮部的學生，亦已佔據了星期五日與蘇班德里奧一同被捕的其他十四名內閣閣員的住宅。他們說：蘇班德里奧和其他閣員（包括第三副總理沙勒在內）刻已被囚於耶加達衛戍軍的看守所內。同時，這些可靠人士又說：蘇卡諾則被用直升機載往距首都耶加達約四十哩的茂物夏宮內。他們引述新軍事政府方面人士的話說：爲着保護蘇卡諾總統，才把他送到那裏的。

蘇卡諾移交政權前 陸軍擬炸茂物宮 迫蘇氏出面談判

【新加坡十八日法新社電】今天從耶加達抵達此間的消息靈通人士對法新社說：印尼陸軍曾經威脅，倘若蘇卡諾總統不在兩句鐘之內對他們的要求屈服，則他們將轟炸蘇卡諾總統的茂物夏宮。

這些人士繼續說：該份陸軍最後通牒，是在驅車前往茂物宮，與蘇卡諾磋商把政權移交陸軍首長蘇哈圖將軍的三位陸軍將領，被蘇卡諾避不見面之後而發出的。與蘇卡諾同在茂物宮中的外長蘇班德里奧，抱歉地對那些將領說：蘇卡諾總統正在酣睡，不想被人驚擾。

據這些人士說：那時這幾位將領（耶加達軍區司令馬治諾德，退休軍人事務部長畢治盟迪和工業部長尤索夫）要求蘇卡諾總統與他們在兩句鐘之內一同返回耶加達。他們坦白地對蘇班德里奧說：否則，茂物宮將被轟炸。

這些人士繼續說：憤怒的蘇卡諾參加了那些磋商。在磋商中時爭辯得甚爲激昂。

無論如何，陸軍將領的最後通牒獲得尊重，而蘇卡諾則登上一架直升機，於下午七時前抵達首都。

根本七保子被迫遷寓所

【新加坡十八日合衆國際社電】據秘密電台「自由印尼之聲」於星期五日說：印尼總統蘇卡諾的日籍第三太太根本七保子，經已被迫遷往在耶加達馬腰蘭機場附近的新居。

該個反共和反蘇卡諾的電台說：根本七保子原有的住所，經已被印尼的新軍事政府所接收。

中共外交人員被驅逐離印尼

【緬甸仰光十九日合衆國際社電】十一名中共外交人員於星期五晚抵達此間，事前他們在耶加達被印尼軍事人員以槍尖監視着。中共人員乘坐一架捷克航空公司飛機抵達此間，該機是載着訪問緬甸的東德代表團的。記者訪問中共人員時，他們保持緘默，又拒絕透露他們的身份。該東德代表團的飛機，從東柏林起飛，取道耶加達前來此間。東德人說：那些中共人員在遭准離開印尼前，是被印尼軍人以槍尖監視着的。

印尼禁止拍出電報

【東京十八日合衆國際社電】日本國際電話電報公司今日說：印尼當局今日禁止一切由發出的電報與電話，這項行動是於格林威治時間上午五時（香港時間下午一時）實行的。

中共牛皮吹破了！ 要借助西歐集團在大陸建煉鋼廠

【德國·波昂十八日美聯社電】據一位消息靈通人士於星期五日說：一個西歐集團將來在中共匪區建築的鋼鐵廠，將會年產鋼鐵二百萬噸。

雖然這間鋼鐵廠的所在地尚未知曉，但這個計劃的其中一部份詳情，經於星期五日披露。據一項未經證實的消息說，這間鋼鐵廠將會設在中國東北。西德政府新聞處處長希斯說：這間鋼鐵廠所生產的鋼鐵，將會用來作民事用途。

希斯又說：英國政府經已知道這個計劃，而且並未採取行動來討論這件事應否進行，因此假定華盛頓方面經已表示同意。

希斯說：星期二日所舉行的內閣會議，經已批准總值三億四千四百萬馬克（八千六百萬美元），用來實行兩項計劃的爲期五年信用貸款。

其中一個計劃的金額爲二億八千萬馬克（七千萬美元）用來建築熱式和冷式輾鋼廠和附屬的電力設備。

另一個計劃的金額是六千四百萬馬克（一千六百萬美元），用來建造一套鋼板成型機（一種把鋼板拉成爲任意形狀的機器）。

德國杜易斯堡的集團，經已率先參加上述的計劃。

希斯說：法國、比利時、英國和瑞士的商行，現時亦陸續參加。據估計成本總數約爲六億至七億馬克（一億五千萬至一億七千五百萬美元）。

【紐約十八日路透社電】「紐約前鋒論壇報」今日說：雖然擬議中共匪區興建鋼鐵廠的計劃，並未違犯禁止與共產國家從事戰略物資貿易的措施，但那些把鋼鐵廠出售給中共的國家，「却可以說是已近於成爲中共侵略行動的同謀」。

蘇正協助印度製地對空飛彈

【新德里十七日路透社電】國防部官員今日在此間說：印度正在製造它自己的導向飛彈。國防部長的科學顧問巴加瑪博士，向此間的國防研究會說：飛彈是「一種十分有限制的類型」，他沒有加以闡釋。

消息靈通人士說：它可能是蘇聯設計的地對空飛彈。在一年前的防衛援助協定下，印度獲得蘇聯的飛彈。

據悉：蘇聯曾予印度技術援助，製造它自己的飛彈。

【新德里十七日法新社電】國防部科學顧問巴加瑪今天宣稱：印度正製造「形式極有限」之導彈飛彈。印度在製造飛彈方面，有所進步，但並不等於該國已進入飛彈時代。他解釋稱：美蘇在這方面，是遙遙領先的。

良友牌 美國煙
煙味最香醇
濾咀精細又潔白
煙質高貴又精良
良友牌 美國煙
人人都鍾意
人人都鍾意

估銷量第一位、最受歡迎的香煙
價格照舊・仍售六毫
GC0266

馬士記足頭洋服擴張誌慶
今天開幕

謹定於一九六六年三月十九日（星期六）爲本店新址開幕
敬備酒會恭候
同業先生 各界友好 光臨指導
恕柬不週
馬士記足頭洋服敬約
酒會時間：上午十二時至下午二時

同敬賀
（排名不分先後）

香港士丹利街一號興瓏大廈地下 電話：二三〇九三五

羅斯克談南越政局
阮正詩被黜原因
欲在轄區行文治

【華盛頓十七日法新社電】南越總理阮高奇政府，因爲把第一軍區司令阮正詩免職，而正遭遇政治風暴，美國國務院則在今天重申充份支持阮高奇的政府。若干報導說：美國已經把繼續支持南越現政府的心意通知，反對南越現政府的佛教團體。這種說法，美國國務院發言人則拒絕證實。

【華盛頓十七日路透社電】國務卿羅斯克今天說：美國對於南越的內部騷擾，感到關切，那項現象，在解除阮正詩少將第一軍區司令一事自行表現出來。但羅斯克強調說明所有南越領袖，均團結一致，俾拒絕河內正在設法做到的一切事情」，他并表示：希望現時的各項歧見，將可獲得解決。據羅斯克說：美國對於南越各集團間的傾軋，當然感到關切。他向衆院外委會對詹森總統援外新法案提出証供時曾被請求評論越南的局勢。他認爲阮正詩是次被黜，因爲雖然他是一個有效力的軍人，但是關於他準備實行政府將要獲睹在他轄區內實行的那項民事計劃，彿裡有若許多問題。據羅斯克告知提出質問的議員說：阮正詩顯已接納軍人所組「國家領導委員會」所作的決定。他并否認美國（特別是中央情報局）牽涉這件事情。

【華盛頓十八日合衆國際電】美國官員們「關懷」南越目前的政治性示威，但不認爲此等示威對阮高奇總理之政府構成嚴重威脅。國務卿羅斯克星期四曾在衆院外交委員會發表此項有關南越政局之意見。南越此等示威係由阮正詩中將被革除南越北區司令之職而觸發起來。羅斯克答覆共和黨威斯康辛州衆議員湯姆遜之問題時並告外委會稱：美國與阮氏遭解職事無關。

……年新憲法及舉行大選。華盛頓亦不斷促使阮高奇進行文治政府，包羅各黨各派的代表，去月詹森與西貢領袖在檀香山會議時，曾提出這……站在美國的……主要的主題……何運用力量……越的政治局勢……沒有美國……及經濟援助……能很久已落入……中。但如果……干預南越政治……引起反美風潮……「美國干涉」……商奇政府和……派之糾紛，……面上保持緘默……院發言人，……復有關南越……時說：「我們……商奇政府。」[illegible]

峴港民衆再示威
重申解散軍政府
洛治向反對派表達美意見
認發動示威係最惡劣方式

【南越．峴港十八日路透社電】一批四千多人的羣衆，今日聚集在這個海防重鎮的市中心區，舉行一連串反政府示威中的一次最新示威。一當演說者呼籲立即解散軍政的政府時，羣衆報以歡呼。

阮正詩中將曾向羣衆發表簡短的演說，但卻沒有抨擊政府。按：此間的示威行動，是因爲阮正詩於上週被免去南越極北部軍區司令的職務。而引起的。

阮正詩當時穿着咔嘰制服，與戴紅色的傘兵軍帽，他呼籲全國團結和安靜，這項呼籲是自從他於星期三日重臨他的前轄區以來所發表的公開演說的主題。不過，在阮正詩致辭之前發表演說的人士卻曾呼籲立即結束軍政的將領執政團而且集中於抨擊南越國家元首阮文紹中將和副總理兼國防部長阮有固中將。

【華盛頓十七日美聯社電】美國支持阮高奇成立九個月的政府，而反對者發動示威，要求早日結束西貢軍人政權。

據星期四報告，美大使洛治，曾向佛教領袖及其他反對人物表達美國的意見。佛教徒召開羣衆大會要求迅速將現在的軍人統治，代以文治政府。自從南越北部第一軍區司令官阮正詩被免職之後即出現廣大的示威。美國的意見，認爲西貢政府穩定，是反共勝利最主要的因素，發動示威迫使改變政府，是一種最惡劣的方式。

南越內部政局，仍遠到如何嚴重程度，是此間討論的事件。但美官員承認，倘政治糾紛推翻現政府，將列入第一級危機。

美戰略家認爲越南政府的穩定力量，不祇是軍事勝利的要素，對於反共全面勝利，亦甚重要，因爲反共戰爭，不能單靠軍事力量。

由於阮正詩的被罷免，佛教徒的抗議，後來已有蔓延之勢，大家依然記憶，一九六三年吳廷琰政府的坍台，便是佛教徒及學生所安排。華盛頓很滿意阮正詩向他的支持者發表談話：「爲國家着想，不要爲我個人。」華盛頓將更爲快慰，如果阮正詩肯暫時離開南越，阮高奇經已答應明……[illegible]

美遠東陸戰隊司令
指出南越盟軍
必能消滅越共

【峴港十八日美聯社電】美國駐太平洋海軍陸戰隊司令赫登勒克中將於星期五日說：有「若干細微的跡象」，顯示能夠戰勝共黨。赫登勒克中將告記者說：相信越共必會獲勝的人簡直是錯誤的。赫登勒克中將於星期四日抵達此間，作定期視察駐南越海軍陸戰隊之行，他說：「我們不祇能夠獲勝，我們現正節節勝利。」

堤岸越共巢穴
昨遭越機炸毀
美機續襲北越工業區

【西貢十八日合衆國際社電】南越空軍轟炸機今日飛過西貢樓宇的屋頂，轟炸距堤岸不足兩里的一個越共巢穴。爆炸的聲音驚醒西貢居民。同時，一位美國軍事發言人今日說：美、澳部隊掃蕩西貢西北D地帶，所消滅越共的數字，增至三百卅五人。盟軍人數逾一萬人，飛機和炮兵不斷支援之下，繼續向D地帶推進。這項作戰命名爲「銀城行動」，於三月八日開始。

四架南越空軍「空中襲擊者」式飛機，今晨轟炸堤岸以南一又四分之三里的一個共黨目標，市中心區亦看到飛機轟炸的情形。

一位軍事發言人說：美國海、空軍飛機，於星期四日出擊北越四十七次。空軍飛行員說：他們摧毀了河內西南五十哩一座橋梁。又空軍「幽靈」式飛機，向河內與紅河三角洲北越工業中心區投下了三百萬份傳單，本星期初，美機曾向非軍事地帶與洞海投下五百萬份傳單。星期四日的其他轟炸，是對付義安、清化和非軍事地帶以北附近的公路，橋……[illegible]

日外相談今年聯大
倘准中共入聯國
將危及世界和平
日將拒中共八個「代表團」入境

【東京十八日專電】日外相椎名悅三郎十八日……日本在今年聯合國大會中……指認中共偽政權問題是重要問題……椎名十八日……外委會說，同時……入會，……國退出聯合國……及亞洲以及全……和平。因此，……，此項問題只……界所有國家細密研討……[illegible]

【東京十八日……社專電】政府今晚示示」日本傾向於拒絕……可能不會把入境簽證……該代表團的入境。[illegible]

越共地雷 炸死無辜
造成十五死四傷

[illegible]

西班牙海岸 美遺失氫彈 在海底尋獲

[illegible]……據消息可靠人士說：這枚氫彈的所在地，是在一個七十呎高，會把氫彈沖往別處……的海底小丘上，這地點的水流很強，有人恐怕這股強力的水流……

張知本向國大提出 增訂戡亂時期條款

[illegible]……八十三歲的莫德惠說：「臨時條款是十八年前我提議訂立的，現已時過境遷，審度當前情勢，實有增訂必要」。他說：「我贊成增訂臨時條款的理論與事實上的根據」，他引述孔夫子的話，支持他贊成臨時條款的理論，這段話是：「麻冕禮也，今也純，儉，吾從衆。拜下，禮也，今拜乎上，泰也，雖違衆，吾從下。」意思是說，增訂臨時條款既是大衆的公意，他願意聽從公意。

南越作戰盟軍 改配用輕武器

【華盛頓十八日美聯社電】南越境內千千萬萬的美國步兵及其他部隊，將解除笨重之長射距步槍，改配一種更有利於森林作戰的輕武器。國防部星期五稱：南越美軍總司令魏斯摩蘭已要求採取此項步驟，以「增加短程火力使用，改善作戰效能。」

由於魏斯摩蘭提出此項要求，現正再製造M一六式步槍十萬枝，以替代南越許多滿槍彈後，M一六型步槍約較M一四型者輕四磅。南越與南韓部隊，裝美國軍隊所使用之M一四型步槍，並供應……[illegible]

南越軍在順化
伏擊一股越共
擊斃越共五十餘人

【南越．順化十八日路透社電】一連南越步兵，於昨晚在此間西北約十五哩的地區，伏擊一股越共，據說擊斃了其中五十一人。

軍方人士說：政府軍於午夜之前不久，以迫擊砲火和猛烈的機關砲火來攻擊越共的游擊隊，政府軍實際上並無蒙受死傷。那股越共當時正經過山旗，向寮頭海的稻田移動前往該地收割稻穀。據說：政府軍擄獲三十四件武器，其中包括一門反坦克砲和兩副無線電機。南越政府的砲兵，於晚上砲轟越共的盤據地，據估計約有一營實力的越共的一部份人員，相信當時正在該區開拔。

阿根廷外長
晉謁蔣總統

【台北十八日中央社電】蔣總統十八日下午四時，在官邸接見阿根廷外長薩華拉夫婦及他們的隨員，並以茶點款待。薩華拉外長晉見總統時，曾以阿根廷紀念中華民國國父百年誕辰郵票一套，及阿國所發行紀念郵票及紀念冊，呈獻給總統。總統也贈給薩華拉外長一座大銀鼎，以酬謝他促進中阿兩國友誼的努力。

詹森長女琳達 與男明星約會

【好萊塢十八日合衆國際社電】詹森總統長女琳達與她的男友翠密爾頓（演員）在翠密爾頓之公館明日舉行鷄尾酒會的前夕，（星期四）同赴夜總會。午夜不久前，兩人前往「國賓酒店」之「椰林夜總會」，彭星寶力具杜比陵在場演出。這是琳達自星期二乘飛機抵洛杉磯度週末以來，兩人之首次公開約會。

搶劫銀行款項 寮四名法籍人 已在永珍被捕

【永珍十八日路透社電】官方之「寮國通訊社」今日報導：四名法籍亡命客因與法國國家銀行被劫款六十萬美元一案有關而被捕。被劫款項中已有三十二萬一千美元獲尋回。

阿根廷水災
廿萬人失所

【布宜諾斯艾利斯十七日美聯社電】阿根廷布宜諾斯艾利斯星期四爲本世紀最嚴重之水災所侵襲，布宜諾斯艾利斯以北二百哩寬之地區蒙受損毀。洶湧之巴拉納河河水，使公路及鐵路交通停頓，正向首都北部移動，現正漫延百五十八公里洪流，預料在下星期到達該市。因三天之豪雨，巴拉納河成新水災，有造成新損失之威脅，三千哩長之巴拉納河及其支流泛沒河邊之港口。聖大菲省二十萬人口的聖大菲市，有三萬人無家可歸，全市爲洪水所包圍。

社論
戴高樂的自戕政策
——對自由世界絕少壞影響

這幾年來，由於國際局勢重心東移，一方面俄共在西方的冷戰展開間歇，一方面美英集中力量來應付東方問題，給予了戴高樂以有利時機，發揮其個人自大的野心。

自阿爾及利亞問題解決後，戴高樂即開始北大西洋公約組織，企圖奪取大權，與阿丹余締結法德盟約，進一步作建立以法爲盟主的歐洲新勢力，排除美國，壓低英國，自是亦與美英爲敵。最近更宣布於一九六九年三月北約期滿後，退出該約組織，並急不及待，於本月七日照會美國，要求撤管美國在北約體系下設於法國境內的一切軍事建置，復要求美軍撤出法國，否則必須置於法方指揮之下。同時，更將駐西德的兩師軍隊撤回。戴高樂這些舉措，並不出乎人們意料之外，他早就把法國海軍脫離北約地中海指揮部，迫使美國戰略空軍撤出法境，此次作法，不過是更進一步而已。

北約其他十四個國家對戴氏此舉的反應，十一、十四、十六三日已連續召開會議，決定繼續維持這個組織，並聯合一致對戴高樂表示嚴正的態度。英國聲言，即使沒有法國參加，美國仍然有力擔負起防衛歐洲的責任。對戴氏所要求撤管美國在法境內軍事建置，斷然拒絕。一般推測，北約統帥部及其重要設置，如果戴氏一意孤行，將撤出法國，另覓地點。北約盟國的態度是嚴正的，且看戴高樂是否準備狂妄到底吧。

顯然，戴高樂這一作法，並不見得就可以拆北約之台，反正這多年以來，法國在北約組織中，有名無實，且增加了許多不必要的障礙，如年前戴氏極力破壞美國所提的多邊核子艦隊計劃，即其一端。相反，由於戴氏這一刺激，更促起了各盟國的團結，增加了歐洲盟國對美國的依存性，使法國陷於孤立，戴高樂所爲，豈止枉作小人而已。戴氏過去的排美壓英，各盟國並未附和，此次舉措，更招致盟國一致的反感，因此而影響到法德間的關係和影響到六國共同市場，以至增加了法國今後在歐洲的困難，是可以想像得之的。

戴高樂何以有此狂妄作法呢？主要是出於他個人英雄主義的本性，同時，其動機多半是對美英的報復和作政治勒索，他不會料到美國反應的強硬，更不會料到各盟國這樣的團結。此外，他念念不忘建立起在歐洲，在西方的領導地位，取代美英，與俄共並肩，因而，他也企圖利用俄共，互相勾結，提高自己的地位。他定於六月間訪問莫斯科，也許爲此之故，提前表示對北約組織的惡意，符合俄共的願望，討好俄共，作爲取得勾結的張本。然而，北約十四盟國的反應，對於他是一個大大的不利，如果他不及時自抑，則陷於危機的不是北約組織，而是法國。

誰也得承認，北約組織的集體防衛體系建立以來，受到最大利益的，就是法國。沒有這個組織，斷不會有法國今日的安定和繁榮。戴氏藉口謂，要維持法國「正當的主權」，不應在一個主權國領土內有外國軍隊與指揮機構的存在，但這是一個共同防衛體系的軍隊與指揮機構，不等於「外國的軍事干涉」，不特無損於法國的主權，而且由法國佔盡便宜。戴氏這些藉口，自是託詞。假如這些北約軍隊和軍事機構一旦撤出法國，不幸而西歐有事，法國勢成孤立，安全就要大有問題。戴高樂如果想到這裡，便不能不起其顧慮。這也不說，由於戴高樂之蔑視盟國，予智自雄，會不會引起盟國某些歧視或報復呢？這也難說。戴高樂這多年以來，對不起盟國的行爲太多了，在歐洲搗亂，在亞洲搗亂，甚至要在非洲，拉丁美洲發動反美英運動，間接爲共黨作助，如排斥英國進入共同市場，打擊美國對越南政策，破壞東南亞公約組織等等，盟國豈能無所介介（戴高樂日昨突然表示贊成英國參加共同市場，當是有所緩和）？假如戴高樂以爲可以向俄共靠攏，與美英對抗，那更屬愚昧的自殺政策。因一些夙怨私憤，寧捨舊友而結交仇敵，要是戴高樂尚可稱爲一個政治家，倘有若干智慮，斷不會出此。

戴高樂於一九五八年五月復出，以鐵腕平息多時糾纏不清的政潮，解決延緜戰禍的北非問題，建立起「第五共和國」，其過人的魄力，當時曾引起我們的刮目相視，雖然他對英美舉措有所過當，但爲了法國的立場，世人尚寄與原諒，但此後的種種作法，多出乎常理之外，直爲狂妄，這就不但引起了世人的驚詫，並且法國內的一向擁護戴氏者，亦改變態度。去冬大選，第一次不足百分之五十票數，再選也僅過「慘勝」。是戴氏不特在國際聲望低落，在國內政治地位，亦走向下坡。因此，祇管戴高樂野心勃勃，但格於種種不利形勢，終難有志未逮，自貽伊戚，而法國今後的命運，將亦給他帶來不幸。至於自由世界所受到的影響，正合了「相反相成」一語，焉知不是一宗好事。

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
執行遺囑●辦理遺產及或其他委託事宜
香港上海滙豐銀行大厦七樓 皇后大道中一號
電話：二三〇〇八六

東亞銀行有限公司第肆拾柒屆股東常會通告
敬啓者本銀行訂於一九六六年三月十九日星期六上午十一時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十七屆股東常會爲省覽一九六五年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時貴臨指示一切是荷
再者本銀行訂於一九六六年由三月十日起至三月十九日止在此十日期內暫停轉股過戶
承董事會命總經理馮秉芬謹啓
一千九百六十六年二月十日

徹底消除 風濕病苦
苓活丸
迅速解救 嚴重風濕 劇烈骨痛
春天氣候忽寒忽熱風雨無常起居不慎偶爲寒邪所侵即染風濕輕則四肢疫軟舉動不靈重則痛苦難當翻身不轉此丸乃風濕骨痛之特效專劑一切疫軟痺痛不論發在身體任何部位服後立即解除痛苦同復健康身體舉動靈活如常。本丸用藥珍貴王道和平安全可靠男女老少四時可服。
特效專治 風濕骨痛 關節炎痛 神經刺痛 筋絡牽痛 風雨邪濕 肌肉腫痛 腰背劇痛 四肢疫痛 新舊風濕 酒風濕 舉動不靈 手足無力
仁生藥廠創製 總代理中正大藥行 大埔道52-54號 電話807...
各大藥行均有代售 每樽十元
舉動牽強 手足無力 服後即可 靈活自如

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功
根治手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發
醫館：九龍荔枝角道一八三號二樓（近北河街口）電話：八六四四二四，八六〇五六
診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓字
民衆大厦 英皇道
貸款可達樓價七成以上
每伙有獨立水表，工人睡房，工人水廁，每廳房有對開窗戶。十足洋樓設備，每呎只售六十餘元。另有四八折特獎。詳細辦法請到大厦地盤面洽。
英皇道一四三至一四九號 民衆置業有限公司 電話：七零五五五四

承銀主命將下開貴重物業出投
啓者拍賣人梳勿兄弟行定期於一九六六年三月廿三日（即星期三）下午三時正在香港維多利亞城必打行土庫共拍賣行內將下開物業當衆出投 共詳細如下
出投之物業係佔坐落九龍在田土廳登記爲九龍內地段一三二號之分段E之九分一權利共上蓋樓宇現時編號爲勝利道七號B並享有該勝利道七號B地下之專用權此物業之批期爲七十五年由一九一三年十二月一日起計滿期有權再續七十五年減一九二三年十二月三十一日已故英皇衛治五世簽署與當時業主之官批管業
地稅：每年應繳九元之九份一
面積：約一千二百五十三方尺
欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人梳勿兄弟行便知
（再者：上述樓宇交易時交吉）
賣主律師羅文錦律師樓 香港畢打街怡和大厦八樓
拍賣人梳勿兄弟行 同啓
香港一千九百六十六年三月四日

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六六年三月廿三日（即星期三）下午三時起在香港皇后大道中興偉大厦二〇五室其拍賣塲內將下開物業之九十六份之九連同上蓋屋宇當衆出投
計開
此物業坐落香港九龍在田土廳註册爲新九龍內地段第二〇八三、二〇八二、一六六五、一四八四與一八九八之餘段連同上蓋屋宇即元洲街三十二號三十二號A三十四號三十四號A三十六號三十六號A三十八號三十八號A與四十號二樓該物業係爲五張官批管業批期各七十五年俱由一千八百九十八年七月一日起計到期有權再續二十四年少最後三天該五張官批係一九三三年五月十六日一九三三年十一月十六日及一九三三年一月六日由前英皇佐治第五批立與尹進富，集端，伍友德及伍錦華等同時該物業之實任利益同一千九百六十四年七月八日之公約登記於田土廳登記號碼爲四五一八一一六號
欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司
賣主律師黃乾亨律師事務所 香港干諾道中十五至十八號大昌大厦十五樓
拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓
香港一千九百六十六年三月十五日

承銀主命將下開貴重物業當衆作一單出投
啓者拍賣人梳勿兄弟行定期於一九六六年四月五日（即星期二）下午三時正在香港維多利亞城必打行土庫共拍賣行內將下開物業當衆出投 共詳細如下
（一）此物業坐落九龍在田土廳登記爲新九龍內地段三六二號分段O之六份一權益連同上蓋樓宇即青山道四〇四號並享有該樓宇六樓之專用權該物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計滿期有權再續二十四年但最後三日除外應一九二九年二月八日已故英衛治五世批與當時業主之官批管業 該地之面積約一〇八〇方尺
（二）此物業坐落新界洪水橋在理民府登記爲丈量約份一二四號之地段二三一九號之餘段應皇家批出之官批管業 該地之面積約三二〇方尺或〇．一五英畝
（三）此物業坐落新界洪水橋在理民府登記爲丈量約份一二四號之地段四〇三五號此物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計滿期有權再續二十四年但最後三日除外此物業須遵照一換地條約管業該換地條約現於理民府登記爲新批五二五號 該地之面積約六三二〇方尺或〇．一五英畝
欲知詳細及投買章程請問賣主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人梳勿兄弟行便知
賣主律師羅文錦律師樓 香港畢打街怡和大厦八樓
拍賣人梳勿兄弟行 同啓
一千九百六十六年三月十八日

刋登廣告請電七三〇七〇八接洽

旅港湖北省同鄉會第三屆選舉委員會通告
本會第三屆會員大會，經決定於三月二十日下午六時，在香港北角堤水道十八號北角新邨西座大禮堂（即北角電車總站直進有寶茶樓對面）舉行會員大會，並選舉第三屆理監事，除已個別通知外，特再登報週知，希各會員屆時持會員證出席參加，幸勿自棄權利。右通知各會員
第三屆選舉委員會啓

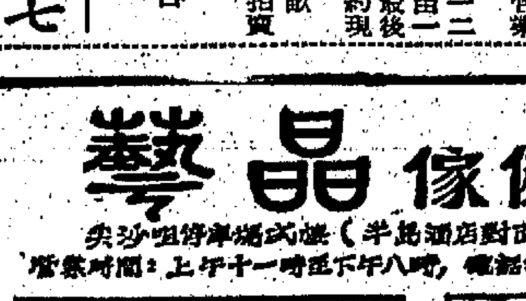
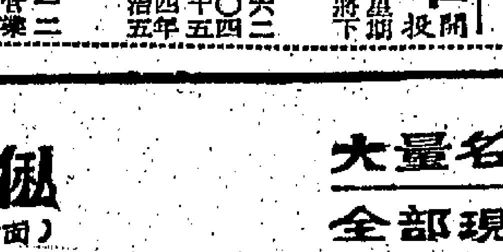
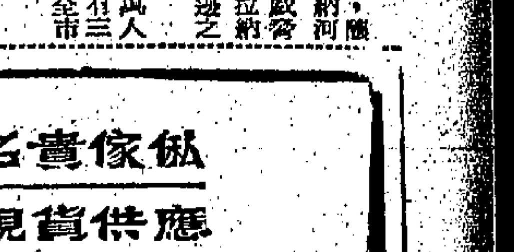
遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五六四五（5645）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。
一九六六年三月十九日

工務司署佈告
一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告
茲擬執行下開附表所述之填築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。
凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之歸索須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或歸索列舉其性質連同任何損失之預算之紙書明因該項私人權益絕止而致者。
附表
在九龍長沙灣，一段面積約有五萬五千英方尺之海床範圍內，將興建一登陸台，其東北面以一條沿現有岸壁之直線爲界，該線由上述岸壁距發祥街之東南邊向海角端之西北約六百七十英尺處之一點起，向西北方伸展，長約二百八十英尺；其北面以一條長約三百英尺向西南偏西方伸展而與新九龍海地段第十九號之東邊界綫連接之直接綫爲界；其西面以上述新九龍海地段第十九號之東邊界綫爲界，長約一百英尺；其南面，西南面及東南面均以一條行將興建之碎石堆爲界，該碎石堆先向東北偏東方伸展，再向東南方伸展，最後向東北方伸展而與上述現有岸壁上之點連接，全長約五百七十英尺。該段海床之伸展界限，經已用紅色在P．三五二一A號圖則內填明，由工務司簽署，存由土……
工務司 鄔勵德
一九六六年三月十八日

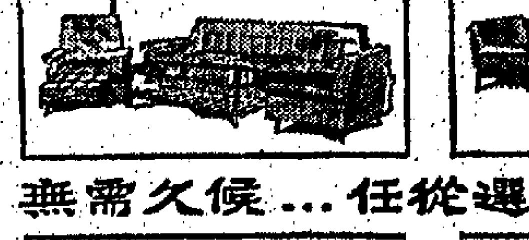
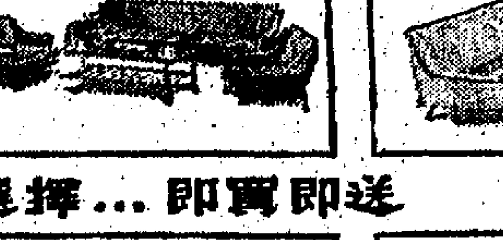
香港工務司公告
關於擬發給海床之官契事
茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海床條例即香港法例第一二七章第三款之規定公告週知。
凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認爲對其物業之至海洫道有所妨碍者該等人須自本公告發出之日起式個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。
明細表
地段說明及號數：毗鄰九龍永久性碼頭第二十四號（即海烟囱碼頭）之海床
地點：九龍．尖沙咀
面積：約九百英方尺，其範圍經已用紅色在P．三六四六號圖則內填明
附註：圖則可在九龍彌敦道，政府分署內工務司署，官產管理處，或在香港皇后大道東，樂禮大厦，海港工程組檢閱。
擬發官契之條件
官契期限：由一九六五年一月一日起計十五年，該期間祗准用作與建一艘船柱躉之用。
工務司 鄔勵德
一九六六年三月四日

社會福利署通告
迴來僭報兒童習藝所宜稱該所之名稱，曾獲本署或前社會福利署長乾瑞那先生所批准者。查此與事實不符，故社會福利署署長得不在此聲明，以正視聽。
實則社會福利署並不能操縱任何機構對其名稱之採用，抑亦無權干涉任何慈善機構之活動，無論該等活動符合政府本港法例慈善機構之企寂與否，此啓。
工務司 鄔勵德
一九六六年三月十八日

藝晶傢俬
尖沙咀彌敦道嘉頓大廈（半島酒店對面）
營業時間：上午十一時至下午八時，電話：666246-1
大量名貴傢俬 全部現貨供應

無需久候…任從選擇…即買即送

我們在此地的新廠房時常製造各款傢俬 新款的傢俬由世界各地運到！
現金或分期付款！
特設室內佈置部門，專誠為顧客服務
室內佈置 設計免費

兩位天外歸來客 乘艦抵達沖繩島 隨即搭機返美國

【沖繩島．那霸十八日合衆國際社電】美國太空人杭思朗和史各特今天在雨中平安抵達這個海島，並在自從他們駕駛其太空船在西太平洋安全緊急降落以來第一次踏上陸地。那兩個太空人，乘美國海軍驅逐艦「美臣」，由他們緊急降落的海面抵達此間，並在上午九時零六分（香港時間為上午八時零六分）登岸。美國軍官，於那兩個太空冒險家由他們在沖繩島東南五〇〇哩和在中國大陸以東祇有九百哩的降落地點在海上航行一宵之後登岸的時候，曾在場歡迎他們。一隊三十人的美國軍樂隊，曾奏樂表示歡迎。

那兩個「雙子星座八號」太空人，隨後登上一架美國海軍陸戰隊直升機，以便飛往在那霸以北約十七哩的嘉手納美空軍基地。他們預定於本日上午九時三十分（香港時間為上午八時三十分）由嘉手納啓程回返美國。那兩個太空人，預定乘坐美空軍噴射機飛返美國。軍方人士說：那架飛機，在飛往甘酒迪角的途中，可能在夏威夷的希克曼地方停留。

【甘酒迪角十七日法新社電】美國太空總署在此間說：昨晚「雙子星座八號」太空船（由太空人杭思朗和史各特所駕駛）會合的「阿珍那」太空衛，今天在太空依照既定的航程飛行中。

太空總署技術人員，今天利用地面訊號，把「阿珍那」的方向火箭發射出來，把那個太空衛帶出遠地點八五哩（二九七公里）的圓形軌道之外，并使之放在一條橢圓形軌道之上，其近地點為一八四哩（二九六公里），遠地點為二五一哩（四〇四公里）。

那個「阿珍那」太空衛，在較後將被假借於一條圓形軌道上面，并又能再次被美國太空人用為一個目標。但在較後詳細查明「雙子星座八號」太空船與「阿珍那」目標人造衛星會合時引起那種猛烈顛簸的原因之後，方始對這件事情作出一項決定。

那兩個太空人杭思朗和史各特在「阿珍那」太空衛發生事故之後，迫得把「雙子星座八號」太空船在太平洋作緊急降落。

【檀香山十八日美聯社電】美國太空科學家繼續進行研究「雙子星座八號」太空船（由太空人杭思朗和史各特所駕駛）之空中翻轉的原因之際，一架噴射運輸機於星期五運載太空人杭思朗與史各特飛越太平洋。科學家們的注意力集中於發出無線電命令，令太空人開啓「阿珍那」衛星內的一具錄音機時，有何不妥。因為就在這個時候，「雙子星座八號」開始猛然搖動，使正駕駛員必須費力予以操縱。

杭思朗與史各特由驅逐艦「美臣」號之跳板跑下來兩小時半之後，即啓程離開沖繩島。他們並未顯出受到飛行與在西太平洋急降的不良影響。雖然太空船未獲「美臣」號撈起前，在海上漂浮幾達三小時，有些暈船，但他們已被宣佈身體非常良好。杭、史兩氏於格林威治時間上午二時四十五分（香港時間上午十時四十五分）離沖繩島飛赴夏威夷金機場，預料將在金機場逗留十時左右，然後乘一架空軍運輸機飛往佛羅里達州甘酒迪角。他們將於星期六早晨抵甘酒迪角，作三日廣泛之飛行報告。此次報告料將引起美國太空計劃中的首次急降之故障，有所揭示。

西方聯盟情勢不穩 詹森擱置訪歐計劃

【華盛頓十八日美聯社電】據悉：詹森總統希望赴歐洲一行，其時間則可能在本年稍後。不過，據說，他目前已因西方聯盟情勢不穩定而擱置此項旅行之一切打算。西方聯盟之不穩定，起於法國總統戴高樂決定撤退北大西洋公約組織之法國部隊，終結美國在法國之基地，以及要求將北約組織之軍事總部撤離法國。美國官員們稱，戴高樂雖然未向他們提出任何時間表，但法國官員們表示戴氏擬於本年實行其計劃。如詹森於本年訪歐，料必在夏末或秋間。強盟國關係之友好訪問。詹森總統星期四晚間曾與高級助手們討論北約組織問題。白宮方面未發表會談之詳情。國務卿羅斯克、副國務卿波爾、主管歐洲事務之助理國務卿利威及副國防部長凡斯均在與會者之列。

印言語問題暴動惡化 警察擊斃卅四人

印度警告決嚴厲鎮壓暴動

【新德里十七日路透社電】在旁遮普省的一連七天的激烈暴動中，警察今日在羅第亞那市的擁擠商場中向示威者開火。報導說：即時未獲死亡人數。迄今，卅四人死於旁遮普和西孟加拉的動亂中。今日除羅第亞那的暴動報導外，死亡人數較多。又有一百零六名越共被俘。

那兩個太空人杭思朗和史各特在「阿珍那」太空衛發生事故之後……

總理甘地夫人在新德里答應採取嚴厲行動，鎮壓旁遮普暴動。她說：在印度團結事故發生那項破壞前，政府將採一切防止的措施。

【新德里十七日法新社電】印度總理甘地夫人今日否認反對黨所稱，政府應負印度發生暴動的責任。不過，她承認在處理旁遮普和西孟加拉省的局勢中，沒有採取的強硬措施。

……上午十一時四十五分……「當地時間香港時間」甘地夫人在國會演講中，呼籲各黨派協助終止暴力行動。

蘇聯太空狗 昨在電視出現 疲乏不能起立

【莫斯科十七日路透社電】一對蘇聯太空狗，今晚上電視。在電視中牠們仍穿着在太空飛行時的太空衣。名叫小黑的太空狗，疲乏得不能起立。在鏡頭上出現的五分鐘，牠伸足而臥。另一隻叫和風的太空狗，在實驗室中受到協助，發生重大變化。

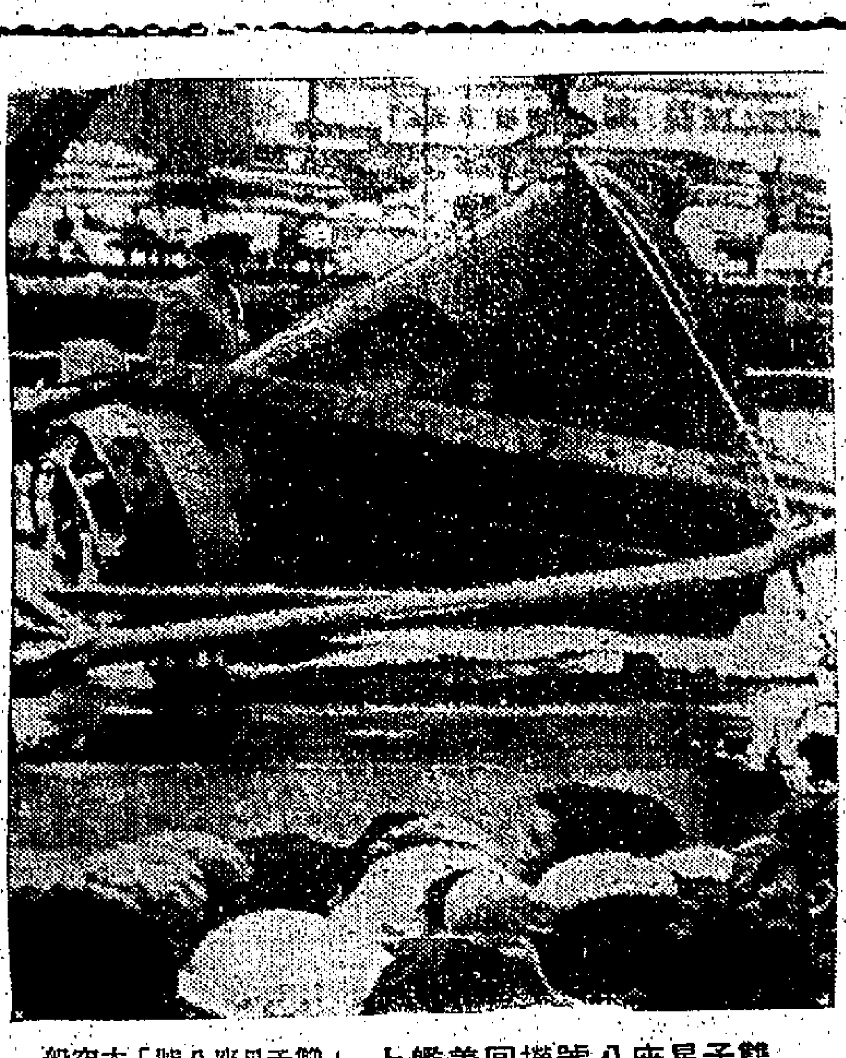
這兩名太空狗，乘坐蘇聯太空船一一〇號，在太空飛行二十二天後，於昨天返回地球的。一名研究宇宙輻射的專家布諾夫斯基也出現在電視。他稱，這兩頭太空狗，在宇宙線暴露下，并未發生重大變化。最感興趣的是：當一碗水放置牠們能夠及的地方時，牠們祇乾了。

盟軍擊斃越共 上週達千餘人

【西貢十八日美聯社電】一位美國軍方發言人於星期五日說：盟軍在三月六日至十二日一個星期內，擊斃了一千二百廿四名越共，與盟軍死亡人數比對，比率為五點二對一，越共……

西貢華人銀行家 甘雨昨遭人謀殺

【西貢十八日法新社電】一名富有的華人銀行家甘雨，今晨在堤岸中心被謀殺。他是堤岸補償基金會的董事，現年四十九歲，身中數槍，當場斃命，兩名疑兇逃脫。警方不知道此次謀殺是否與政治有關。



雙子星座八號太空人所搭乘之美艦「美臣號」上。太空船在沖繩島附近海面被拖起之後，抵返美國太空科學家之手（美聯社無線電傳真）

總統府顧問 鄧家彥逝世

【台北十八日中央社電】國民黨中央評議委員、總統府國策顧問鄧家彥，高齡久罹……

美國官方人士稱 目前無須炸海防

本年內再建一空中機動師 如讓中共入聯合國係不智

【華盛頓十七日法新社電】美國官方人士今天說：政府並不認為必須轟炸北越的……

……美國對中國的政策。

魯斯克向記者們說，他見不到跡象表示中共將准許美國學者、科學家或記者赴中國大陸旅行。

魯斯克在答覆記者的一些詢問時說：「讓中共進入聯合國之事，是不智的。」

國民大會正式公告 總統候選人蔣中正 副總統候選人今天公佈

總統候選人名單：蔣中正

第一屆國民大會第四次會議主席團　中華民國五十五年三月十八日。

總統候選人的產生，依據總統副總統選舉罷免法第四條的規定，國民大會代表一百人以上，得于大會決定之期限內，連署提出總統候選人，但每一代表僅得提名或連署一次。總統候選人之名單，應以連署人提出之代表人數多寡為先後，開列各候選人姓名并應于選舉前三日公告之。

國大第四次會議，是于本月十一日依法將總統候選人連署提名書分發給六十五個代表產生單位各三份，進行提名簽署，至本月十六日止，收到八十四本連署提名書，并由張知本、莫德惠、馬超俊、何應欽、王雲五、徐堪、張群等就提名書，加以復核，結果，蔣中正獲得一千四百八十八位國大代表中的一千三百六十八人連署提名為第四任總統候選人。

現任海內外的一千四百八十八位國大代表，報到出席第四次會議的有一千四百四十二人。

【台北十八日中央社電】國民大會將於十九日上午公告：中華民國第四任副總統候選人。中國國民黨提名的副總統候選人嚴家淦，已獲得一千二百二十五位國大代表的連署提名。國大代表現有一千四百八十八人，報到出席第四次會議的有一千四百四十二人。

駐越美軍在上週內 百人陣亡八百人傷

【西貢十八日合衆國際社電】美軍發言人今日宣佈：截至三月十二日為止的一週內，有美軍一百人在作戰中陣亡，另有八百人受傷。據悉在同一期間，還是一項高齡的……四十二人被列為在作戰中失蹤。越共有一二三六人被俘。

美下年度援外欵卅三億 大部份經濟援助 指撥與南越使用

【華盛頓十七日合衆國際社電】國務卿羅斯克今天說：在美政府卅的一九六七年援外計劃下的大部份經濟援助，將撥給南越、印度與巴基斯坦的援助。他並說：美國對印度與巴基斯坦的援和平和準備在農業方面，實行自助的條件予美國援助計劃，規定廿四億六千九百萬美元撥供作軍事援助之用。羅斯克今天列席衆議院外交委員會，他說那項計劃，對於確保迅速通過那項計劃，是……得很的。

雙子星座兩太空人杭思朗（左）史各特，他們在沖繩島附近緊急降落後，被返沖繩島，現正在返美途中。

最古老的事情．最新鮮的知識 宮裡胎兒也會動腦筋

胎兒能聽到聲音，亦能感覺痛楚的，因此專家已發展一門新學問，檢查與治療腹中的胎兒。

在傳統上，孕婦的子宮是動不得的，因為恐怕影響胎兒。但是，許多嬰兒胎死腹中。在美國，每年約有六萬五千多嬰兒胎死腹中，另六萬七千嬰兒於出生後一個星期夭折。每年有廿五萬新生嬰兒是畸形的——盲眼、耳聾、白痴、駝背或有心臟病。但是，紐西蘭的李利醫生，於三年前發明了胎兒醫學後，許多胎兒的生命獲得拯救。例如，因母親的血型而引起的胎兒白血球過多症，可由孕婦的腹部插長針進入子宮，給胎兒輸血，以拯救胎兒的生命。

李利醫生說：「我們能夠看清楚胎兒。我們看見水囊裡的胎兒的輪廓，感覺他在針端下掙扎；我們並可從愛克斯光片辨別他的性別。」

曾一個胎兒輸血的美國醫生昆南，對於胎兒也得到很多的知識。他知道那胎兒長約十四吋，重約兩磅半，而且是頭部向下的，手腳盤在身上。他們醫生們對於胎兒知道很多。他們知道胎兒在水囊中是無置慮的——像太空人一般。胎兒是有感覺的，會閉目眼睛，針刺時覺痛。他在子宮深處，也聽到聲音，幾個月前，麥沙於節日發射大砲，附近產科醫院的孕婦的胎兒的脈搏高至每分鐘二百二十次。

胎兒的腦也能思想的。有些胎兒是遲鈍的，有些卻是敏感的，祇輕按一下母親的腹部，胎兒便會驚動。有些胎兒在出生時已有吸指頭的習慣。

關於胎兒知識的發展，與那些測量畸形儀器的發展及實驗室的試驗有很大的關係。這些儀器，包括電動心臟檢查機，成孕十二個星期後，胎兒的脈搏可以檢查了。在出生時，脈搏的突然加速或轉慢，醫生便要注意可能有麻煩了。還有一種電儀器，醫生用來測量胎兒的腦波。愛克斯光久已用來檢查胎兒的骨骼。醫生們現在更使用一種染料，注射到胎盤裏，使它被吸入胎兒的消化系統裡，然後用愛克斯光來檢查胎兒的性別和消化系統的毛病。高頻率的音波，被用來檢查愛克斯光照不到的胎兒。一個蘇格蘭醫生，最近採用這方法，檢查出一個三十五天的胎兒。因為其他的檢驗結果都是負的。音波也可用來檢查胎兒的頭，以斷定它是否發展正常。

有些胎兒，在胎中是健康的，但於出生時，抵受不住壓力，出生後可能夭折。血液欠缺氧，可能是原因。哈佛醫學院的利德醫生說，不久的將來，可以從胎兒抽血，檢查它的氧含量以及荷爾蒙含量。

胎兒每小時吸收胎盤中的液體約一杯，然後從尿道把它排洩出來。利德醫生說：「檢驗這液體，可以測斷胎盤的機能，以及胎兒的新陳代謝。醫生們希望能夠檢查那些疾病如德國麻疹，新陳代謝機能的衰退。這種液體的檢查，也可以測斷胎兒的性別。這種液體的顏色，濃度及質素的變遷，顯示胎盤的效率。」

母親與胎兒的血液的不同，可能促成嬰兒胎死腹中。在美國，每七個母親中有六個的血液含有RH素的，如果那個血液沒有RH素的女人，嫁了有RH素的血，她的身體會產生一種排外體的物質。如果那個女人懷孕，胎兒的含RH素的血從他父親遺傳了RH素，胎兒的血，可能流入母親的血，那末，在她的第二胎，或第三胎，或其後各胎的妊孕期間，她的排外體物質繁殖，流入胎兒的血液，吃掉它的紅血球，使他得不到氧氣的供應。為了應付，他的心臟跳得更快，肝和脾擴大，除非紅色球的破壞停止了，胎兒可能因心臟突然停止而夭折。

約在十年前，一個名叫貝維斯的英國醫生用針插進孕婦的子宮，抽取胎液，予以分析，診斷胎兒的生病程度，並可預測胎兒的夭折日期。唯一的方法，是提前把嬰兒催生，但應該在適當時機把他催生，仍是一個謎。三年前，李利醫生嘗試他的第一次替胎兒輸血，但不成功，因胎兒的病已不可救了。他第四次的試驗成功了。一九六三年九月二十日，李利醫生接生了一個小姑娘，現在這孩子仍是健康的和發育正常的。

李利醫生的技術現在澳洲、紐西蘭、英國、加拿大，與美洲及美國各地醫院使用。

「創見手術」為了確保胎兒的健康，李利醫生已成功的直接給胎兒注射。

（昌）

把國家聲望帶到雲霄 美式散錢福利世界

美國不少巨富，由於賺錢太多，於是創立了基金計劃，聘專人替他把無數的錢支銷，例如卡內基、洛克斐勒與福特等。

一九六六年可獲得撥款一億八千八百萬元。每年，福特基金以及美國其他一萬五千基金會，撥款以作公共用途，以至有些社會歷史家把它叫做「第五階級」。事實上，他們所付出的款項，對於改造二十世紀生活的質素，有很大的影響力量。

基金的款項，幫助了消除世界許多地區的鈎蟲、黃熱及瘧疾（洛克斐勒基金）；在美國及其他說英語的國家，建立了二千五百零九間圖書館（卡內基基金）；支持了羅拔高達德的火箭研究，而當時軍部認為不需要（斯密生學院以及古根蹺夫婦基金）；現代化了墨西哥的農業（洛克斐勒）；支持了美國的教育電視（福特）；發展了美國學校的新方法（卡內基），給印度的鄉村帶來了新避孕技術（福特及洛克斐勒），以及支持了幾近七千的畫家及學者（約翰西蒙古根漢）。甚至那些普通日用品如太陽眼鏡，及公路上的白線，都是華盛頓迦尼基研究院及陶爾基金的努力成果。

雖然有這些成功，各基金時常都要設法保存他們的主權地位。國會的各委員會時，曾經一度懷疑這些基金祗是保存龐大財富的狡猾的計劃，後來幾年前，福特基金會有些職員，討論利用福特基金以促進社會改革的各種方法。當時的商人，勞工及政府的權力結構是那麼固步自封的，以至無法進行真正的改革。最後，一位職員提出一個簡單的提案：「我們祇要買了羅德島來開始我們的工作。」

雖然羅德島不是出售的，本年最低限度動用二億五千萬元於世界各地的福特基金會，將可付給這個州的行政經費而沒有麻煩。在那州長計劃，於批評家，指摘那些大基金又遭受批評家，指摘那些大基金會是「東部人事」……自由分子抨擊。有些基金會是「東部人事」……

這位七十二歲的職員去週說：「我們仍然從老約翰洛克斐勒的柴油信託公司蒙受損失。各基金會把它們自己滲入辦公室。它們像封建的歐洲。」他建議限制基金會的活動，不得超過二十五年。但這項補救辦法已被財政部拒絕了。但是，在一九六五年的基金免稅報告書，財政部建議對基金會的財政作較嚴格的管制，包括立法以禁止它們擁有一間商號的股份百分之二十以上。

比較重要的，慈善家們現在自己重新檢討這些基金。約翰洛克斐勒三世說：「這項一般慈善是不配合時代的節奏的。」這一個理由是，不滿的各基金會事實上再不能享受慈善的專利權了。

福特基金曾經一度被形容為「一個龐大的金錢團體，週圍……」

政府時常撥款較多於私人基金的一個批評家，是福特的新總裁……

在紀錄上，聯邦政府的各基金，已被迫之，各基金到已被迫……

冷藏保存移植皮膚

在醫學上作日後移植用的人類皮膚，可以用極度冷藏方法，現已成功的保存六百零八天。

儲存皮膚的工作，雖然已有相當時日，可是醫生們對於長期保存皮膚，還沒有任何成就，因為在冷藏以後，皮膚漸漸腐化。同時，極度冷凝，常常使皮膚在移植後，失去原有的生機。

賓夕法尼亞大學醫學系勒仁博士及雷爾博士，及南深西醫學研究基金會聯合試驗，將皮膚分解成薄膜，浸在保護皮膚的甘油劑及DMSO的溶液中，然後冷藏在液體氮氣的冷藏庫裡，逐漸冷卻到攝氏零下一百八十五度。這樣，在移植時，便利用新皮膚移植沒有顯著的分別。

這種長期儲存的好處，就是使捐獻皮膚的人們，在一次手術中，可以留下更多的皮膚，作為移植的用途。

打插科諢須配合地方性

有些笑話可能使人毫不興趣，因為它與地方生活無關。

交響樂隊奏完了最後的一枝音樂。在台上，那穿着吊金穗的方格子衣服的小丑，在旋轉着他的領結花，打渾的對觀衆說：「太太們，你喜歡這衣服嗎？前邊進去，後邊也進得去，星期三卻進押店去。」在約克郡的桑達蘭市國及阿爾成布拉戲院，那些老居民還記得當年事，聽到押店這兩個字，忍不住發笑。但在蘇格蘭的亞伯丁茅斯及農區的芝丹成，般個笑話已給時代淘汰了。

在英國，小丑的科渾要因地而異，因為各地居民所欣賞的幽默不同。在倫敦或許不能生效。利物浦的肯陶德在倫敦能夠吃香，卻是例外。但是，他是一個怪人，他能夠分析南北方的笑話，所以無往而不利。在過去十二年來，他獲得龐大觀衆的擁護，他的笑話紀錄在五十個筆記部裏，亦分列那些是什麼地方的笑話。

他會告訴你，是微斯特喜歡胡鬧的喜劇員，取笑胖婦笑話最受歡迎。在南方，布萊頓卻喜歡嘲笑輕薄少年的笑話。但在格拉斯哥，蘇格蘭人不喜歡關於足球的笑話，如果笑話的句子太長，他們會瞌睡。

戲劇界中人感覺最難逗觀衆笑。許多喜劇員把格拉斯哥戲院稱作科渾藝員的墳墓。摩爾康比及懷斯說：「他們頗什些代價請你到『帝國』一多……」

這些笑話可能使人毫不興趣……

……去登台。我們把它叫做「危險的錢」。桑達蘭、布拉德福及新城堡，曾經使許多新來者傷心及表演失措。來赫德習慣的蒸容滿面的躲在他的化粧間，為當晚的表演而顫慄。他整個星期都未曾笑過。一晚，他告訴舞台監督說：「我不明白那些觀衆……」舞台監督治探一個遲鈍的孩子？」伊力答：「推他向前。」這……

……他說：「我估它是寫錯了的逗笑句子。我很快就拋棄了它。」

不論在英國任何地方，萬萬說不得的。摩爾康比及懷斯，曾經扮演一幅「科學怪人」的漫畫，在這漫畫中，安妮問：「你怎樣……

「……很好，他說：『不，他也不明白你呢。』」

今天，多數的喜劇員，特別是那些穿州過府的倫敦人，盡力減低他們的口音。他們也要注意，有些笑話不是某些觀衆所喜歡的。肯赫德把一些在倫敦流行的笑話帶到格拉斯哥、芝丹咸、布萊頓及伯明罕去，但觀衆笑也不笑……

……暴戲引起喝采。但有一天，這對藝員收到一個腦筋遲鈍的孩子的母親寄來的信，說這個笑話引起了她的麻煩。他們永遠不忘這個教訓。

利德斯與斯菲爾德相距前卅哩。但兩地的觀衆對藝員所說笑話的反應是有時間差距的。利德斯的人祇需一秒鐘，斯菲爾德人需要兩秒鐘才有反應。在喜劇員來說，那是太慢了。但是當藝員說了一句笑話，觀衆瞪目凝視他，他才感覺難過呢。一個聰明的喜劇員，總是事先詢問戲院經理或當地的宣傳人員，甚麼笑話才可使當地觀衆發笑。

作家丹尼斯諾爾登說有一句話，保証可使任何觀衆發笑，那就是：「我是一個結了婚的人。」一個簡單的開始，但立即獲得那些受了配偶磨折的丈夫和妻子的注意。這是夠奇怪的。但是，對愛情——從求婚以至婚後齟齬——的嘲笑，總能夠引起觀衆與你一起笑。

國際剪影

雷山教授新發現 感情刺激容易生癌

一個人是否會生癌，和他的感情生活有沒有關係呢？

紐約市聯合神學院心理學教授雷山博士對這個問題的回答是肯定的。雷山曾經研究過癌症病人的生活史，發現下列典型化的特徵：

凡是將來會生癌的孩子，兒童時代一定有過心理上的打擊。這種經驗，使他認為和他人之間的感情關係，會帶來痛苦和被摒棄。他有犯罪感和自卑感。從此之後，他一生都避免和他人建立密切關係的傾向。他缺少表現自己意見或者袒護自己意願的勇氣，使別人認為他是個好心人。

到了青年或者快成人的時期中，結婚，學校教育，工作或其他關係，使他有終止這種孤獨生活的機會。日後生癌的人們，這時會很典型的把巨大的感情傾注到新發現的關係中。

雷山教授研究過的病人中，到這一階段後生活對他們有了意義，其時間可能持續一年乃至四十年之久。他說：「他們發現了一種以前夢想不到的，令他們滿意的生活方式。」

當這種關係終止時（由於配偶死亡、退休、孩子們自立成家等原因），他們有的會急急尋求新的替代關係，有的受不起打擊倒下了。外表上看來，他們似乎一切正常。但是生活對他們已不再有什麼意義或希望。他們感到自己沒有什麼不妥，和他人格格不入。他們對生活的熱忱已告消失。

癌症的初期徵兆，大概在這種感情打擊發生後八年之內出現。

雷山教授說，他所研究過的四百五十名癌症病人中，有百分之七十二有這種基本行為典型。雷氏為了核驗他調查的結果，還在另一批人中作同樣的調查，這批除了沒生癌外，年齡、經濟水平和社會地位，都和生癌的那批人們相同。他們之中，僅有百分之十的人有同類的感情變化狀態。

雷山教授發現他研究的病人中大部份有這樣的生活變化情形之後，就到醫藥文選中去尋找証明，和對其他癌症病人兒時是否受過同樣的感情上的打擊。他的分析，顯示出寡婦以及有離婚及分居經驗的婦女，比沒有受過這種感情刺激的婦女更易於生癌。

羅徹斯特大學的格林博士，亦報告夫妻分居或分居的威脅，以及隨之發生的憂鬱及焦慮，往往見於淋巴系統癌症（血癌）發病之前。此種情形，多見於他研究過的病人之中。

羅徹斯特大學的斯陳和易克斯博士發現，許多患子宮頸癌的婦人是非常消極的，但是都有強烈的絕望感。

蘇格蘭的格拉斯哥大學有一位研究人員發現，不論吸煙與否，凡是抑制感情，處世温和可親的人，易於有肺癌。吉森博士還發現，吸煙而不吸入的人們生肺癌的比率反而出乎意外地提高的可能解釋。凡是不吸入的吸煙者，就全體而論，是性格內向的。

這位蘇格蘭人士說，要查個人生理及心理的特徵，有判別他是否易於生癌的可能。他還認為利用心理——藥療方法，有預防及早期發現各種癌症之可能。

焦和恐怖擾亂了荷爾蒙的排泄，並早為人注意到。早在二世紀時，希倫就說，凡是分泌黑色膽汁過多的婦人，比性情歡暢的婦人易於生癌。但是直到近十年來，人們才正式研究心理和癌症之間的關係。

年青的雷山教授

（上）

日本家庭電器展覽今起在大會堂舉行

介紹日本十大名廠各種出品

【本報訊】日本貿易發展所，爲了向本港介紹日本十大廠家出品的最新款家庭電器用具，由今日起至本月廿三日止，一連五天，在大會堂低座二樓展覽廳舉行「日本家庭電器展覽會」，歡迎各界人士參觀。

該展覽會定今日上午十一時開幕，由港九電業總會會長周湛燊、港九無綫電聯會會長張立基主持剪綵，隨即開放，每日開放時間由上午十時至下午五時。

凡在二十歲以上的觀衆，進場時可領取「意見書」一張，填寫繳回，如經該所認爲建議恰當，將可參加閉幕時的抽獎，獎品包括雪櫃、洗衣機、收音機及各種電器用具。

該展覽會除設有三十一個攤位，陳列各類最新款式適合香港一般家庭使用的電器如冰箱、洗衣機、電扇、吸塵機、自動電飯煲、電鬚刨、電刷鞋機、收音機、電子爐等等外，並設有一個電器化厨房，作爲香港一般家庭的示範佈置，而厨房內的設備，亦以適合一般家庭經濟者爲原則。

參加展出的十家日本大電器廠爲：松下電器貿易公司（樂聲牌）、三洋電器貿易公司、日立製作所、三菱電機株式會社、東京芝浦電機株式會社、富士電機株式會社、早川電機株式會社（聲寶牌）、八歐電機株式會社、日本電熱機工業協同組合、大阪濟壽株式會社等。

展品簡介

日本家庭電器展覽中，除了各種各式的電器產生，琳琅滿目外，其中有好幾種產品是比較特別一點的，以前在本港市場上很少發現，而又對於一般人甚爲適用：像「聲寶牌」的「電子焗爐」、小型化電腦的案頭「電子計數機」、裝有超小型縮壓器的電冰箱等。「樂聲牌」產品的完全不用改裝的有綫無綫兩用電視機，可改變旋轉方向的抽氣電扇等，茲分作簡介如下：

電子焗爐

電子焗爐是一種最新型的烹飪用具，它的熱源是取自高頻電子放射，無須用發熱的電爐綫，所以比普通的電爐不同：它採用頻率高達二千四百五十米加週波的發射電能透過食物，因此具有迅熱的效應：它可以在八分鐘內焗熟一隻火雞，一分鐘內焗好六件什港牛扒，一分鐘內焗熟四個熱餅，十個熱狗，四分鐘內焗好四件大牛扒，和五十秒鐘焗熟鷄蛋。

「聲寶牌」的「R十二型」高頻電子焗爐，是比較新型和輕便的一種，家庭和商業性用途，均可適用，體積不大，高廿九吋，濶約廿四吋，深廿六吋，重一百公斤；焗爐內部的實用容積，高十二吋四分一，濶十八吋八分五，深十四吋。

「聲寶牌」高頻電子焗爐，使用普通的交流電源（適合於本港的二百伏特），電力消耗每小時用租電三度，如以現在電費計算，僅三毫六仙；但因爲它有迅熱的性能，計算起來，反爲省電；比方焗熟一隻火雞僅八分鐘，照每小時消電三度計，則爲十分之四度，即消耗租電的電費不及半角錢，因此較使用發熱綫的電爐，更爲便宜。

小型化電腦電子計數機

聲寶牌CA—20A型電子計數機，是最新型採用矽質半導體的電子儀器，它在使用時，完全沒有聲音發出，充份保持寫字間裏寧靜的氣氛。這部電子計數機，可計算至十四位數字（小數點以後可計至十三位數字），加「加」「減」「乘」「除」各種數式，祇要一按電鈕，便立刻獲得答數：它的計算速率，在「加」和「減」時僅千分之六秒，「乘」和「除」的計算，約十分之一秒，即可把答案的數字在顯示版上出現。

聲寶牌這一類型的電子計數機，有幾項特點：㈠自動顯示出小數點：它無論計加、減、乘、除都能自動把小數點的位置，準確地在顯示版上出現，不必像普通的計數機一般，要用手把小數點移動計算。㈡不會疊：它的數目字按鈕，有特別的機械裝置，不怕錯誤地把兩個數字同時按下，保証不怕錯誤。㈢「零」位數字：有單個或三個零字按鈕，使用上可節省時間；舉例說：假如要加入十個「零」位數字時，僅須在「三個零」的按鈕按三次，在單位「零」字按一次即可得十個「零」位。㈣「加」或「減」的符號，可以自動在顯示板上顯出。㈤「乘」數時，可以還原復核，以確定答案有無錯誤。㈥內部一切機件，採用插入式電路，任何一部份失靈，可以馬上換調，不致影響工作。

CS—20A型共採用矽質半導體二千六百一十枚，其中有一千九百八十枚是二極管，全機派三十五頓，體積濶十六吋，長十九吋，高約九吋，使用一百一十或二百二十伏特，五十或六十周交流電，電力消耗僅三十五瓦特。

樂聲牌各種出品陳列攤位圖樣。

樂聲牌電視機 有綫無綫兩用

「樂聲牌」特別爲香港用戶而設計的電視機，最近又有一種廿三吋顯影幕的新產品面世。這種可接收「麗的映聲」和將來「六二五綫」超高頻UHF的兩用電視機，是TF—31LB型。它所採用的電視顯像管是廿三吋廣角型，本身的顯影幕是濾光的保險玻璃，不需要再加上外面的濾光保護罩，它的好處除了光度清晰外，還可以保護目力，避免久看疲勢。

從「麗的映聲」四〇五綫系統改換爲無綫電視六二五綫系統時，對於「樂聲牌」TF—31LB型電視機是不需要任何裝拆的手續，僅須把機前的旋鈕「系統轉換開關」一轉，便可變換「四〇五」和「六二五」任何一種。這種設計不獨使用上方便，同時也不致像普通的電視機一般，當改換爲四〇五綫後，倘要改回六二五綫，非要把內部的機件再行裝拆不可。

「樂聲牌」這一類型的電視機，並有一項新的設備，是「電視——音樂」轉換開關，這是專門爲收聽「麗的映聲」與「麗的呼聲」而特別裝上的，當有電視接收時，把轉換開關轉到「電視」部位，音樂和電視一齊出現，但當沒有電視播放時，而你又需要聽音樂的話，便可把這個開關旋到「音樂」部位，如此則電視部份的電源切斷，電視顯像管不亮，不獨可以省電，同時還可以保持顯像管和電視部份的電子管，不致作無謂的消耗，因而增強電子管和顯像管的壽命。

其次，「樂聲牌」這種廿三吋電視機，將來用以接收無綫電視時，它的調諧器分爲兩部份的，先調節波道鈕入，以配合電台發出的UHF波長之後；另外在旋鈕當中，有一個微調設備，以便最後調節至最佳的影像和聲音，這個微調旋鈕須要慢慢的旋動，不可太急，否則不準確。

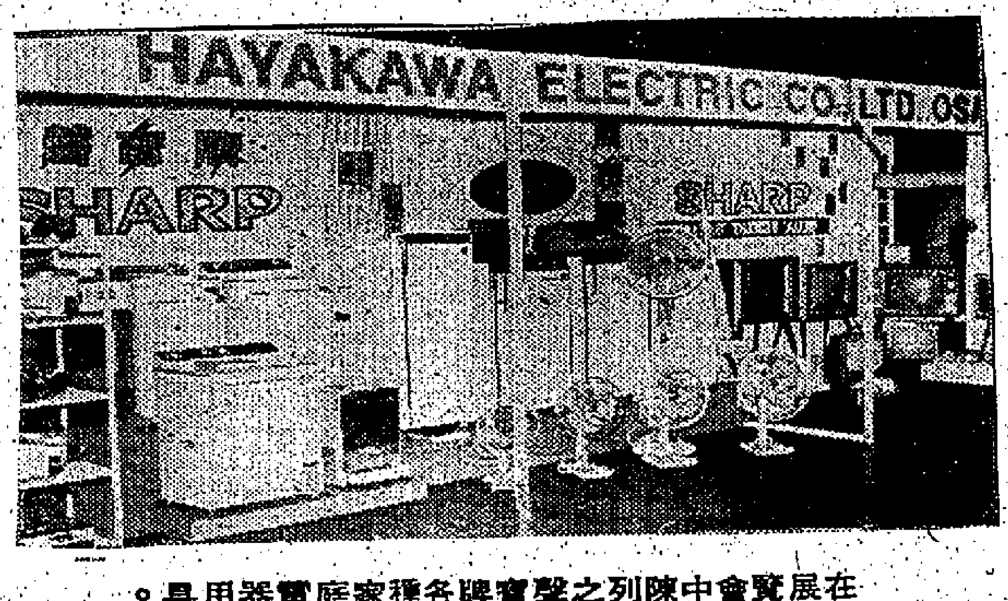
TF—31LB型機，一共有十六枚電子管，其中有大部份是複式電子管，一枚是濾光保險玻璃製成的廿三吋顯像管A—59—11W型，這是最新設計的顯像管；其他的複式電子管如6AB8 8A8 18GV8 15DQ8 16A8……等，都是新型的一系列電視機專用電子管，所以這部電視機的內部結構，可說是最新的設計。除電子管，它還包括了兩枚半導體管，兩枚矽質整流兩管極和五枚鍺質的晶體兩極管，它的設計者祇要適合電路的使用，所以不怕複雜的應用各式各樣的零件，以求取得最高的效率。

「樂聲牌」廿三吋TF—31LB型電視機，外型是橫式落地機，但是體積很精巧，高僅三十三吋，濶三十三吋半，深僅十六吋，故對於香港的任何居住地方，都易於擺設，因爲它所佔的位置不多。機箱用高貴的木質製成，相當悅目，同時它專爲香港的海洋潮濕氣候而設計，特別對於防潮，加以注意防潮。它的交流電壓由二百伏至二百廿伏，可以調節，電力消耗一百八十五瓦特。

據「樂聲牌」的負責人稱：「他們的TF—31和TF—91型廿三吋和十九吋電視機，確是不須任何改裝，祇須經輕轉動掣鈕，即可以變換405綫或625綫，以接收有綫電視（麗的映聲）或未來的UHF無綫電視台」。據了解，「樂聲牌」兩用電視機，它的電路結構，自成兩個部份，而在產生四零五綫或六二五綫的振盪部份，接上一個多速的分綫掣，這分綫掣在全機的電路中，連接着多組，而各組分綫掣的動作，都是同步的，祇要轉旋這一個機掣，則電路中的一切變換，都同時進行。舉例而言，使用「樂聲牌」TF型廿三吋或十九吋電視機，假如將來無綫電視台已經完成了的話，當你接收「有綫」或「無綫」時，一如你現在使用長短波收音機一般，祇要旋動這個一個波段掣，把它扭上可以收到你所需要收聽的波段；同樣情形，當你接收電視時，也祇要一旋動便可。假如你現在擁有一部電視機，將來祇要裝上一根收無綫電視的天綫，即可享受，不必要再把這部電視拿去改裝。

新式抽氣機 旋轉方向可改變 隨意抽出或吸入

「樂聲牌」各型抽氣扇中，有一種最新式的「雙向轉動」的，它的馬達可以順方向和反方向轉動，把室內的空氣抽出，或打室外的新鮮空氣抽入室內，它的控制動作很簡單，祇須拉動控制開關便可。「樂聲牌」抽氣扇的馬達是密封式的，防潮濕，採用不須加潤滑油的鋼珠軸承，故轉動時沒有聲響，甚爲靜寂；並有完備的滑油系統，增加了使用的耐久性。這種抽氣扇前面並有連鎖式的百葉簾裝置，隨着風扇的轉動，停止而自動開啓和閉合。



在展覽會中陳列之聲寶牌各種家庭電器用具。

聲寶牌雪櫃 超小型壓縮器

「聲寶牌」雪櫃所用的壓縮器，是該廠特典製品，它比世界任何一種電冰箱（雪櫃）所用的馬達壓縮器，體積細百分之十至百分之十五，但其冷度則有過之無不及；因此聲寶牌的雪櫃可以有更大的容積來貯藏食物，同時雪櫃裡的冰箱，隨時可保持在零下廿五度。

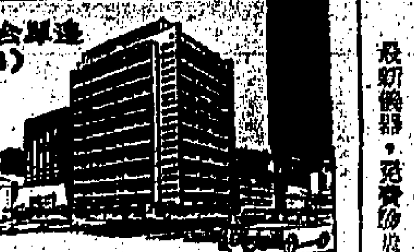
順泰大厦
深水埗楓樹街25—31號（近大埔道）
有入伙紙・租售均可
分期付欵・久暫面洽
地下旺舖・地點旺盛
餘樓無多・售價特平
東發大厦：旺角花園街200—206號
榮華大厦：銅鑼灣電器道122—128號
上蓋完成・快將入伙
預售期內・訂價相宜
洽購處：1. 美華建築置業按揭有限公司
廣安銀行大厦八樓七〇五至六號室
電話：四四三一九七
2. 寶華企置有限公司
國際大厦廿七樓二七零一號室
電話：二二七六一四・二三七六一六

聲寶牌
一九六六年最新出品正在香港大會堂二樓展覽
「日本家庭電器展覽會」陳列展出
參觀時間：上午十時至下午五時
Sharp
SHARP 聲寶牌
鄭重推薦：
1966年最新款 自動雪柜

SR-170
SR-136
SR-106
分期付款・手續簡便
各大雪柜公司及電器行均有代售 歡迎參觀選購

港澳飛翼船有限公司啟事
本公司轄下之飛翼船來回香港澳門船票，由本月廿一日起，回復舊價，即大型飛翼船每票十元（週末及假期十五元）中型飛翼船每票八元（週末及假期廿元）並由同日起取消贈券，已發出之贈券，在有效期內仍可作票價之用，特此敬告各界人士，尚祈垂察。
港澳飛翼船有限公司

遠東水翼船務有限公司啟事
本公司轄下之水翼船來回香港澳門船票由本月廿一日起回復舊價，即大型水翼船每票十元（周末及假期十五元）中型水翼船每票八元，（周末及假期廿元）並由同日起取消茶餐券。已發出之茶餐券，在有效期內仍可通用，特此敬告各界人士，尚祈垂察。
遠東水翼船務有限公司謹啓

銅鑼灣高士威道及興發街交界（面對維多利亞公園）

上蓋建築完成
加緊裝修內部
不日入伙
灣景樓
樓上住宅
地下商場
地庫廣濶
其他付款辦法歡迎詢問
洽購處：
南海公司
文咸西街36號 電話：435986.441310
鹽谷銀行中區分行
大道中28號 電話：223071—5
實業有限公司
電話：239643.232570

黃東華 專醫
虫痔
最新儀器，免費診視，即診即知，女界有女助理。（星期日休下午）

滙豐銀行董事長指出

銀行存款增加 經濟情況好轉

建議香港貨加強研究工作

【本報訊】滙豐銀行董事長桑達斯昨在股東年會中檢討去年香港及亞洲各地的一般形勢，認為本港在困難中經濟已漸好轉，從近月來銀行存款的增加率，顯示公眾對本港經濟已漸復信心。

他並指出：本港去年的出口數字增加百分之十三點五，轉口數字亦增加逾百分之十。

他認為香港與中少數高收入國家輸出的趨勢，今後似會持續。並謂：高值消費品在這些國家的銷路很可能擴展，故香港製品，應該效法英國和日本，加強研究工作。

桑達斯在檢討本港的形勢時說：去年所提及之困難，雖告增加，但出口數字仍增加百分之十三點五，轉口增百分之十點八，其中若干行業利潤雖少，但情況已顯著好轉，其他商店服務及船務業，進亦有展。旅客來港亦增加百分之十二。至於入口增加百分之四點八，其中確比前減少者，則為本港工業所需之若干原料總值。

關於由大陸入口之貨品，幾有半數屬於糧食，另四分一為棉紡織品，及衣服，至於西德及英國來貨，亦比前大增，尤以來自英國之機械更見顯著，預料瑪嘉烈公主及斯諾敦伯爵親臨主持之英國週，對英國貨運港將有更大之鼓舞。

年報並指出：由本港運銷美國，減少超過百分之十一，此乃因政府加稅影響所引起之成果，但自英國拒絕撥一九六五年限額剩餘數字撥入本年計算後，是年末期，港貨運英突增，蓋英國對未來五年之限額並未有若何改變，至于港貨運銷其他國家者，西德方面使人感滿意，但港貨運銷落後國情況則未見改進。

上述運銷入息可觀國家之情況，可能繼續發展，此點，有時只是有相當危險性。蓋發展國家對本港貨物之運輸額，可能加以限制。

是年協助發展出口之若干措施，已獲相當進展，包括一個港產品永久大陳列室，加強促進工業產品之效能，出口促進委員會之成立等，此外，當局已接納一個獨立出口信用保險機構，同時，臨時生產委員會亦已於一九六五年三月成立，該委員會將主理經營一個出產中心，包括一個訓練部、行政管理部及對工業界予以技術援助等部門在內，此外，另設一個研究組，以供應各種統計、技術情報、翻譯工作等。除上述一切，一個工業諮詢委員會亦已成立，而工業學校亦已增設毛織部門，以訓練有關之技工。

香港產品出口獲得最大成就者，當以富有國家所需者為最，正如去年報告指出，香港工業已發展至不須倚賴外來設計及技術之階段，因此，余等必須進行研究之工作。

下價樓宇 發展可期

去年物價穩定

是年，香港樓業曾一度受阻，但業務可觀，且超出一九六四年之水準，其中估高價樓宇者不多，致租值及售價下跌，反之，下價樓仍有可觀，故預料今後可能轉向下價樓方面發展。

是年，剛開銀行停業，在蹄晉打擊下，銀行曾一度受壓力，致各行存款一度減低。但一般經濟情況仍感穩固，獲利亦有可觀。因此新銀行及銀號相繼成立，目前已註冊之七十八間銀行，其中仍未符合銀行法例之規定者，亦僅一間而已。加以近月來各銀行存款增加，反映市民已恢復信心。

是年本港之物價仍保持穩固之現象。

他指出：大陸方面，中共欠蘇俄之債項，已全部清還，中共對蘇貿易也恢復了一點，中共之最好對外貿易市場是香港，同時也向馬來西亞擴展。另一方面，由於主要來源之增加，沒有考慮其他國家之平衡發展而設立工廠。亞洲發展銀行之設立，亦有助經濟之發展，無論任何國家，即使共歡迎外國投資，亦對投資者有慎重之考慮。投資的計劃是有很多步驟的，這些步驟都有精密之考慮。如本地銀行之建立及如何互相關聯發展，更有世界銀行的設立，世界銀行為本地銀行之先導，兩者具有密切之聯系，促進經濟之發展。

此外，桑達斯對東南亞各地之政治經濟情況，亦有所論述。

他在年報的結論中指出：本港最大的工業——棉紡織業開始在有些國家受到限制，人造纖維的競爭亦開始加劇，倘若要擴展出口業，效率將需提高。副工業產品一般都仍缺乏物資的供應。人們對援助簡單工業——利用本港物資及供應的小資本工業的呼籲，經已獲得注意。正在發展中的國家經已不斷發覺，發展新工業和維持那些工業的生產，都是需要經濟援助的。

紅十字會籌經費 鄧肇堅爵士廣播 請各界踴躍捐輸

【本報訊】香港紅十字會本年度籌募經費，鄧肇堅爵士昨晚分別在香港電台中文台、麗的呼聲及商業電台廣播，向各界人士呼籲大力支持，見義勇爲，解囊樂助。

鄧肇堅爵士廣播中指出：現在紅十字會設有輸血站，將捐得的血液全數免費送交政府醫院應用，蓋因香港人口日增，需要輸血急救的貧苦病者爲數更多，此種工作可以救急扶危，實在功德無量。

他表示：紅十字會在港九的七間醫院皆設有授課班，教導需要長期療養的兒童，本年更在慈雲山開設日校一所，收容殘廢兒童逾一百二十人，並且接納香港政府要求，負責管理痙攣兒童收容所，故所需經費，將較去年為多。同時在該會本部又設有少年組共三十餘組，訓練組員學習健身、衛生、家政、看護、救急、及防火常識，使各組員皆有豐富之知識，健全之人格，成為社會上之有用份子。此外，又設有雅麗珊紅十字會兒童安置所，所內聘有受過特別訓練的教師多名，負責教養六十多名身體上有缺憾的兒童，最近院內曾有兩名跛足兒童，因成績優良，考得免費學額，在普通學校肄業，深望……

油蔴地公司 定期年會

【本報訊】油蔴地小輪公司……[illegible]

租用大會堂規章修正 音樂廳劇院租費提高

以前已預約者仍照舊規章辦理

【本報訊】大會堂經理處宣佈……[illegible]

去年滙豐銀行 獲利七千萬

發新股六十三萬股分配各股東

去年存款增加逾十四億元

【本報訊】香港上海滙豐銀行昨午在希爾頓酒店舞廳舉行股東大會時通過每股派年息十先令。該銀行香港總行及各地分行，於去年共獲純利港幣七千八百二十四萬二千五百八十八元。

同時，該行股東在年會後舉行的一項特別大會中，通過從儲備金中撥出港幣一千五百八十萬九千二百二十五元加入資本額，發行新股六十三萬二千三百六十九股，每股二十五元，按每十股加派一新股計算，分配與各股東。這些新股由今年一月開始計息。

年報中又指出：該行在去年中存款大增，總數達九十一億九千萬元，比前年增加十四億六千萬元。

據年報中表示：該行在去年的資產負債總額達一百二十八億一千九百三十二萬二千六百一十八元，比前年加增十八億九千四百三十三萬九千五百七十四元。額定股票已增加一倍，以每股廿五元計，共值二億元。對客戶放款及其他放款總額達四十九億一千二百五十八萬六千三百六十四元，增加五億三千九百七十萬元。商業票據十四億五千八百八十七萬二千二百八十六元，增二億二十四萬四千五百六十二元。固定資產為一億五千七百萬元。客戶保證款項為十六億八千六百六十九萬，增一億四千三百八十餘萬元。各種存款及其他賬項為九十一億九千八百三十四萬五千八百四十九元，增十四億八千八百萬元。同時，該行在同期內向所屬公司投資增一千萬餘元，持有港府債券增二億七千二百萬元，總數達十四億二千六百萬元。其他投資增一億一千一百萬元。活期及短期放款增三億一千三百七十萬元。發行港幣額達十四億六千萬餘元，增二億七千六百萬元。

據定下月十六日在香港中區港內綫碼頭擴分派一九六五年份下期股息，計優先股每股派三元二角，普通股每股派二元七角。屆時將捐贈上游事處開股東選年常會。

阿哥哥小姐昨誕生

譚安娜小姐當選

【本報訊】一九六六年阿哥哥小姐，經於昨晚在雷達表廠主辦之香港公開阿哥哥舞蹈比賽之決賽中誕生。

決賽地點在金寶夜總會，衣香鬢影，座無虛席，比賽於十時半開始，參加決賽者有十二對，評判仍敦請馮錦聰夫人、高福球夫人、陳厚、荷西巴弼士及韋科碩等五位，參加比賽之女舞伴，於出場前，均由依麗莎化粧品廠派舜燕女士代為化粧。

獲得冠軍之阿哥哥小姐為譚安娜小姐，其男伴為施路華。亞軍為黎愛蓮，男伴為王泉賦；季君吳宣佈結果後，即舉行加冕典禮，並恭請小姐主持，先授權杖，再披染金袍，然後將鑲滿寶石閃燦生光之皇冠戴在阿哥哥小姐的頭上至是阿哥哥小姐即告誕生。

因獎品甚多，故主辦人雷達表廠，定於本月廿三日在金寶夜總會舉行頒獎典禮，冠軍一對，將應麗的映聲之邀請，於本月廿六日晚十時半，應沮江大學同學會之邀請，在希爾頓酒店舉行之年會中作示範表演。至於馬來西亞文娛遊覽有限公司邀請冠軍一對，赴星馬遊覽之日期，容商妥後再爲公佈。刻之青年聯誼會中作示範表演，下月二日。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹清新北風，初時空曠地方風勢有時強勁，密雲，稍後間中有陽光，氣溫稍低。

昨日氣溫最高爲攝氏表二十七·六度，最低爲攝氏一六·一度。

今晨零時室內氣溫攝氏十六度。

高潮：上午九時卅四分 下午七時五十分

低潮：上午二時卅五分 下午一時卅七分

昨懸強風訊號 今日氣溫稍降

【本報訊】強烈季候風吹襲，天文台昨日下午六時卅分掛出強風訊號——黑球，……

預測今明兩地方將吹強烈北風，今日氣溫將稍降。中部反旋風則廣泛建立，由於「冷鋒」南移旋擴展。

天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由雲聚東海低氣壓而掀起之一股「冷鋒」，向西南伸展，斜貫中國東南內陸而直達西南演、越間之低氣壓區，漸次南移汜濫。中國海南部氣壓亦低，同時，瓊華北及太平洋，漸次横掃華南沿海岸，當雨隨「冷鋒」而至，天色閃爍變幻，陰霾瀰佈，間有陣雨淋漓，整個華南沿海岸各地區，由微和南風轉吹風力四至五級之北或東北風，氣候驟轉寒涼，日來悶熱，頓趨消逝。

出席亞遠經濟會議 港代表明赴印 簡悅強任團長

【本報訊】本港將派代表出席聯合國亞洲暨遠東經濟委員會第二十二屆大會，該會議定本月二十二日至下月四日在新德里舉行。

出席該會議之香港代表團，將由簡悅強議員率領，簡氏爲立法局非官守議員，亦爲去年出席在紐西蘭舉行之第廿一屆大會之本港代表團團長。

本屆代表團之其他團員，計有輔政司署經濟組高級政務官陸端、漁農處政務官陳方安生女士，陳女士亦為去年大會時之香港代表團團員。該代表團將於明日下午搭機離港。

馬士疋頭洋服 擴張營業

【本報訊】位於士丹利街一號興偉大廈地下馬士記疋頭洋服，定今日開幕，雞尾酒會由中午十二時至二時，分饗各界友好及同業參加。

黃埔船塢 總經理返英

【本報訊】香港黃埔船塢總經理李治，昨偕夫人由港乘德國航空公司班機取道星加坡及巴基斯坦返英國渡假。李氏夫婦在英將渡假三個月，至本年六月再返港。親友十餘人，包括德航柯路拔等，均到場送行。

參加好孩子比賽得獎 四名日本小學生 獲免費遊覽抵港

【本報訊】四名日本小學生最近在日本參加「好孩子比賽」得勝，獲得旅遊機會，昨乘日本航空公司班機抵港遊覽。

該四名小童計有十一歲三宅肅一，十一歲小川和江，十二歲加藤道夫，及十二歲渡邊由美子。他們係由兩位教師野上三枝子及新關臣一陪同一起來港。

據三枝子稱：該次比賽，係於月前由紐西蘭肉類生產局在日本舉行，由小學五年至六年級學生均可參加，而此次參加比賽者有七千二百人，項目包括繪圖、智力測驗、品行及健康，供選到優異，才可獲勝。

他們在港逗留一天，然後再赴澳洲及紐西蘭，全程約三星期，回程經過威靈頓市時，將晉謁總理賀里奧克及威靈頓市長。

中僑公司遭大火焚燬 一連六間樓宇被宣佈爲危樓

申請封閉令廿六日聆訊

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈九龍彌敦道五八二號至五九二號爲危樓。五八二至五九〇號爲被大火燒燬的「中僑國貨公司」，五九二號爲被波及的中國皮鞋公司。

擬申請封閉令之告示，已於昨日下午四時在該樓宇貼出。申請封閉令案，定本月廿六日上午九時四十五分在南九龍裁判署聆訊。

該樓宇發生火警結果，發現該建築物之「結構構體」有損壞之證據。

政府屋宇測量師昨稱：在對此種損壞之必要修葺工程尚未完成，及受毀壞之樓梯尚未修妥之前，在該建築物內居住，實屬不安全。

政府新聞處署理處長史允信 否認限制報界採訪 有關政府機關消息

據謂新聞處是供應新聞而非「關卡」

【本報訊】署理政府新聞處長史允信昨答覆本報詢問時，否認政府新聞處是限制報館採訪任何有關政府消息的「關卡」。

他是就香港報業公會主席何鴻毅前日在中文大學主辦的第四次新聞學公開學術座談會中發表的演詞所作的評論，何氏指出：本港報紙在報導本港新聞時，面臨三大困難，其中之一爲政府對新聞界的待遇，所有政府機關的新聞，包括警務處、消防事務處、行政局及市政局的新聞，皆由政府新聞處公佈，如果記者想從政府官員處採訪一個答案或聲明，通常皆由新聞處代爲發佈，經過此一轉接，該政府官員便有一個很好的機會去選擇他應對報界說些甚麼，報界亦無法催促他盡速作一決定，阻誤了新聞發佈的時間性。這種「關卡」，便限制了報界收集有關政府方面的新聞。

署理新聞處長史允信在否認何氏的說法時解釋稱：該處每年接獲本港各報提出的問題數逾一萬宗，其中每一條問題包括許多項，如果這些問題該處有現成資料，可以立刻獲得答覆。

史允信在答覆西報記者詢問時表示：政府新聞處的制度是供應新聞與各報。而非「關卡」。

史氏認爲：所有記者均想直接獲得消息，但如果說政府新聞是「關卡」那是錯誤的，在世界各地是很難找到一個沒有新聞處機構的國家。

他繼稱：以報人的眼光而言，新聞處是需要的，因爲一個政府官員並非以其對付報界的能力而僱用的，報人是想和一個能了解他們問題的人打交道的。

喜

謹於公曆一九六六年三月十九日（農曆丙午年二月廿八日）爲長男彥彬與朱鍾芝小姐在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮 謹此敬告 諸親友

羅紹康 羅黃韻珊 謹啓

謹訂於下列日期假香港大會堂二樓展覽廳，舉行日本家庭電器展覽會，並於三月十九日上午十一時，恭請港九電器總商會會長周冠先生暨港九無綫電聯會會長張立基先生主持揭幕，敬請光臨指導，不勝榮幸。

日本貿易[illegible]所謹啓

尚貴地區豪華洋樓

太子道 PRINCE EDWARD ROAD 一八二號—一八四號 金寶樓

兩梯三伙設計新穎裝飾華麗三面通風坐北向南鄰近街市學校林立後臨花墟球場空氣清新

歡迎參觀自住收租環境特勝 廉售三萬餘元及五萬元等 地盤洽八零五二二三六

謝達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，但是神效之聖藥也。

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎犬鹿鞭蛤蚧大補茶

爲利便海外僑胞採購特製補腎犬鹿鞭蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六

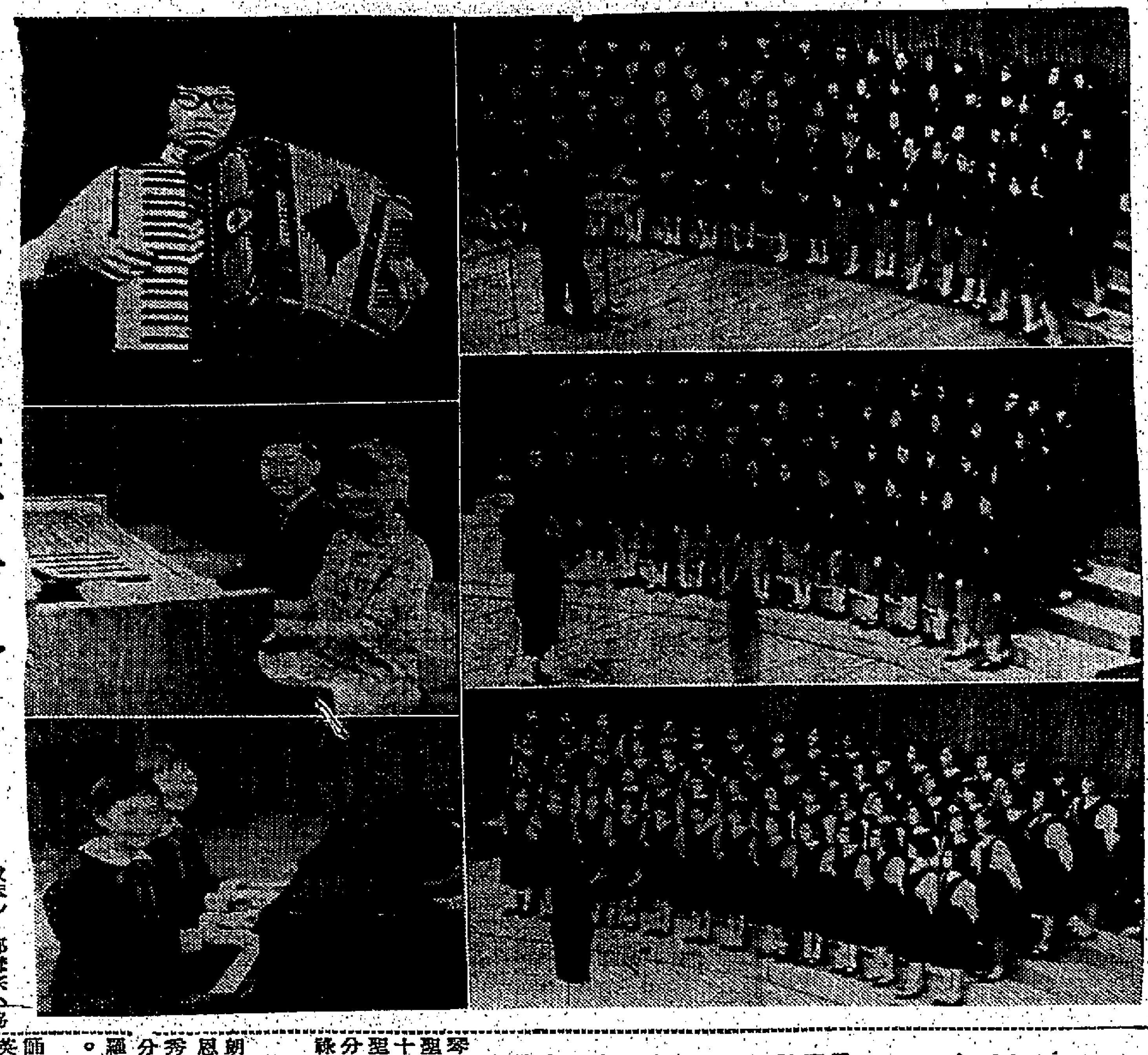
雄視遠東之 雅頓大餐廳

地址：九龍油麻地彌敦道391至393號平安大廈側

電話：八四九四二三 八四一〇五 八四七六九 八四七四八九

（通宵營業）

一、著名燒肥乳鴿 二、各式巧手牛柳 增設入門 精美[illegible] 粵菜都齊 三、美味靚烟鱠魚 四、機製冷熱飲品



音樂比賽圖片說明（右）高級女子中文歌合唱優勝者：上：冠軍聖士提反女校。中：亞軍協恩中學。下：季軍德貞中學。（左上）手風琴獨奏，聖心書院關家華獲冠軍，圖爲演奏時攝。（左中）雙鋼八手合奏，冠軍李智松、張靜宜。（左下）關慰慈、吳蓓華，出場比賽時攝。

中文歌合唱高級女子組 聖士提反獲冠軍

黃任遠奏琴昨兩度掄元

【本報訊】聖士提反女校再次獲得本屆校際音樂比賽高級女子組中文歌合唱冠軍，但此次獲勝，僅比亞軍協恩中學略勝一籌，該兩校均於自選歌中獲九十分。第一首歌「獻給水仙花」聖士提反獲九十分，協恩得八十七分。聖士提反的自選歌爲「採棉姑娘」，協恩則爲「鋤頭歌」。該組亞軍爲德貞中學所獲，自選歌爲「夜思」。

鋼琴獨奏的好手黃任遠，昨日一天之內獲得兩項冠軍。他在每一屆音樂節均獲多項優勝獎，本屆在過去幾天中并曾獲得多項優勝獎。昨日所獲冠軍，計有鋼琴八級獨奏與中國樂曲鋼琴獨奏。評判員讚他有純熟的指法，能用多種不同的指法去表現樂曲的內容，而且奏得非常柔和及有非常優美的音色。

中國樂器組的賽程，將於今日下午二時開始及晚上六時半在大會堂劇院舉行，其中有中國樂器合奏，中國樂器二重奏或三、四重奏。中國絃樂如二胡、琵琶、三絃等樂器的演奏。

崇（喬治五世），八十六分；㊁楊志明（德望），八十五分。

華籍及東方籍中三級女子組散文朗誦：㊀溫淑寧（女拔萃），八十八分；㊁李嘉華（聖方濟各），八十七分；㊂黃璐德（英華），八十六分。

大會堂劇院

初級組雙鋼琴合奏：㊀黃以靈、黃以利（女拔萃），八十七分；㊁畢玫、畢蓮（香港瑪利諾），八十五分；㊂黃愛華（九龍瑪利諾）、王燕蘭（女拔萃），八十四分。

中級組雙鋼琴合奏：㊀蔡美約、蔡美迦（牧愛小學），八十七分；㊁蔡德恩（女……

大會堂劇院

中國作曲家樂曲鋼琴……

皇仁書院

巴哈樂曲鋼琴第八級：㊀黃任遠（聖保羅男女校），八十八分……

大會堂音樂廳

高級女子中文歌合唱：㊀聖士提反女校，第一首歌八十五分，第二首九十分；㊁協恩中學，第一首八十七分，第二首九十分；㊂德貞中學，第一首八十三分，第二首八十六分。

……拔萃），郭懋宗（協恩書院），八十五分；㊂關慰慈、吳蓓華（九龍瑪利諾），八十四分。

庇理羅士中學

中級手風琴獨奏：㊀關家華（聖瑪利），八十七分；㊁區雁珠（聖方濟各），八十六分；……八十四分。

手風琴合奏：㊀培僑中學八十七分；㊁關淑華、關家華（均爲聖瑪利），八十五分；㊂漢華中學，八十四分。

手風琴樂隊：㊀漢華中學，八十八分；㊁培僑中學，八十七分……

男子初級組中詩朗誦：㊀蔡健偉（香港英文書院），八十三分；㊁韋祐鏗（筲箕灣官立中學），八十二分；㊂劉定坤（筲箕灣官立中學），八十一分。

男女子初級散文視讀：兩人參加：㊀李向榮（博雅），八十四分；㊁李文（聖保羅男女校），八十分。

男女子初級中文故事講述，參加者三人：㊀溫可儀（聖保羅男女校），八十七分；㊁蔡坤儀（聖保羅男女校），八十四分；㊂黃秀琪（博雅），八十分。

男女子中級組散文視讀：㊀麥鳳鑾（聖方濟），九十分；㊁梁素賢（聖方濟），八十七分；㊂劉碧瑩（聖方濟），八十六分。

男女高級組中文故事講述：㊀蔡小玲（聖方濟），八十八分；㊁簡正明（博雅），八十六分；㊂龔子明……

伊利沙伯中學

琴獨奏：㊀黃任遠（聖保羅男女校），八十八分；㊁趙雅眷（聖嘉勒）、林綺玎（聖保羅書院），八十七分；㊂崔珍珠（聖士提反），八十六分；顏啓寧（聖保祿中學），八十五分；白夢潔（黃鳳翎中學），八十六分。

英國作家樂曲鋼琴獨奏第三級：㊀黃敏嫻（女拔萃），九十分；㊁劉子慧（香港真光），八十八分；㊂龍欣欣（深水埗小學），八十六分。

男女子初級組中詩朗誦：㊀沙瑤瑋（協恩），八十六分；㊁黃秀琪（博雅），八十四分；㊂黃卓敏（聖保羅男女校），八十二分。

評語輯錄

中初級雙鋼琴 演出未符理想

評判莫理遜對該組成績，表示失望。他認爲冠軍黃以靈姊妹演出良好，指法純熟，能够明晰地將樂曲表達出來。

莫理遜認爲：中級組雙鋼琴賽，成績也不十分理想。對冠軍蔡美約、蔡美迦兄弟之表演，極爲讚賞。

八級鋼琴甚佳 手風琴有技巧

評判員胡烈德博士在中級手風琴獨奏上說：冠軍關家華的技巧，能吸引聽衆，并很特出。

評判員戴維斯對巴哈樂曲第八級鋼琴獨奏的成績很讚賞。他指出很多人在彈第五和第六小節時，忽略了用左手彈主題，還有一個缺點是左右手互相模仿。

他對獲冠軍的黃任遠很稱讚，說他是有藝術性，指法佳，表情亦處理得當。

評判員凱恩斯爵士在英國作家樂曲鋼琴獨奏第三級比賽完結時致評稱：本組彈奏的是一首輕鬆愉快的曲子，但很多同學却奏出悲悶的調子來。他對獲選的三位優勝者的演出，表示都很好。

評判指導奏琴 視讀接觸觀衆

評判員凱恩斯爵士在女子高級組中文合唱組上說：「獻給水仙花」，是非常優美的歌曲，而歌詞則又是美麗的詩篇，因此在翻譯成中文時，其字、義是否與原文貼切，真是一門大學問。

評判員莫理遜在中國作曲家樂曲鋼琴獨奏上說：彈奏鋼琴，應該有音樂性速度來進行。他特別指出：左手在配音時，手指按琴鍵時，該當柔和而輕緩，接近鍵盤，在處理若干時不要用力過重。

姚莘農教授讚聖方濟各書院在中文朗誦方面有優良的傳統，他將中級男女子散文視讀組的冠亞季軍，都給了該校的同學。

姚教授於評述初級及中級中文視讀時指出：視讀最重要的就是能够將眼線多與觀衆接觸，他在評述初高級中文故事講述一項目時則指出：講述故事不應該將故事從頭至尾的層次遺漏或顛倒，其中當然有些小枝節的遺漏，但這是不大要緊的，只要重點不漏，便算美滿。故事的表達與想像力，也是很重要的。

昨天成績

大會堂演講室

華籍及東方籍男女小學組散文朗誦：㊀駿子斌（聖保羅男女校），八十七分；㊁司徒允莊（聖心）、黃天一（培正），同獲八十五分。

十一歲男女學童散文朗誦：㊀文地．曲克，九十分；㊁張嘉烈．麥麟，八十三分；㊂凱蒂．戴律，八十一分。

華籍及東方籍男子小六組英詩朗誦：㊀孔藻昌（聖貞德），八十六分；㊁胡偉中（聖保羅男女校），八十五分；㊂王人傑（聖貞德），八十三分。

十歲男女學童散文朗誦：㊀溫蒂．史錫士（山頂），八十七分；㊁愛蓮利特．葛蘭遜（山頂），八十六分；㊂大衛．荷士科（山頂），八十五分。

中一級女子公開時歌朗誦：㊀戴安娜．麥勒（女拔萃），八十七分；㊁張嘉烈，八……

今日節目

大會堂音樂廳：上午九時半，十歲以下學童合唱。十時四十五分，十二歲以下男女童合唱。下午二時，高級組笛簫隊合奏。二時，初級組笛簫隊合唱。二時四十五分，絃樂隊合奏。三時十五分，學校樂隊合奏。三時四十五分，樂隊合奏。下午七時，銅管及木管樂隊合奏。

伊利沙伯中學：上午九時半，九龍區小學一至二年級合唱。

大會堂九樓：上午九時卅分，女子公開高級組英詩朗誦。九時五十分，華籍及東方籍男女高級組英詩朗誦。十時二十五分，女子公開中級組英詩朗誦。十一時卅分，十四歲以下男女子中級組英詩視讀。十一時五十分，十六歲以上男女子高級組英詩視讀。

大會堂劇場：下午二時，中國樂器合奏。下午三時，中國樂器二重奏，三重奏或四重奏。下午六時半，中國樂器組獨奏。

庇理羅士女校：下午二時，男女子小學組中文散文閱讀。三時，女子小學組中文散文朗誦。三時，中文散文朗誦。

註冊醫生黃明立 簽發種痘證書失實 停牌一年延期執行

兩年內無過失即取消

【本報訊】港府憲報昨刊載：「本港醫務委員會對一名註冊醫生黃明立於去年八月廿四日向一名未經注射痘苗的餐室工人，簽發一張種痘證明，該醫生之行爲，爲職業上不名譽的行爲。」該委員會引用一九五七年醫務註冊法例，將該醫生停牌十二個月，但延期兩年執行。假如在此期間內無犯其他過失，則此項判決作廢。

港澳飛翼船 廿一日起 回復舊價

【本報訊】港澳飛翼船有限公司與遠東水翼船務有限公司屬下之大型、中型水翼船與飛翼船，自去月徵收附加茶資券及贈券之後，又分別減收票價，以增加經營上之種種困難，最近雙方接觸，尋求合理解決辦法，經多次磋商，並得李福樹議員與港澳友好從中斡旋，協助磋商，已獲致協議。遠東水翼船務有限公司與港澳飛翼船有限公司轄下之水翼船及飛翼船，來往香港澳門之船票，由三月廿一日起，回復舊價，即大型船每票十元（週末及假期二十元），中型船每票八元（週末及假期十五元），並由同日起，取消茶資券及贈券。已發出之茶資券，仍可通用。贈券可作票價之用。

私藏爆炸品案 曾昭文提上訴 被合議庭駁回

【本報訊】被控於大道中聚安里藏爆炸品，而於高院被判入獄五年的曾昭文，昨延大律師代表，上訴高院合議庭，對原審法官之判決及刑期，提出反對。合議庭法官於聆畢其上訴人的理由後，認爲其上訴理由欠缺充分，將其上訴駁回，仍維持原判，至於駁回的詳細理由，則日後始再行公佈。

上訴人曾昭文，五十歲，店員，住大道中聚安里。前在高院刑庭被控去年十二月十日，在上址非法藏有兩磅半烈性炸藥，一枝雷管，三支計時器，兩枚燃燒彈及一個爐狀爆炸器，被告延沙樂克大律師代辯。被告於高院刑庭審訊，於本年一月三十一日全案審結，陪審員以五比二裁定被告罪名成立，法官判其入獄五年。

合議庭由副按察司貝理斯、祁理頓聯合聆訊，檢察官愛迪遜代表律政司莅庭。

當局已批准 大環灣填海

【本報訊】港督會同行政局已授權在兩處海床及海灘進行填海。該兩處海灘及海床位於九龍紅磡區大環灣對開，其面積分別爲零點七英畝及五點三英畝。前者乃政府原定在一九六四年十二月進行填築，面積達一點七英畝之地區之一部份，填築完成後，啓德滑水艇站即遷往該處。後者將闢爲遊樂場。

梁氏忠孝堂 改期選舉

【本報訊】梁氏忠孝堂總會改期下月十七日下午二時在該會所召開同人大會，選舉第四屆董事。該會第三屆董事任期屆滿，原定明日在該會所選舉第四屆董事，並省覽年結及聘請核數師等事宜。

出版消息

人生雜誌

本月十六日出版之人生雜誌，其內容要目有：梁漱溟「中國是倫理本位的社會」（英譯）、王道「孟子論政篇」、劉述先譯「今日的存在主義」、徐復觀「漢魏之際的北方高士」、王禮卿「陸機文賦研究」、李燊譯之小說名著「留心」、錢甦友「居安樓夜讀書記」、施穎洲「世界名詩選譯序」、以及詹勵吾等之詩歌，張煇等之人生通訊，報攤書店均有出售。該社社址：九龍彌敦道九十五號英誠大廈A座十二樓，電話：六二〇四八一。

去年港內撞船事件 海事法庭下週開庭 宣讀本案聆訊結果

【本報訊】由港督委任負責聆訊有關「安芝運娜號」輪船與「奧林西克第一號」駁船於去年十一月十三日在本港港內相撞事件之海事法庭，定後日上午九時十五分再開庭宣讀該海事法庭聆訊結果。該海事法庭設於……三樓律政司……

粉嶺鄉事會改選 正副主席均蟬聯

梅窩鄉會首長亦連任

彭富華

【本報訊】粉嶺鄉事委員會，昨改選下屆新職員，現任主席彭富華，以衆歸所望，又以全票當選蟬聯，副主席羅澤棠，李昌亦獲蟬聯。

在此次選舉中，由村代表投票先選執行委員時，只獲二十個人圍，依章是有入選委員資格才有被選主席的權利，這十五名執委中，除彭氏一人外，餘十四人當舉手表示不競選主席職位，因而毋須投票選舉，乃由監選官尹能信宣佈彭富華已選爲主席。至選舉第副主席時，亦只有羅澤棠、李昌二人競選，餘各委員則舉手不參加競選，此席開票結果由羅澤棠獲選，次副主席競選時，則只有李昌、鄧派瑞二人競選，李昌以多一票之微險入選，羅、李三人皆爲現任正副主席，這次三人同告蟬聯，皆能駕輕就熟，辦理鄉事。

粉嶺區共有三十八名村代表，昨天參加投票者，祗一缺席，在大埔副民政理官監選下，先選出十五名委員：名單爲鄧添瑞三七票，溫有三六票，羅炳香三四票，陳頌平三三票，鄧源發三三票，葉貴廿一票，李春波、羅澤棠、衛漢光、黃金榮、彭木倫、陳泰和，以上八人，各獲廿票，彭富華、李昌十五票。再選正副主席後，至總務、財務、福利、調查、稽核、各組主任時，除總務外，他們亦以各自舉手表示不參加競選，只留下一人沒有舉手的，這人就被宣佈爲各該組主任。

名單錄后：主席彭富華，副主席羅澤棠、李昌，總務黃金榮，財務鄧添瑞，福利溫有，調查羅炳香，稽核陳頌平，執委鄧源發、葉貴、衛漢光、李春波、彭木倫、陳泰和。

彭富華選舉完畢後，致詞說：他本人只因年來健康不佳，早有辭意，但蒙許多村代表挽留，耳提面命，總念鄉會中應辦未辦的事仍多，爲免逃避責任，勉而加入競選，感謝各位推重，深望大家與鄉會合作。會後，並在雲天設宴，大埔理民官蕭森爵及各高級職員，聯絡官負員村代表均參加。

又訊：梅窩鄉事會昨午選舉下屆新職員，由南約理民官潘禮主持監選，正副主席曾廣、王能福均告蟬聯。梅窩區共有十名村代表，四名特別代表（父老、地方賢達），投票者共十四人，選舉過程十分順利完成。名單爲：主席曾廣，副主席王能福，執委杜壽容、徐樹根、實鋭根、張牛、張容、曾慶福、黃炳。

心理衛生會 送巴璵榮休

【本報訊】社會局長巴璵即將榮休，香港心理衛生會昨晚在德輔道中永安銀行頂樓食堂設宴歡送，席間並由心理衛生會主席鄭何艾齡博士致。

附圖右起：巴夫婦、韓懋遜教授、鄭何艾齡博士在宴前合照。

澳謀財害命案 傳疑兇在共區被捕

【本報澳門訊】寶石大廈二樓B座謀財害命案之嫌疑兇，據傳於案發後乘的士逃入大陸，至拱北關時，因被告身無行李，且有部份紙幣收藏於鞋底，而被中共關員所拘捕，警方已透過某方人士關係進行引渡。

據接近警方人士透露：一名的士司機對警方透露：命案發生的上午約九時，一名隻身神秘男子，乘他的士前往關閘，下車給予三元，過關直進拱北，並遺下一枝曲鐵，事後警方曾將曲鐵拂至疑兇所住地方調查，壁中小童中有認得似爲疑兇之物。

據昨日傳說，疑兇當日一經進入大陸至拱北關接受中共關員檢查時，因部份紙幣收藏於鞋底及其他身上秘密地方被搜出，致引檢查員懷疑，予以拘捕。

據悉：警方已查出疑兇裘兄居於廣州市龍津路，龍津里五號，且已透過某方人士協助，採用某些手續，向大陸方面引渡疑兇。

香港油蔴地小輪船有限公司 啓事

啓者本公司訂於一九六六年四月十六日（星期六）正午十二時在香港中區港內線碼頭樓上本公司舉行第三十八屆股東週年常會省覽董事局報告書及宣佈派股息選舉董事及核數師等事宜。再者本公司並訂由一九六六年四月四日（星期一）起至四月十六日（星期六）止暫停股份過戶此佈。

一九六六年三月十八日

承董事局命 總經理劉鎮國謹啓

鴨子你吃得多，可知養鴨人家有段古？

養鴨人家

即將向你和盤托出！

太平 環球 北河 城多利 油蔴地

今第四天映

天涯芳草

導演 莫康時

金陵 國民 金聲 明聲 新舞台 金國

又爆滿場 今天續映

大志發行日本武俠片

獨臂怪俠

全部七彩新藝綜合體

香港 新世界 光明 京都 皇宮 英京 真善美 城

寶座 巴閉 各院 日夜 早滿

今天八院續映

瑰麗七彩

鐵面無私 包公奇案

冤魂鏡

民間故事 古裝巨片

林家聲 吳君麗 梁醒波 靚次伯 領銜主演

感謝專家們寶貴的報導

活腦素 新的臨床價值發表

（1965年11月份東京新奇週刊節譯）

「東京大學醫學部腦科研究所井上英二教授等十八組織單位最近注意到「活腦素」的治療價值，該組織把東京市二十三區公立小學就讀兒童分一千九百四十八組作廣泛性實驗，在服用本劑前後，對血液，腦波，身體及生活狀態檢查比較，大多數發現智力有改善，腦波檢查則觀察到腦周波有促進長成跡象，讀書感覺興趣，求知慾增，學業成績因而進步。

英國康雷斯州華芝特市黨斯博士三年前開始採用本劑，對治療腦機能不良認爲非常有利，現在需要量每月由6000片增至18000片。

日本千葉縣國立精神衛生研究所應用於智力及記憶力遲鈍者50人中，有效率達百份之八十五強。各專家分析「活腦素」的藥理作用有如下列之鑑定：通入腦的血管有關口，血管關口的主要作用爲分解毒素使不能進入腦部。一般藥劑多數用酸性或鹼性的化學物質合成，這些物質不容易進入腦部，但「活腦素」乃新鮮牛腦利用動物酵素分解抽出其有效成分，絕非化學合成而是接近自然物質，非但全無副作用，且能無阻的經腦血管進入腦部，使腦部直接獲得營養與治療」

「活腦素」的功能

增長腦力的不足・驅除腦的疲勞

增強腦的記憶力・扶正腦的衰弱

啓發腦的思維・治療腦的疾患

說明書及試用片請向東南亞總代理（德輔道中李寶椿大廈327室興亞貿易公司）索取

家主 澤權 媳（馮氏）老爺 潔貞（適張）小姐之
澤全 （鍾氏）

令尊翁 少主 治平 耀明 偉平 孫少爺 秀珍 孫小姐之

令祖父林公傑英老太爺

於一九六六年三月十八日下午二時壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽八十有六歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇三月廿日上午十一時大殮同日十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教墳場謹此報

聞

林宅家人稟報

治喪處：九龍殯儀館電話：八零一八二三至六

柏師入學試 筆試昨放榜

口試共分四天舉行

【本報訊】柏立基師範專科學校本年度入學筆試，經于本月五日舉行，口試則定本月廿四（星期四）廿五（星期五）日及四月四日（星期一）四月六日（星期三）四天在紅磡鶴園街柏師本校舉行。是次參加口試者，女生一千一百四十九名，男生六百六十七名，合共一千八百一十六名，除該校將考生名單在校門前張貼外，並于日內個別發函通知，考生屆時應携同：（一）身份證，（二）出世紙或出生證明書，（三）畢業証書及一切有關學歷証明文件到場，以便審查。茲將該校口試准考名單錄后：

三月廿四日上午八時卅分

歐潔思 歐陽翠珍 歐陽錦鳳 歐陽淑玲 邊劍華 陳靜輝 陳倩紅 陳杏賢 陳錦蓮 陳嘉麗 陳潔珍 陳娟娟 陳 華 陳國蓮 陳幗兒 陳麗珍 陳麗芬 陳麗英 陳文韶 陳美貞 陳美倫 陳聊珠 陳寶瑛 陳佩娥 陳秀珍 陳承歡 陳紹芸 陳瑞英 陳淑芳

廿四日上午九時

陳少娟 陳美燕 陳少英 陳瑞梅 陳淑兒 陳淑儀 陳淑賢 陳華冰 陳惠英 陳煥儀 陳允淑 陳綺琪 陳若珍 陳燕紅 陳英琪 陳御珠 陳婉芬 陳玉珍 陳玉娟 周瑞珊 周婉娥 鄭超英 鄭嘉麗 鄭潔芳 鄭敏玲 鄭秀珍 鄭燕芬 卓淑文 鄭心旋 鄭艷蓮

廿四日上午九時

朱鳳芳 張鳳兒 張鳳儀 張麗鴛 張愛珍 張愛珊 張文琰 張妙娟 張梅芝 張靄嫻 張秀瓊 張秀文 張舜英 周婉玲 張慧文 張惠平 張蕙賢 張煥兒 張玉珍 符玲芝 鍾淑德 趙掌珠 趙蘭瑛 趙美愛 趙愛蓮 蔡孟儀 周美兒 周賀瓊 周兆文 鄒若琦

廿四日上午十時

周悅慈 蔡瑞貞 朱潔洪 朱淑英 朱穗牟 朱錫玲 朱錫薇 徐惠芳 朱德之 朱印受 徐麗玲 鍾翠萍 鍾錦蓮 鍾銀英 鍾秀珍 馮美芝 范倬中 霍少眉 方寶玲 馮開嫦 馮麗霞 馮愛慈 馮惠娟 馮綺梅 馮艷紅 馮燕梅 夏鴻梨 何湜妍 何鳳女 何熙華

廿四日上午十時卅分

何麗萍 何六銀 何美燕 何美容 何美珍 何寶華 何世英 何秀蘭 何少群 何淑賢 何惠明 何紫仙 何潤甜 韓敬文 韓帶歡 康玉惠 洪吟芳 許幗眉 許麗嫦 許步蘭 許秀芳 許淑慧 許惠蘭 許欣翔 孔英蘭 熊瑜玲 梁麗珍 梁麗芳 巢蘭芳 梁秀群

廿四日上午十一時

左彥冰 甘卿娟 金虹莉 麥惠芳 古瑞儀 關杏芳 關碧儀 關歡容 關健瑩 關詠嫻 郭美霞 鄺苫蘭 鄺香華 鄺美棠 鄺雁玲 黎芷玲 顏觀蓮 黎秀霞 黎兆儀 顏小齊 黎婉婉 黎玉珍 林鳳屏 林潔中 林麗嬋 林敏華 林小燕 林惠芳 林詠韶 藍榮圓

廿四日下午一時卅分

林燕萍 劉金瑛 劉桂芬 劉君寶 劉麗麗 劉美珠 劉咪晒 劉美華 劉妙儀 劉燕芬 劉燕潔 劉碧 劉秀娟 劉小嫈 劉淑萍 劉綺湘 羅秋萍 羅麗蓮 羅錦棠 羅觀翠 羅桂華 羅美圓 羅慧貞 羅裕婷 李杏群 李潔冰 李麗華 李蓮桂 李 玲 李文豫

廿四日下午二時

李美娟 李夢燕 李寶雖 李佩貞 李秀娟 李樹新 李淑芝 李寶瓊 李淑梅 李慧賢 李煥章 李麗儀 李金蓮 梁佩儀 梁翔宇 梁彩芹 梁菲鳳 梁鳳榮 梁麗宇 梁靄儀 梁淡波 梁潔英 梁潔玉 梁桂興 梁麗潤 梁蘭梅 梁麗華 梁樂融 梁保珠 梁秀鈴

廿四日下午二時卅分

梁少嫦 梁小玉 梁德順 梁慧金 梁艷瑜 梁燕歡 梁妍芬 梁潤瓊 李潔芳 李秀蓮 李慧芳 李慧嫦 凌寶貞 廖可儀 廖家鳳 廖美玉 廖美琪 廖安琪 廖慧娥 盧翠芳 羅家寶 盧潔貞 盧麗淳 盧佩瓊 羅小明 羅少萍 盧笑華 盧時英 盧燕芬 羅潤芝

廿四日下午三時

盧月華 駱幗貞 梁若伊 呂娜莉 雷清翠 呂翠恩 雷燕閣 呂惠芳 雷惠卿 呂惠蓮 陸玲嫻 陸慧儀 馬寶彊 馬舜華 馬小琴 馬家珪 馬詠儀 馬詠儀 麥潔貞 麥文鳳 麥綺梅 麥燕薇 文長鳳 文綺娟 孟湘琴 文淑陶 莫碧玉 莫明麗 梅賢娟 梅柳黨 麥燕潔

廿五日上午八時卅分

吳楚豔 吳嘉寶 伍榮梅 伍瓌卿 吳燕蘭 吳燕賢 伍玫瑰 吳乃寧 吳銀笑 吳瑞芳 伍惠芝 伍惠英 吳艷枝 吳玉玲 彭潔芳 彭倩予 鮑錦萍 潘蓮芳 潘靄儀 潘瑞儀 潘蘊銀 潘婉妮 潘燕嫦 施秀娟 沈 宜 余艷容 石火蓮 薛永銀 岑麗貞 岑淑興 岑惠芳 沈綺薇 沈燕薇 冼麗兒 冼素冰 冼少馨 薛 婉 蕭麗萍 蕭麗燕 蕭美怡 蕭愛蘭 蕭素貞 蘇靄薇 蘇明如 蘇潤萍 宋楊眞 孫潔宜 宋淑珍 宋惠珍 戴文巧 戴月嫻 譚珠蓮 譚潔貞 譚麗坤 譚乃恕 佴秀嫻 鄧錦超 鄧麗萍 鄧淑芬 鄧煥蘭

廿五日上午九時

陶南凱 田潔儀 丁素華 丁翠英 丁婉儀 唐淑儀 蔡恩嫻 曾金菊 曾案蓮 曾瑞冰 曾慧明 曾月嫻 謝恩純 朱瑞華 徐美蘭 黃明儀 華碧君 黃楚機 黃翠娟 王鳳屏 黃至銀 黃麗珠 黃麗潔 黃麗屏 黃美玲 黃美明 黃明綺 王雅芬 王雅瑞 黃秀瓊 黃瑞芝 王瑞霞 黃美歡 王淑英 王棣嫺 王帶卿 黃德瑞 黃惠文 黃惠英 黃圻霞 黃綺文 黃綺華 黃琰仙 黃婉儀 王月英 王潤芳 胡潔儀 胡緻然 胡淑儀 胡榮恩 邱靄嫺 尤淑姬 尤淑珊 尤淑嫦 邱燕華 楊愛蓮 楊案貞 楊惠娟 楊惠如 楊淑貞

廿五日上午九時卅分

楊燕娟 嚴艷珍 梁蕙如 姚欣欣 余竹君 余杏兒 余錦萍 余白芬 余若廸 羽英華 袁文莊 阮綺愛 袁杜蓮 袁懋珊 楊麗嫦 翁素珍 區淨源 區劭持 歐光傑 歐偉雄 洪寶森 陳長強 陳昌銘 陳超雄 陳孝慈 陳啓基 陳國鏞 陳社明 陳少傑 陳德福 陳日昌 陳銳均 陳耀新 鄭助欽 鄭艾強 張淨鈞 張柱恒 張志眞 張其光 張滿恒 張伯金 張本榮 張思源 鄭兆鵬 張兆成 張錫能 張 翊 張玉明 招炳津 趙啓晉 趙悅來 曹自權 蔡乘卿 蔡本韻 朱新智 鍾耀基 方文顯 馮炳齊 楊惠玉

廿五日上午十時

馮福根 馮繼成 馮錦勛 何斌才 何秋明 何志佳 何衍鈞 何國昌 何德華 何偉森 何潤煌 許澤林 許錦華 葉栢強 葉穗青 詹利成 麥渭棠 邢潤林 吉 兆 高錦城 高健秋 高百雄 江志桓 江錦濤 關保山 鄺焯培 黎大川 林漢培 藍兆阜 林偉明 林榮芳 劉國濂 劉保山 劉惠強 羅醒洪 羅新明 羅偉雄 羅偉雄 李勁儀 李漢庭 李紹章 李兆昌 李英華 李玉成 梁智湘 梁祖昌 梁國材 梁毅強 梁秉昆 梁榛明 梁逸昆 劉景富 李松江 李錦濤 李錦華 凌鑑威 盧漢仁 盧錦樑 羅錦和 盧炳棠

廿五日上午十時卅分

路浩基 梁美豐 陸偉洪 陸羽儀 馬兆發 麥日錫 萬榮業 莫振邦 巫秉駒 吳宗勝 伍漢鉅 吳錦燕 吳國璋 伍莘榮 吳偉雄 吳維新 吳恩德 吳日有 伍于濤 吳潤海 彭德昭 鮑明孝 潘 基 潘國鏗 石敬波 石炳明 莊文浩 岑振基 單志雄 冼天送 孫游任 宋國賢 譚冠琪 譚冬成 鄧自本 鄧渭邦 鄧振強 鄧學賢 鄧漢雄 丁竑毅 湯鴻耀 唐錦流 唐兆邦 曾家銘 曾國威 曾永梁 曾潤生 謝柱石 謝潤生 黃振宗 黃金早 黃健能 黃光強 王根普 王桂祥 黃國輝 黃培榮 黃錫文 黃騰方 王天正

廿五日上午十一時

黃維新 黃永雄 黃永久 胡超俊 胡半英 任鉅斌 甄偉雄 楊廸英 楊國成 楊煒光 易國雄 英 拾 葉振雄 葉兆霖 葉茵鏗 姚介榮 姚欣歡 阮振雄 袁錦銓 阮心田 袁愈光 鍾岡州 區燕玲 區燕儀 歐陽倩冰 歐陽玉蓮 蔡黛娟 翟潤玲 陳碧西 陳正超 陳肖霜 陳翠霞 陳竹蓮 陳俊蓮 陳夏蓮 陳香屏 陳香華 陳啓明 陳金菊 陳錦玲 陳潔貞 陳 坤 陳桂瓊 陳國容 陳麗珍 陳麗萍 陳麗嬋 陳玲玲 陳鸞英 陳文璧 陳文丕 陳愛華

廿五日下午一時卅分

陳曼瑩 陳美儀 陳美麗 陳美玲 陳薇莉 陳妙好 陳愛兒 陳白霞 陳碧琪 陳 平 陳佩珊 陳瑞英 陳淑珍 陳舜儀 陳少枝 陳小蘭 陳素衛 陳淑冰 陳淑顏 陳瑞英 陳淑芳 陳淑姬 陳子美 陳惟賢 陳惠芳 陳惠芬 陳慧卿 陳燦齡 陳慧瑩 陳惠梨 陳婉玲 陳一微 陳日女 陳綺文 陳如珍 陳婉護 陳鈺英 張珍珍 陳慧燕 超珊珊 周曼華 周寶蓮 鄭碧賢 程志嫦 鄭眷佳 鄭錦萍 鄭美成 鄭兆玲 鄭小孟 鄭素仁 鄭慧姿 鄭惠貞 鄭惠瓊 鄭惠蘊 鄭永愛 鄭玉冰 鄭玉蓮 張惟平 張子薇 張靜基

廿五日下午二時

張鳳鳴 張錦穎 蔣潔鳳 張桂蓉 張國娟 張蓮珍 張默君 張鑑兒 張美娟 張美英 張佩英 張愛珍 張寶瓊 張佩華 張 式 張秀華 張靜華 張淑芝 張亦妙 張少瓊 張淑茹 張德蘭 張碧霞 戚碧霞 程健麗 程美然 趙家鑾 趙 湄 趙美賢 趙穗明 趙倩翠 趙紹瓊 蔡玲玉 蔡愛蓮 蔡純貞 蔡惠娟 莊娥娟 左玉梅 鄭玲霞 周鳳愛 周甘泚 周麗華 鄭美娜 周 南 周佩貞 周寶燕 周寶珊 周沙白 鄭少儀 周瑞芬 周瑞華 周業珍 周婉青 蔡妙館 蔡素娥 蔡煜修 朱錦紅 朱麗瓊 朱麗燕 超小霞

廿五日下午二時卅分

朱恩平 朱綺娜 蔣佩然 徐嘉陵 鍾國儀 鍾麗明 鍾倩嫻 鍾少華 蔡雪汶 鍾怡莊 丁允文 杜翠雯 伍美蓮 范可一 范少瓊 方秋蓮 方彩杏 方翠蓮 方金梅 方麗芳 方少屏 方慧珠 方惠芬 方慧瓊 方綺文 方鈺晶 傅利年 符曼平 傅良辰 傅寶珠 傅偉桃 馮志齡 馮鳳嬌 馮食瓊 馮幗麗 封麗湘 馮美韻 馮妙嫻 馮筱儀 馮雪鳴 馮淑貞 馮如金 夏露妮 香夢芝 何寬蘭 何建華 何綺珍 何潔明 何麗萍 何連球 何美貞 何梅英 何淑霞 何淑明 何淑芬 何惠玲 何玉鈿 許麗瑜 韓玲玲 韓帶喜

廿五日下午三時

蘇雪玲 胡淑嫻 黃裔華 許潤顯 許曼芬 許妙瑤 許步嬋 許素芳 許瑞梅 許玉嬋 孔志京 孔祥潔 孔慧菲 洪麗霙 洪敏兒 熊玉英 殷眷娟 葉麗霙 葉秀坪 葉綺蘭 葉玉卿 甘燒屏 簡潔儀 簡惠芳 羗沛鈴 尚少瑩 尚燕萍 江漸勛 古秀英 顧少莊 古美嫩 甘潔霞 郭家華 關少玉 關翠銀 關美玲 關佩瓊 關少明 關馨璇 關惠嫦 郭貞金 郭潔華 郭蘭芳 郭美年 鄺淑儀 黎智雄 顏漢玲 顏錦萍 黎金玉 黎家寧 劍劍紅 黎孜璵 顏潔明 黎妙玲 黎佩娟 黎筱華 黎玉芬 黎育恩 林翠玲 林鳳蘭

四月四日上午八時卅分

林美嫦 林麗莉 林瑞珍 林淑椿 林瑞娟 林順英 林詩齡 林倩儀 林淑英 林惠珍 林綺玲 林綺瑚 林燕萍 劉碧慧 劉鳳金 劉鳳薇 劉杏芳 劉錦明 劉倩兒 劉少莊 劉案珍 劉淑如 劉君雅 劉小薇 劉頤璇 劉英明 劉若鏞 劉悅華 劉玉珍 羅錦霞 羅麗珍 羅念慈 羅愛霞 羅案卿 羅寧玲 羅婉珠 李紫嫈 李肖容 李 多 李輝群 李輝瓊 李敬孫 李潔明 李桂朋 李國萍 李光越 李麗霞 李麗瑜 李文梓 李美君 李妙然 李愛梅 李秀珍 李秀英 李思馨 李艷翠 李順基 李順蘊 李小玲 李潔芬

四日上午九時

李小穗 李德燕 李翠金 李慧娟 李慧蘭 李蕙蓮 李和平 李仁玉 李一勛 李逸華 李如卿 李婉芬 李悅馨 李玉娟 李玉梨 李棠嫻 梁彩萍 梁嘉玲 梁健明 梁潔明 梁傑瑩 梁桂蓮 梁蘊秀 梁麗英 梁美梨 梁美如 廖月娥 梁燕容 梁雯瑛 梁雯蘊 梁寶珍 梁佩文 梁秀珍 梁秀瓊 梁瑞霞 梁少蘭 梁小甜 梁雪芳 梁淑貞 梁淑珍 梁淑芳 梁秀珊 梁大珍 盧宜合 梁惠萍 梁艷葵 梁燕兒 梁婉薇 李幗賢 李麗娟 李文怡 李明冰 李瑞瑜 李淑英 李尚貞 李月華 梁錦萍 廖麗華 劉美玲 廖月儀

四日上午九時卅分

羅晚成 盧美英 翁美卿 勞妙珍 盧燕賢 盧南燕 羅寶山 盧瑞龍 盧淑平 盧淑智 盧惠娟 老惠蘭 盧詠墀 盧燕玲 勞應璇 路瑞莉 龍婉玲 劉月瓊 羅煥璋 呂展霞 雷仲喬 雷浣玲 呂莉雌 呂妙玲 雷靄莎 呂多多 雷慧貞 雷慧珠 雷懸蓮 雷婉華 陸潔貞 陸少蓉 陸潤芬 馬翠瓊 馬珍芝 馬勵勤 馬玲月 馬秀蓮 馬舜瑜 馬少玲 馬淑霞 馬綺華 馬玉珠 馬玉珠 麥志常 麥貞娥 麥翠霞 麥可平 麥麗蓮 麥美娜 麥淑堯 文桂芬 文菁從 麥婉賢 梅 蓉 繆春芬 毛志賢 莫潔明 莫黛妹 莫麗嫻

四日上午十時

莫麗瓊 莫曾貞 莫艷珍 梁 珉 梅如秀 吳榮彊 吳智冰 伍鳳萍 吳婉明 吳美娟 吳森柔 吳美蝶 吳美霞 吳美錦 吳洋堂 吳小鳴 蘇若明 吳瑞瑜 吳穗嫻 吳淑冰 吳惠貞 伍苑嫻 魏申妮 敖棠瓊 彭子蕙 彭肖玲 彭曼英 彭葆蓮 彭惠慈 鮑美味 聶小梅 潘坤賢 潘桂英 潘銘智 潘秀儀 潘淑倩 潘士凡 潘燕禎 潘英容 潘婉慈 關越薇 冼敏駒 余倩莊 余玉燕 單竹明 成石蕙 薛倖梧 邵衣英 蕭燕芬 沈靜月 沈慧紅 沈婉冰 冼美顏 蕭應梅 蕭耀鈴 蘇桂珊 蘇國華 蘇良好 蘇秀卿 蘇秀瓊

四日上午十時卅分

蘇雪瑜 宋小玲 孫 梨 宋念中 史婉雯 司徒樂霞 譚絕綺 譚立言 譚燕顏 譚寶玲 譚寶玉 譚佩萍 譚順平 譚綺顯 譚鈺潔 鄧浩鈴 鄧漢卿 鄧甘友 鄧潔雯 鄧燕娟 鄧佩嫻 鄧瑞儀 鄧少梅 鄧偉芳 鄧宛衡 鄧元卿 丁蕊英 丁新梅 丁綺雯 杜麗薇 唐巧玲 湯見棪 唐幗雯 唐來好 湯梅芬 曾昭賢 曾麗容 曾柳歡 曾繡獎 曾小冰 曾蘇女 曾棠媛 曾婉梨 曾潤嬋 曾月明 曾碧美 謝碧雯 謝碧容 謝葆蓮 謝志圓 謝超兒 謝娟儀 謝桂英 謝文英 謝美賢 謝月婉 左智華 鄧碧美 丁新梅 曾銀銳

四日上午十一時

曾美薇 蔡英珍 徐秋瑩 徐麗清 徐培琴 徐瑞興 徐燕薇 徐玉冰 徐玉卿 蕭漢妍 袁愛慈 衛鳳瓊 尹可璇 溫健珠 尹曼裴 尹淑英 屈彰蘭 汪月瑚 黃志婉 黃卓霞 黃芷修 黃巧玲 黃燮鳳 黃鐵和 王國珠 黃麗萍 黃深芳 黃冠珊 王春葵 黃麗英 黃麗卿 黃麗明 黃麗娥 黃美秀 王敏慈 王漫雯 黃美鳳 黃兆鈺 黃美梨 黃鑑珍 黃佩明 黃兆玲 王秀琴 黃秀娟 黃碩文 黃瑞儀 黃筱梅 黃樹儀 王瑞芳 王瑞儀 王森梨 黃小芬 黃笑梅 黃小婉 黃小英 黃恩綻 王雪珠 黃順卿 黃德貞 溫妙玲

四日下午一時卅分

高惠芝 黃偉芝 黃惠香 王艷梅 王偉萍 黃詠梅 黃燕華 黃玉嫻 黃玉梅 汪恩恩 黃燕芳 黃燕平 黃如月 黃婉明 王悅萍 黃鈺加 黃潤株 胡普美 胡適蓮 胡少琪 胡翠卿 胡慧蓮 胡燕珠 胡月華 胡志堅 胡木容 胡碧芬 胡淑霞 胡賀坤 甄潔萍 甄詠琴 姚品端 丘鳳蘭 丘瑞霞 余荷芝 余冰君 余艷芳 楊卓芬 楊鳳裳 楊健寧 楊麗玲 楊毅賢 楊愛群 楊珀瑩 楊賓瓊 楊佩霞 楊佩蓮 楊少薇 楊毅玲 楊月娥 楊燕玫 楊婉儀 嚴淑萍 嚴婉芬 甄延眉 葉美南 葉梅芝 葉瑪麗 楊綠廸 英月明

（名單未完，接入第九頁）

寄台澳郵件 調整收費

【本報訊】據政府憲報昨公佈：郵政局將由下月一日起調整寄往中國、台灣、澳門的信件、明信片、油印品、及商業信件的收費，調整內容如下：

信件：首安士收費二毫，後每安士加收一毫。

明信片：每張收費一毫。

油印品：首兩安士收費一毫，後按每兩安士收費一仙。

商業信件：首兩安士收費一毫，後按每兩安士收費一毫。

尚有港聞 刊第九頁

科管協會週年餐會席上 港督盼工業界 設立人事經理

生產力提高可競爭市場

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨晚於大會堂餐廳舉行之香港科學管理協會週年聚餐會中強調稱：本港工業份子，應注重人事管理之時間已經到臨。

他又表示：本港的工會組織性質，以及本港的工業結構日趨複雜和廣濶，使到我們要運用一切在我們支配下的方法來改善勞資雙方互相表達意見的方式。

港督指出：在那些作出經營決策的人士和那些執行這些決策製造貨品和辦事的工作人員之間，要建立和維持良好的工作關係，主要有賴於一名能幹的人事經理。

在結束演詞時，港督對管理訓練工作今後在本港所担任的角色，加以評價。他說：「我們再不能夠用那較低的工資來使我們的貨品在價格方面受到外國顧客歡迎。我們的工業工資增加了很多，同時，我們在出口貿易市場上，現正面對着那些工資比我們更低的國家激烈競爭。我們有很多新興工業是無要龐大資本的，因此，它們也就跟先進國家的研究精良技術的工業展開了直接的競爭。在這種形勢之下，提高生產力將大有助於保持我們的產品的競爭能力。在生產力方面，科學管理訓練是一項主要因素。」

參加該聚餐會者有，周錫年、羅于介、羅桂祥、沙門、張永賢、利榮傑、馮秉芬、原到棠珊、李治、柯利芬、鍾士元、霍仕傑、屈游圻、李福全、沈墨若、金士寶、甘銘等數百人。

新界西岸泳棚 抽籤結果公佈

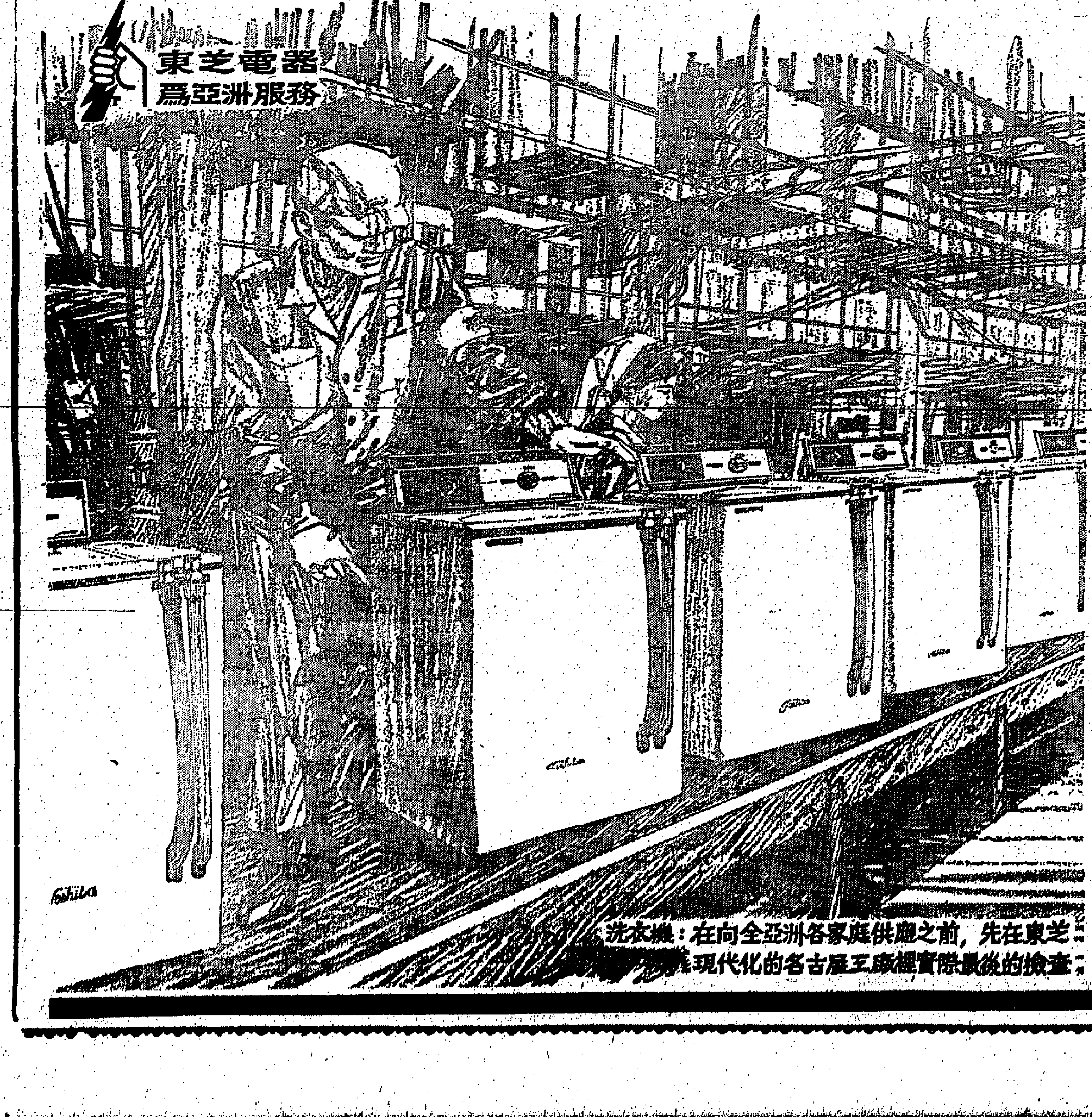
【本報訊】市政事務署昨就申請租用新界西岸之五十個私家泳棚舉行抽簽，該署將於本月底前致函中簽者並通知繳費。凡中簽而不按期繳費者，該署即視作棄權論，並以候補者遞補之。

中簽號碼如下：

㊀十呎半：三〇〇八、二九八三、三〇〇六四、三〇一〇、二〇九八六、三〇一五、二九七七、三〇七〇、三〇二一、三〇二三五、三〇四九、二九七九、三〇〇七、二九九六、三〇四二、三〇一七。

㊁十一呎半：二九九九、二九九一、三九〇〇六、三〇四一、三〇五八、三〇二〇、三〇七一、二九九〇四、三〇一二、三〇五三、二九九〇、三〇二二。

㊂候補名單：三〇二七、三〇五五、三〇二〇一九、三九〇七、二五一六、三〇六八、三〇六六、三〇四八、三〇二六、三〇六一、三〇六五、三〇五四、三〇〇二、三〇六九、三〇六〇、三〇八二、七、三〇一九、二九五一四、二九三、三〇四四、二九九二。



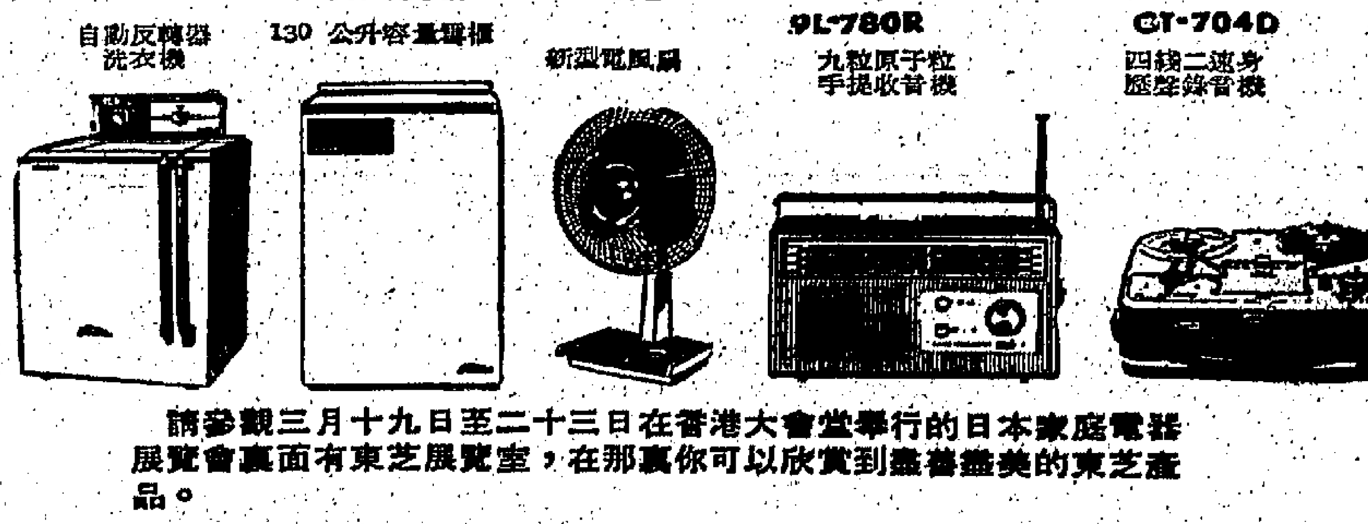
洗衣機：在向全亞洲各家庭供應之前，先在東芝現代化的名古屋工廠裡實際嚴格的檢查

"電"是我們的事業

在廣大的電的範疇裡，東芝早已贏得品質優良的盛名，這是東芝在研究，設計及製造各式各樣電器用品六十六年悠久歷史的成績。

無論在發電設備，電力通訊，電力運輸、電子醫藥器材，家庭電器用品——凡你想像得到的需用電力的東西，你都可以發現東芝的出品。

任你想到全世界任何一個國家，你總可以從這個國家中發現"東芝"是個家家戶戶所喜愛的名字，假如你準備購買日本電器用品的話，你儘可放心去選購負有盛名的"東芝"的出品。



請參觀三月十九日至二十三日在香港大會堂舉行的日本家庭電器展覽會裏面有東芝展覽室，在那裏你可以欣賞到盡善盡美的東芝產品。

東芝

一八七五年以來品質優良

Toshiba QUALITY SINCE 1875

東京芝浦電氣株式會社
日本東京都千代田區內幸町1——1
代理商：民安行有限公司
香港德輔道中通加佛大廈417室
電話：二三二三六零・二三四五八四

足球聯賽今演兩仗
加山場光華鬥愉園
花墟場傑志抗警察
東昇流浪之戰昨因雨改期

【本報訊】甲組足球聯賽，今有兩場，光華對愉園在南華球場交鋒，傑志對警察在花墟球場上演，均定下午四時半開賽。

南華球場光華對愉園，是兩隊在聯賽的首次相逢，由于雙方實力上距離過大，光華將以技不如人，定非愉園之敵。

光華實力平平，雖然鬥志旺盛，目前的戰績亦甚爲低落，比賽十三場，除了在第一循環以三比一勝過傑志，奪得兩分外，其餘的十二場均告敗北，在聯賽積分表上，以十三戰一勝十二敗得兩分位居末席，已處于降班邊緣，今天與愉園對壘，錯了腳下工夫遠遜于愉園，將難免又敗一仗。

愉園的演出，常失水準，在聯賽的戰績固然不如理想，在銀牌賽被流浪淘汰出局，表現尤爲不濟。

愉園在銀牌賽對流浪一役，有郭滿華及陳炳光兩人被罰出場，雖然在紀律小組傳訊之前仍可上陣，但愉園今天派其登場與否？尚未確定。祇是今仗的對手光華，攻守脆弱，即使用預備組球員接替，亦可應付餘裕。除非他們的球員自暴自棄，踢來大失水準，否則愉園定可擊敗光華，取得兩分。

花墟球場傑志對警察，也是強弱之爭，此乃聯賽次循環的賽事，首循環兩隊對壘時，警察曾以十二比一大勝傑志。

傑志的球員球技尚嫩，能夠達到甲組水準的爲數甚少，因此他們現在的成績是十六戰僅得四分，位于末尾次席，降班厄運，勢難擺脫。

雖然傑志最近獲得青年軍好手陳國強投効，但對全隊實力裨補當不致甚大，今天仍不易向警察搶分。

警察勝在人腳平均，士氣旺盛，表現不俗，曾打垮愉園、九巴及東方等勁旅，目前的成績是位列第三，比賽十三場共得十八分。假如警察不致因對手是弱旅而過份輕敵，再捋傑志在意料中。不過，要像首循環那樣大勝十二比一，就不容易。

（另訊）昨日花墟警察場，原排定兩場足球聯賽，頭場預備組東昇對流浪，尾場甲組東昇戰流浪。惟昨午二時起，天降豪雨，花墟警察場積水，不能舉賽，足總遂宣佈改期。

台鐵路籃球隊
又擊敗港聯
客軍定廿一日返國

【本報訊】中華民國鐵路籃球隊，昨晚勝港聯，八十六比七十四，客軍在港比賽七場，爲六勝一敗，在港賽程已畢，定廿一日返國。昨晚早二組聯賽，惠市勝華運，六十六比五十。

昨晚爲鐵路隊惜港「告別賽」，賽前雖降「攔門雨」，惟伊館仍告滿滿。此場比賽中，客軍「放盤」作猛攻，而港聯各將，則因經過兩次苦戰，體力未復，因而防守方面，漏洞甚大，客軍上半場領先十七分，主隊於下半場全力反攻，但終難扭轉局面，客軍遂以十二分取勝。

鐵路隊先調上劉金龍、李新新、李伯廷三鋒，盧幾佰、林敏聰兩衛，港聯黃國揚、李梅生兩衛，潘煒民，吳乙安、陳寶明三鋒。中圈跳過，雙方投射欠準，至一分三十秒，劉金龍先開紀錄，吳乙安還以顏色，二比二。林敏聰、李新新再攻，六比二，客軍猛攻，以十二比六領先。吳乙安、陳寶明不甘後落，力追成十二比十二再平，劉金龍、陳寶明各爲其主，十四比十四，成三度平手。客軍再攻，二十比十八，港隊射籃欠準，致未能扳平，李國廷「力斬四門」，劉金龍助威，廿八比十八。潘煒民扳回一球，表演倍佳，伯廷左右開弓，卅四比二十，客軍由顏遜舞代劉金龍，主隊以潘克廉替李梅生，鐵路隊勢如破竹，迅成四十三比廿五。港聯由黃錦棠替潘克廉，賽過十八分鐘，黃國揚受傷離場，由蔡展生上替，此將積分爲四十七比卅一，旋上半場以五十二比卅五結束，客軍領先十七分。

易籃再戰，港聯以潘克廉、張介忠上替陳寶明、蔡展生。客軍再攻，李新新遠射，潘煒民扳回一球，旋李伯廷、吳乙安各爲其主，五十六比卅九，港聯仍苦戰不懈，全力反撲，賽過四分鐘，追成五十八比四十五，仍相差十三分。張澤全上替黃錦棠，繼而吳乙安連入兩球，潘煒民罰入一點，五十八比五十。客軍再作快攻，又成六十七比五十六。港聯各將再鼓起勇氣，又打成六十九比六十二，客軍領先七分。此時潘煒民「犯滿」，由陳寶明上替，迫戰至最後五分鐘，成七十四比六十四，客軍領先十分，此役客軍雖緊猛打，卒以八十六比七十四勝港聯。

亞洲明星隊
郭黃張三國腳入選
接獲通知前往集訓

【台北十八日中央社電】亞洲足球協會秘書長高有德，十八日來函通知中華全國足球委員會，希望中華民國足球隊當選亞洲明星隊的三名球員，左內鋒張子岱，右翼黃志強、左後衛郭錦洪，于五月十五日前往吉隆坡報到參加集訓，並作三場比賽，五月廿一日在吉隆坡對馬來西亞隊，廿七日在橫城對英國甲組勁旅錫週三隊，廿九日在怡保對英國東利士隊。

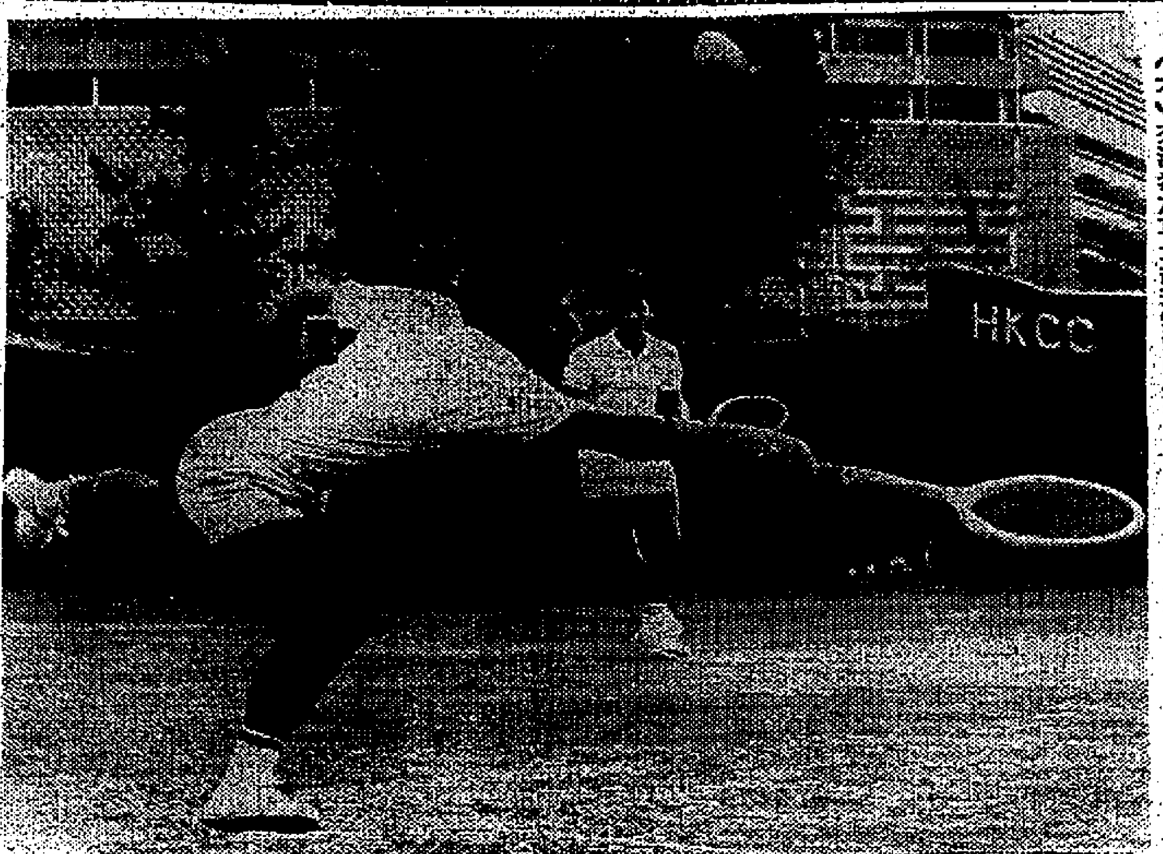
這三位球員現住香港，中華全國足球委員會已通知香港中華業餘體育協會，請轉告他們，並和馬來西亞足球總會保持聯繫。

甲組足球聯賽成績
（截至三月八日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十三	一	一	五九	十八	廿七
東方	十五	九	二	四	卅二	廿四	二十
警察	十三	八	二	三	卅五	廿一	十八
元朗	十六	六	六	四	廿九	廿五	十八
東昇	十五	六	五	四	卅一	廿一	十七
九巴	十六	六	五	五	卅三	廿九	十七
星島	十三	七	二	四	四一	廿二	十六
愉園	十四	七	二	五	廿六	廿四	十六
流浪	十五	四	三	八	廿八	卅一	十一
東華	十五	四	二	九	廿三	卅五	十
傑志	十六	一	二	十三	廿	七十	四
光華	十三	一	〇	十二	十四	五一	二

女子足總決定
下月舉辦聯賽
趙不弱任永遠會長

【本報訊】香港女子足球總會，昨晚在大執委會議室召開第七次執委會議，由會長陳瑞琴主持。出席者有：副會長崔正華、李鳳蓮、永遠會長趙不弱、執委陳立邦、周麗萍、鄭少康、陳佩珍、倫銀清、陳志遠與梁佩文。會議通過了下列事項：㊀在金杯淘汰賽之後，舉辦首屆女子足球聯賽，揭幕日期，初步定於四月廿三日，比賽地點將會分別在跑馬地、海軍球場、掃桿埔球場，及九龍仔球場等，比賽章程及是否收費等問題，交由比賽小組決定。㊁金盃淘汰賽決賽日期，定於廿七晚八時，在香港會球場舉行。㊂接納木蘭體育會會員。㊃接納東昇體育會代表李惠儀，及元朗體育會代表何執就爲委員。㊄今後選代表時，必須分別正選代表與副選，且人數規定，凡在本港作賽的正選共十一人，副選七人，而離港遠征的十八人，正選十人，副選八人。人數可酌增到廿一人。㊅有關於趙不弱委員晉陞爲永遠會長後，其屬下各小組委員出缺，及本年一、二月份的財政報告，之後下的決議，會議討論。



·伊印台盃初賽· 亞洲區台維斯盃網球初賽今日開始一連三天在印度舉行，由印度與伊朗角逐。圖爲伊朗兩位台盃選手阿巴尼（左）與南馬地（右）來港參加草地網球賽時的情形，他們奪去了男子雙打錦標。

足總施行所謂新例
張子慧申請
不隨隊赴菲

【本報訊】我國參加亞青盃香港區入選球員張子慧，已去函華協，表示今年四月底前往菲律賓，因事未能隨軍。這對個人，似乎是突然而來，不過，了解內情的人，却認爲這是「一球員在足總註冊新操例」所謂必然的結果。

在此以前，張子慧對記者表示：由於日本、韓國、緬甸及以色列各國的青年球員，不但體格高大，且技術氣力，亦遠較香港球員爲佳，倘若全港體格高大、技術優秀球員，故入選代表中華民國的話，則在亞青盃賽中，仍有與上述各隊一拗手瓜，否則，相信絕難有機會奪標了。其後，華協獲得中華民國函請代選訓球員十三人後，便開始組軍，突然足總更在秘密會議中，通過所謂球員資格案後，如果足總堅決執行的話，則子慧今次如果前往，返港後能否註冊，便有問題。因此，張子慧今次乃請求免役，免致將來返港後，發生麻煩。

聯賽今日兩仗陣容

（光華）杜官明、余子石、譚國宿、姚高、梁少松、譚啓讓、李兆華、劉來波、文鏡棠、廖敏添、李振勳

（愉園）黃根旭、盧德權、馬福培、黎錦輝、劉添、陳鴻平、阮家宏、黃文偉、何耀強、羅國泰、李國強

（傑志）蕭家駿、馮紀光、黃永晃、陳國強、高志剛、梁棠洪、李炳球、李劍虹、畢偉康、容偉文、邱廷烈

（警察）何義新、劉守政、謝國強、伍炎勝、呂湛明、楊潤華、麥拉倫、龍漢傑、馬興強、劉倫炟、鄧泰航

女子金盃賽
時信戰劍橋
華雄鬥元朗

女子足球總會主辦的女子足球金盃淘汰賽，今晚在香港會球場舉行兩準決賽，八時，華雄對元朗；九時，時信對劍橋。門劵收六角。兩場比賽中，以時信對劍橋之戰可觀，劍橋上週大勝，其演出有奪標台型，而時信爲老牌娘子軍，平日來有練習，因有可戰。至於另一場華雄對元朗，元朗實力，較華雄強得多，但華雄門志較強，恐不即敗元朗。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午四時半
光華對愉園　南華球場
傑志對警察　花墟球場
（預備組聯賽）下午二時三刻
香港青年軍對愉園　南華球場
新界青年軍對警察　花墟球場
（乙組聯賽）下午三時半
加山對紙私　香港會場
（下午五時）
港會對消防　香港會場

校際女籃賽
今晚三仗

校際籃球賽，今晚在伊館舉行三場，女子組上演，秩序如下：下午七時，瑪利諾對博雅；八時，伊利沙伯對何東女校。九時，聖瑪利對嶺南。

陳榮光復出新獻
包起東方
不足之數

【本報訊】出於演出認真，博得球迷擁護之東方足球隊，間接使到不問球事已久的陳榮光主席，深受感動，出而與東方重臣劉亞平洽商，再行出財支持會務，東方執委於昨日召開緊急會議，解決商談事宜。劉亞平報告，陳主席已商得副會長關勳同意，出而支持足球隊經費，其措施爲會方承担經費若干元，關勳亦願樂助若干元，不足之數，由陳主席負担，各委員認爲此乃美事，通過照辦。

台鐵路隊
籃聯歡宴

香港業餘籃球聯會，定今晚八時，在九龍金巴利道帝國酒樓，擺設盛宴，款待台灣鐵路籃球隊。籃球聯會會長鍾錦泉，副會長余耀麟、廖烈科，陳榮光，葉榮昌，孫勝名被邀出席。

戒毒首福

本院港九首創專門戒毒，經驗豐富，有鴉片嗎啡及其他毒品，確實苦決心戒毒者，可來院申請優待，日吸白粉十元，無效概不收費。決心者，保證十至十五天斷癮。辦事處：九龍城福佬村道老人街四十四號三樓，基督教仁愛戒烟院，電話：八二八〇〇四

通告

生力啤酒現由專車直接送達各零售商，酒樓茶室，酒吧等等……此直接送貨辦法，有下列各優點：
* 源源供應——每星期至少派送兩次。
* 吉樽與木箱可隨時退還。
* 生力啤酒每次送出均爲新酒，由酒廠直接送達。
* 爲協助各零售商推銷，將有大量廣告及陳列，廣爲宣傳。

貴號如發生供應困難，請撥電話二二一零八七向梁先生或八七四二零一馮先生接洽。

享受香港最佳之啤酒

生力啤

國際金牌

請注意「吉百利」改用新裝標紙

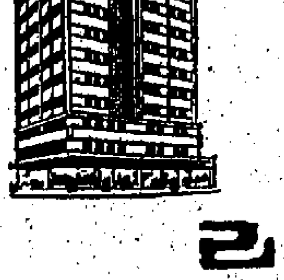
潔白包紙印上鮮紅名字，雖然換上新裝，但所含素着盛名之吉百利農場鮮奶始終不變。

請食吉百利朱古力

它是美滿生活之一部

祥興樓

九龍砵蘭街147-149号（大單边長沙街）



現貨

已有入伙紙
户户單邊，每層四伙
分層出售，分期付款
地下旺舖

洽購處 恒興建築公司
中環萬宜大廈四樓327室 電話：230685 226232

本港新聞

家庭計劃指導會發表 去年參加節育者 過半採用子宮環

男用膠套增加顯示男士注重節育

【本報訊】香港家庭計劃指導會去年度的統計報告指出：到該會參加的人士，對節育方法的選用比率，有很大的變動，採用子宮環節育法的佔最大多數，而多年以來，一向居於首席的「子宮帽加藥膏」，在現行採用的六種節育方法中，已跌至第三位。

一九六五年是該會經過兩年試驗後，正式大量推行「子宮環」節育法的第一年，是年新接受節育指導的三萬五千多人，採用子宮環的，有二萬四千多人，即佔百分之六八．五，另一方面，將人繼續參加節育的三萬多人中，原已採用或轉用「子宮環」的有一萬二千多人，佔舊人的百分之四二．八。

總合計算，是年參加節育者六萬六千多人，採用「子宮環」者佔百分之五一．〇五。

據該會統計：「子宮帽加藥膏」方法在本港，一向是雄踞「節育方法」的首席，但在過去五年，則有每況愈下之勢，一九六一年，子宮帽的採用者佔全體百分之八七．六；一九六二年降至七四．八二；一九六三年降至五三．五四；六四年降至三一．八四；去（六五）年再跌至百分之一四．一八。五年前後，相差之大，令人驚訝。

據家庭計劃會負責人表示：相信這是子宮環的大量應用所做成此消彼長的結果。而其原因，可能是因「子宮帽」手續相當煩瑣，而「子宮環」祇須由醫生代爲配上後，一年祇須檢查一次便可。

在去年佔第二多數的是「男用膠套」方法，這方法在一九六一年僅佔百分之五．六，按年遞增爲六二年的一一．五；六三年的一五．三；六四年的一五．八；六五年再升至百分之二二．三，這情形顯示的可能因素，是丈夫們有更人認識到間疏生育的重要，主動的或更爲合作的實行節育。而該方法本身的可靠性及手續簡便，當然不可忽視。

發泡丸的採用者爲數亦不少，但其流動性及退出率相當大，過去五年採用者的比率增減如下：一九六一年爲百分之五．六；六二年爲一〇．六；六三年爲二〇．二；六四年爲二〇．三；六五年再復跌回百分之七．六。

口服避孕丸仍是效率最高的避孕藥之一，可惜禁忌較多，很多人不宜服食，且在服用時間的計算，亦須有一定的知識。因此，雖然採用已有五年歷史，使用仍佔一個不大的數量，去年所佔比率是百分之三．六四。

「聯筒藥膏」及「發泡膏」，在各種節育方法中，一直是比率最低的，去年僅佔百分一．三。

在若干次國際性有關家庭計劃的會議所上，已有專家發表研究報告目前正在試驗多種的節育方法，其中有一種是針藥，節育者每年只須注射一針，即可保証避孕一年。如這些新的節育法陸續面世，節育人士將可獲得更方便、更可靠、更安全的保証了。

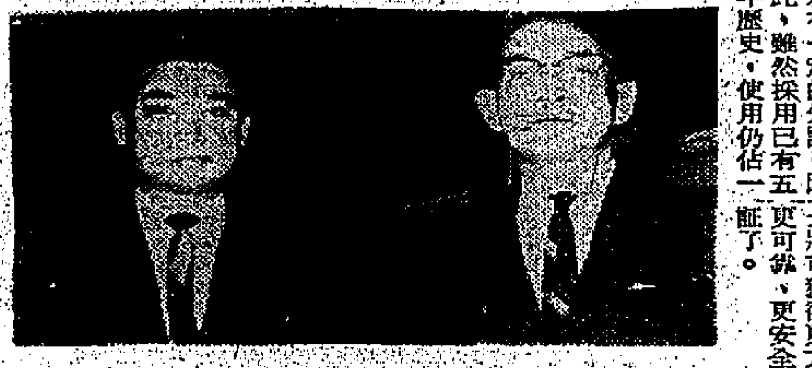
廖創興銀行少東 廖烈英學成返港

【本報訊】本港廖創興銀行故董事長廖寶珊之第七公子烈英君，爲廖烈文、烈科、烈武、烈智、烈道諸昆季之令弟。前在本港華仁書院中學畢業，一九六二年秋負笈赴美哥倫比亞大學深造，專攻經濟，獲碩士銜，廖君爲使理論與實務融滙貫通互相印証，乃先後復進紐約貨業銀行及渣打銀行實習，對銀行一般業務及國際貿易，甚有心得。廖君昨偕其夫人郭少楣女士乘機經雪谷抵港，家屬及親友暨該銀行職員，到機場迎接者甚衆，圖爲在機場留影。

警員被控收規 定期下月審訊

【本報訊】沙鄧在「大會堂槍擊案」中向疑犯「上海波」（鄒子峰）收規五百元而被控貪污罪名的現役警員梁漢棠，昨在中央裁判署再度提堂時否認控罪，史察頓法官乃諭將案定期下月十二至十五日一連四天審訊，被告則准以一千元現款保釋出外候審。

被告男子梁漢棠，六一六六號現役警員，住在上海街四〇五號四樓。被控于本月一日，向鄒行滲貪污性收受款項五百元，作爲對鄒採取有利行動的報酬。



北野邦雄與張迺文在機場合照

賓得相機廠 北野邦雄抵港

【本報訊】日本賓得相機廠、旭光學株式會社高級顧問兼廣告部經理北野邦雄昨由東京抵港，視察賓得相機在本港市場及廣告等有關事宜。到場接機者有本港賓得相機總代理太平洋行相機部經理黃鏡泉、太東廣告公司張迺文及友好人等。

據北野邦雄透露：他此次來港除作例行業務視察外，將計劃在香港建立一巨型霓虹廣告，以配合賓得相機在香港之國際市場需要。

準精工小姐 昨參觀影城

【本報訊】邵氏製片廠于昨日下午三時，招待已獲得決賽權的十六位「準精工小姐」參觀邵氏影城。

邵氏原定派出旗下三位小生陳厚、金漢及何濰親自招待這十多位準「精工小姐」，準小姐們到達影城後，臨時改由另一位小生關山作招待。

關山在招待準小姐茶會席上致詞，歡迎她們到片場來參觀，茶會後即由該公司宣傳部人員，領她們分別參觀張仲文主演的「慾海情潮」及李麗華主演的「觀世音」新片的拍攝工作，這群準小姐在攝影棚中並與「觀世音」片中的女主角李麗華及導演嚴俊合拍了一照，就結束了參觀影城的節目。

據悉一位競選會職員向準小姐們宣佈：「精工小姐」決賽已定本月廿八日舉行但在廿五日晚下午六時至七時，先行在帝國夜總會舉行綵排，獲得決賽權的十六位準小姐，要分別穿着三襲服裝：中國旗袍、晚禮服及泳衣出場，並規定一律要着高跟鞋。

準「精工小姐」遊影城

準「精工小姐」與邵氏小生關山合影。右起：前排：鄭文靜、方盈、胡美玉、關山、梁佩珊、舒佩佩、張雯。後排：尾形直美、劉玉華、曾玉娟、張宴青、虞慧、傅小燕、鄭琳達、劉蕙茹。

東亞銀行今日年會

每股擬派息十元

【本報訊】本港東亞銀行，定今日舉行股東年會。據本港東亞銀行董事局宣佈：該銀行去年度盈利（除一切費用），連同上屆撥存餘利合共有一千零五十四萬二千三百七十五元三角五仙。該銀行定今日上午十一時正在該行會議廳舉行股東年會。該行董事局擬開股息及紅利每股十元正。並擬撥四百萬元入公積金帳內，又撥餘利一百九十萬三千七十三元九角三仙歸下年度計算。經過撥存後，該行資本總額將增加五千零九十萬三千八百七十三元九角三仙。

小型跑車會 明天賽車

十六個單位參加

【本報訊】香港小型跑車會，將於明日上午十一時在界限街廣場舉行公開賽車。與賽者共十六單位，分由香港、日本及澳門等好手組成；將尼剌方面人士亦可能參加。參加此次賽車好手，將包括有潘炳烈、約翰麥當奴、懷特爵士金及李雅爵醫生等。港督戴麟趾爵士夫人將親臨頒發優勝獎。此次比賽，歡迎各界人士參觀，門劵亦將豁收。

海晏同鄉會 新職員就職

【本報訊】海晏同鄉會於前日下午七時，在英京酒家舉行該會第五屆理監事就職典禮，暨會員春節敬老聯歡大會，敦請該會永遠名譽會長羅顯勝法官主持監誓及頒發選任証書。到有官紳名流、社團首長、僑領嘉賓、宗親同鄉數百餘人。會中有幸運抽獎，舞英劇團演出曲藝，口技家陳良忠表演口技助興，成後，九時歡宴，開四十餘席，鄉誼洋溢，賓主盡歡。

大會開始，首由大會主席理事長甄球致開會詞，新職員宣誓就職，由羅顯勝法官主持監誓及頒發選任証書，羅氏並致訓詞，詞畢，繼請會長陳榮賜、甄毅方、陳伯強及各嘉賓致詞勗勉，後由監事長朱顯致謝詞。

該會本屆職員全體名單如下：永遠名譽會長：羅顯勝、陳炳撤、譚錦衛、甄植三、盧世鳳、陳伯強、陳濟川、陳文生、蘇爕文、陳榮賜、黃振球、馮先登、陳鴻業、陳華益、朱英華、譚天眷、朱家燊、伍士垂、朱顯、陳茂、李偉洲、陳邦彥、黃鈞、朱安昌、甄球、名譽會長：陳祚昌、甄子傑、巫滙光、陳國才、陳國文、陳洪珍、陳伯和、陳鐘聲、陳鴻柱、李聖偕、伍榮富、陳兆柱、黃奕沛、譚達賢、朱奎賢、蘇潤餘、盧容、甄煥、李永生、甄鐵常、陳明捷、李亨堯、趙汝溥、李會長：陳榮賜、甄毅方、陳伯強，理事長：甄球，副理事長：李永生、黃炳坤，監事長：朱顯，副監事長：蘇器石、甄煥常，總務：顏世傑，（副）張栽之、朱卓雲、陳焱，財務：曾從富（副）甄明捷、譚友仁，文書：馬紹濱（副）蘇劍琪、馬棟材，聯誼：伍于康，（副）陳若耶，陳福華，福利：甄殷如（副）甄明賢，李學銘，組織：甄熾常（副）顏子翌、甄樹宏，調查：陳禎典，（副）甄源東、趙源深，儲務：陳金銘，（副）李錦輝、羅天和，文教：陳新圭（副）譚文法、鄭于一，康樂：蕭鏗然，（副）趙誠、伍麗川，婦女：關雪東，（副）陳麗華、溫智文，稽核：陳偉沛，（副）譚修，連監事：衛灼樓、馬千里、顏成禮、陳羅正、伍根、羅能遜。

澳商務專員史雅斯 舉行茶會晤報界

【本報訊】新任澳洲駐港商務高級專員柯史雅斯及新任專員柯商夫，昨在其公署會晤部份報界人士。據史氏稱：澳洲對外輸出於最近三年內以製成品爲大宗，包括汽車及零件，工業工具，建築材料，各式衣着，紡織品，體育用具以及家庭用具等，佔全部輸出物貿的三分之二。在已往則以食品及飲料爲主。又稱：澳洲目前已與三十個國家設定貿易關係，有四十二個商務專員公署分佈於三十個國家內，協助推廣貿易的開展。史雅斯氏將於本月三十日會晤其他報界人士。

柏師筆試合格名單

（接第七頁）

四日下午二時

梁佩濃、梁奕嬌、梁映吟、姚麗珍、楊滙生、楊吐眉、余國珠、余美芳、俞淑華、余德貞、俞慧娟、余月娥、余柳明、宋昆霞、宋佩嫻、阮少梅、宋慧嫻、宋煥珍、阮育英、容秀瓊、翁若英、歐昌添、歐添誠、區鉄臺、歐耀秋、區永輝、歐陽鳳山、畢炎威、畢永利、陳志傑、陳智明、陳祖剛、陳楚瑜、陳頌銘、陳鼎鏘、陳漢村、陳錦華、陳經錄、陳健仁、陳禮熙、陳鉅堯、陳貴平、陳桂欽、陳國富、陳國富、陳國寧、陳國平、陳國華、陳民盛、陳鳴卓、陳毅權、岑惠娟

四日下午二時卅分

陳鵬飛、陳實平、陳沛光、陳沛然、陳錫培、陳修勇、陳樹礎、陳秉樂、陳大孝、陳鐵毅、陳子恩、陳維熙、陳雲浦、陳榮芳、陳永康、陳永嘉、陳永堅、陳榮旋、陳永德、陳煜嘉、陳煥成、陳婆瀾、陳衍洪、陳玉林、張運澄、周厚祥、陳忠、鄭長有、鄭輔國、鄭漢壽、鄭秉駒、鄭江、鄭文耀、鄭彼強、鄭鈾材、鄭燕祥、鄭育民、卓文森、張錦堂、張其埠

四日下午三時

張建忠、張幹雄、張國熙、張國良、張念良、張文俊、張雁飛、張崇德、張漢國、張偉基、張偉城、張汝昭、張銳淸、程汝初、趙祥根、趙龍光、趙樹林、趙英祺、趙汝平、趙潤桓、錦賢忠、曾北海、莊文傑、莊水蓮、左建年、周渤游、周飛雄、周學宜、周錦勝、周建強、周經綸、周浪寧、周惠康、周銳璋、蔡永祥、朱鑑泉、朱廣霖、朱世榮、卓聖興、崔格成、徐球錫、徐天健、鍾于良、鍾國強、鍾滿根、鍾勝良、鍾元培、樊錦劍、方錫深、方玉霖、傅玉堂、馮志榮、馮卓根、馮國敏、馮紹斌、香茂桂、香偉根、何燦洪、何柱強、何碩文、何錦泚、何文徽、何權輝、馮志華、何實民、何國祥、何國僖、何柏林、何沛文、何少文、何斯強、何德誠、何華燦、胡超榕、許冬生、許宏澤、葉錦培、葉耀林、周煥然、潘東華

六日上午八時卅分

高日東、江家興、江遂文、劉錦洪、關斯傑、郭象進、郭志華、郭鎮東

六日上午九時

郭江源、鄭錦源、鄭樹輝、鄭樂華、賴志堅、黎浩年、黎秀識、黎恩華、黎偉林、黎耀初、黎潤國、林策勳、林志強、林志娛、林朝駿、林財銓、林鎮基、林符根、林鴻義、林啟聰、林錦棠、林秉仰、林熙、林文鈞、林銘超、林新瑜、林永迪、劉靜波、劉創楚、劉鎮淮、劉錦新、劉秉民、劉允成、羅松波、羅松貴、羅文斎、羅滿棠、羅永恒、羅宇榮、李寶樞、李定國、李克高、李克剛、李浩輝、李學斌、李家模、李啟勵、李金松、李家斌、李家樹、黎潤才、李秉江、李幹添、李國啓、李廣連、李明認、李務立、李寧安、李北海、李伯偉、李瑞生、李兆基、李少奇、李偉國、李宏憲、李榮賢、李永偉、李以能、李潤賢、李玉德、梁潮鳳、梁仲榮、梁淡、梁錦松、梁錦堂、梁貴森、梁國林、梁念材、梁兆彬、梁兆森、梁兆源、梁樹源、梁德鴻、梁德成、梁進庭、梁偉剛、梁兆封、凌焯林、凌耀強、廖志華、廖漢和、廖雄輝、廖紫星、廖國輝、廖少勳、廖東成、盧炳坤、羅鐵柏、盧錦榮、羅銘燕、勞國丹、盧秉泉、盧世光、羅錫良、盧少明、盧大為、盧天保、盧東齡、勞旺權、駱翼龍、呂振剛

六日上午九時卅分

雷家泉、呂榮毅、呂偉烟、陸浩偉、倫文標、龍根發、馬振賢、馬寶洽、馬錫泉、馬小雄、馬頌熹、馬偉健、麥倫博、麥炳昌、麥鴻章、麥桂圃、麥光、麥柏祺、文錦春、莫鑑章、莫秉樂、莫文法、莫寶興、梁燦、吳志誠、吳超材、吳桂石、吳祖光、吳頌堯、伍曉此、吳學漢、吳漢華、吳機添、吳乃行、吳伯彥、吳桑鋼、吳德文、伍有駒、吳任光、顏梓鏗、敖振祺、曾世昌、彭炳勝、彭國璋、布維明、顏宗俊、潘智功、潘忠賦、彭家發、潘廣權、潘順榮、潘添良、潘銘昭、潘銘江、潘木麟、岑俊江、石啓鴻、石文浩、許自友、史秦山、岑維權

六日上午十時

冼其焯、蕭振傑、蘇侃、蘇錦成、蘇錦榮、蘇炳基、蘇仁、蘇漢波、孫世國、宋秉波、史慈漢、戴紹憲、戴華貴、譚炳祥、譚治仁、譚錦明、譚渠光、譚慶祥、譚孫鴻、譚品聰、陳印煥、譚揚城、譚玉彬、譚潤宇、鄧祥傑、鄧志生、鄧靖國、鄧顯芬、鄧漢光、鄧漢新、鄧民祥、鄧年、鄧炳森、鄧世雄、鄧兆龍、鄧崇鴻、鄧永雄、鄧蔭榮、鄧耀光、鄧耀明、杜錦進、唐志正、唐智雄、湯耀揚、唐文浩、萬邦富、曾渼興、曾游山

六日上午十時卅分

曾國濤、謝垣光、謝金綿、謝錦鴻、謝錦森、謝耀文、鍾乃廣、曹仲賢、徐蓮源、徐勝米、徐榮勳、徐麟銘、徐鳳文、蔡耀暢、馮清准、馮金福、馮延濱、馮暢煊、馮汝備、馮石生、黃志成、黃婉、黃楚環、黃振興、黃偉、黃兆華、黃楠邦、王海光、黃啟昌、黃啓智、黃錦坤、黃錦球、王公倍、黃國輝、黃國勁、黃廣淮、黃勵鵬、王偷瑞、黃禹鈦、王文炳、黃銘楓、黃百祥、黃偉強、黃成堪、王兆濟、王兆明、王紹新、黃錫榮、黃基如、黃少榮、王德賓、黃韶新、王丹生、王子祥、王子良、黃樹生、黃詠豪、黃永年、黃燕貽、黃炎鈴、王寶光、黃源毅、黃勇麟、胡培基、胡祖恒、胡家駒、胡炳忠、胡卓良、胡兆麟、馮漢邦、甄國榮

六日上午十一時

邱灼准、游衍輝、游洪安、丘劍輝、邱振賢、楊志根、楊家驥、楊錦洪、楊炳成、楊軒初、楊蛍、楊森、楊汝活、楊元佰、楊榮添、吳大集、邢宏彬、葉秉楠、葉繼仁、葉茂雄、葉耀游、胡耀祥、姚威康、楊樹權、余炳桐、余柏堯、余志林、阮滑波、黃澤良、阮照光、阮瑞倫、黃永森

“鈣鈣鈣鈣”

“鈣鈣鈣鈣”

刊登「黃頁分類部」廣告，常年招徠顧客

據調查所知，電話用戶十居其九均以「黃頁分類部」作爲購物之參攷。因此在「黃頁分類部」刊登廣告，可直接招徠顧客。估計每日將有二百萬本港居民，查閱香港電話公司電話簿新增之「黃頁分類部」，找尋各行號地址及電話號碼。電話簿「黃頁分類部」，收錄本港商號八萬家以上，將爲本港第一部最完整之商業及服務機構名錄。銷量廣，普及各家庭及工商行號，且常年可保存。

欲使 貴公司名稱在「黃頁分類部」受人注目，常年產生招徠效力，請及早預約刊登廣告。有關詳情請撥電話 235171 或到遮卡佛大厦通用電話簿公司接洽。

新電話簿白頁部份即將進行編集如需要任何更改請即用書面通知香港電話有限公司

查閱便捷「黃頁分類部」

香港電話有限公司電話簿

台灣日本大量需求 本港廢鐵市價猛升

惟各種鋼鐵市價昨仍照舊企住

本港應列為越美援款採購區

【本報訊】本港鋼鐵市場，昨仍[illegible]企住三十元架五，吋一至[illegible]噸卅一鎊至卅二鎊。其他方[illegible]。本港舊船板疏渴，其價猛升，昨日且要二百元至二百一至廿三元，歐洲鋼料來盤[illegible]外，向以日本為主要市場，[illegible]數千噸，故刺激其價上升。[illegible]灣買入數千噸外，最近續有[illegible]，廢鐵外銷，因而轉活。[illegible]關地區之一，適至本月十五[illegible]來將香港列入，此對港貨輸[illegible]交涉，因香港是自由商港，已列為美援外滙採購地區。

上米尖卅九鎊十五先令。中米尖卅八鎊十七先令。頂上一號米碎卅七鎊九先令。上一號米碎卅四鎊四先令。中一號米碎卅二鎊十五先令。十保升長身新糯米六十八鎊八先令。十保升圓身新糯米六十鎊十二先令。上糯尖四十七鎊十先令。上等糯米四十鎊。甲級百保升糙米四十六鎊四先令。乙級百保升糙米四十五鎊十九先令。五保升糙米四十四鎊四先令。[illegible]百保升熟米四十六[illegible]五保升圓身熟米四十五鎊二先令。十四鎊十六先令。十保升長身熟米四[illegible]

金市呆企 英鎊未回漲

K金尾盤二六二·八七五

【本報訊】K金市況，早開二六三，[illegible]三五·二五五，貝發特金價三五·二五五（升）。外國鎊紙價，倫敦轉眼鎊乙式二·七九三五，紐約轉眼鎊報二·七九四○（縮）。[illegible]

下季入口額增加後 港米價回跌

東米降數角泰米亦回順 泰國米糧出口價續提高

【本報訊】[illegible]

十四鎊十六先令。港成交價：昨日港方大盤成出約六千包，其價如下：泰肯地圖新大米每担成五十九元，肯天鵝新大米五十九元四，紅地圖舊大米六十元，紅金元穀仔米五十八元一，黃印穀仔米五十八元一，肯鄉船三號米五十四元八，藍龍三號米五十四元，黃甜蔗米碌四十九元八，肯鐵梳米碌四十八元二，I碌五十元，元三。紅雙馬金邊粘肯雙斧大糯米七十八，六十元。

布廠接入訂單多 生產呈一片忙碌

估計有一億五千萬碼訂單接入

現在全港二萬多台布機都日夜織製匹布及花布，估計各布廠手訂單共有一億五千萬碼左右，可供三個月開工生產。不過有輸美配額的布廠利潤最好，每台布機每日生產布四疋，毛利六元，有配額的布廠生產之，每一台布可獲毛利四元，沒有輸美與輸英配額的布廠生產利潤也不錯，每台布機每日生產布四疋可獲毛利二元五毫左右。

織布業生意好，對於棉紡業亦有一定的影響，現在本港布廠每日需用棉紗平均約達二千包，等於六十萬枚紗錠的生產量。換句話說，即是支持本港棉紗生產的總量百分之八十五，由此可見其重要性是很大的。

相信本港棉紗價格在今後幾個月內不會有怎樣變動，對於織布業亦不會有不良的影響，因為本港棉紗充分供應，價格穩定，布廠接入訂單也有預算，生產利潤亦可獲合理的發展。

工商界

海外投資有限公司
之惠基金即日行情
[illegible]

經濟聯合投資公司
聯合基金即日行情
[illegible]

香港麵粉廠 三種新牌昨日上市

極為一般用家歡迎

【本報訊】香港麵粉廠[illegible]

本港金融行情表

民國五十五年三月十八日

	九四五K金
開市	263·000
收市	262·875
最高	263·000
最低	262·875
期鈔	
開市	5·73375
收市	5·73375
最高	5·73375
最低	5·73375
現鈔	
大鈔	5·74125
細鈔	5·7325
日本紙	
開市	167·00
收市	167·00
最高	167·00
最低	167·00
宋紙	
開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45
美匯	
最高	5·7475
最低	5·74625

單 通天	
最高	5·74125
最低	5·74
雜幣	
加拿大（大）	5·32125
加拿大（細）	5·3125
大坡紙	1·863
細坡紙	1·858
新坡紙（百計）	59·00
備幣（每元）	·985
人民幣（大）	1·10
人民幣（細）	1·10
正鎊	16·00
細鎊	12·71
印尼幣（萬計）	1·00
台幣（千）	140·50
台滙	141·50
宋幣	1·00
泰國紙（百）	27·70
西貢紙（千）	35·50
新法郎（百）	116·50
瑞士紙（百）	132·00

股市略轉暢 行情大勢穩

【本報訊】昨日股票市況榮辱互見，但一般上落甚微，交投略暢，大勢步穩，成交總值僅一百六十一萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一四七·○○	一四七·○○	一四六·○○	一七○
英倫電燈（除各項）	一四二·○○	一四二·○○	一四一·○○	二四六
九龍電燈（除息）	一八·二○	一八·二○	一八·二○	二、三二○
電話（除息）	二四·六○	二四·六○	二四·六○	四、○三○
香港電燈（除各項）	二三·一○	二三·一○	二三·○○	三、六三○
置地（除各項）	五一·五○	五一·五○	五一·五○	四、八六○
九龍倉	六三·五○	六三·五○	六三·○○	四、○○○
煤氣	一六·七○	一六·七○	一六·五○	九、六○○
牛奶	三四·二五	三四·二五	三四·○○	四、五○○
太古船塢	一五·○○	一五·○○	一五·○○	九三二
屈臣氏（股權）	一一·二○	一一·二○	一一·○○	二、一八二
會德豐	一二·四○	一二·四○	一二·三○	一、一○○
電車（除各項）	一三·七○	一三·七○	一三·五○	一、四○○
油蔴地小輪	五○·五○	五○·五○	五○·五○	九○○
天星小輪	三三·○○	三三·○○	三二·七五	一、八○○
青洲英坭（除息）	三二·二五	三二·二五	三二·二五	八四○
城市酒店	五·九五	五·九五	五·九五	二○○
黃埔船塢	三四·二○	三四·二○	三四·二○	六、二○○
連卡佛	二四·○○	二四·○○	二四·○○	一、○○○
聯紡	六·八○	六·八○	六·八○	二、○○○
和記	一○·四○	一○·四○	一○·四○	二、○○○
怡和	一二·二○	一二·二○	一二·二○	四、○○○
南洋紗廠	四·八○	四·八○	四·八○	八、八六○
聯合膠	三·一○	三·一○	三·一○	一、○○○
飛機工程	一七·○○	一七·○○	一七·○○	一、○○○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港糖價跌得太低 糖商虧蝕大

短期內市情料可望好轉

【本報訊】據糖行：日間新盤開出時，灣砂糖相差很大，檔花粗砂每担以廿五元成出十噸，中粗砂每担以廿四元成出二十噸，高色赤砂每担以廿二元五毫成出十五噸。古巴幼砂，糖行亦以低價沽出，碼頭交貨每担以廿二元五毫成出十五噸。大陸砂糖，轉手貨拋售仍多，價格與台[illegible]

消息：現在本港市場，砂糖價格跌得太低，貨在是不合理的現象，預料天氣逐漸轉暖，砂糖銷量增加，糖價可望回升。台灣砂糖，跌破成本，入口商要受虧蝕，台糖公司已注意本港市場的不正常狀態，將調整新盤價格，俾加強台糖在香港市場的競爭力。近日仍有暫訂貨運到充塢，特砂每担以廿九元成出五噸，幼砂每担以三十元成出五噸。

星膠止跌回升 昨比前升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，昨呈止跌回升，基於買家恢復落行扯購，跌後的膠價昨普回升半仙。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市大勢轉好，膠價稍見回升，計一號烟膠每磅由叻幣七角零半升上七角一仙，二號烟膠由七角扳至七角零半，三號烟膠由六角九仙半扳至七角，俱比前升半仙（以上均屬三月份花貨已落水價計）。

印尼土產大量到港 大盤交投暢

芝蔴咖啡豆成出頗多 生仁豆子亦紛紛沽出

【本報訊】據土產貿易商消息：印尼急需輸入物資，將大量土產運來銷售以換取外滙，因此印尼土產紛紛有大盤成出。

橋港咖啡豆，O·B·價為每担一百九十元，成出五十噸。

孟加錫赤白芝蔴，明日（二十）日有一百噸到港，本港出口商購入花貨，碼頭交貨每担成八十三元五毫。

花生仁與豆子，貨大盤充塢，宋加將特大粒隨沽，但隨到隨沽，珠生仁每担九十五元，成出二百包，能知赤白珠仁每担八十六元，成出二百五十包，井里文赤白珠仁每担八十五元，成出一百七十包，中大粒珠黃豆每担三十五元，成出三百包，小粒珠黃豆每担卅三元，成出二百包，大青綠豆每担四十二元，成出三百包。

廠家有補進 尼龍紗市穩

【本報訊】實銷需求正常，尼龍紗做勢殷近因尼龍士砵的需求驟增，日來仍甚平穩。由於針織廠的補吸，貿情況昨頗活潑，一百支單及七十支雙均成開。日本一百支單每磅成八元五角，七十支雙成八元二角，一百支雙接八元。台灣一百支單成七元九角及八元，七十支雙成七元八角，一百支雙成七元二角，價格尚少變動。廠家早已訂進了不少原料，現時大額補吸的訂單多到，雖然[illegible]

交通版

寶隆代理貨輪 安多娜來遠東

明日可抵香港卸貨廿一開日本

柏達干尼亞廿二到埠翌赴日本

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪安多娜號（ANDORRA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（二十）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿一）日離港，繼程前往日本。

另艘柏達干尼亞號貨輪（PATAGONIA）亦自歐洲開來遠東，計程將於本廿二日可能航抵香港。該輪在港逗留一日，上落貨後，擬定翌（廿三）日離港，繼續航赴日本。

日航港澳觀光團 飛抵此遊覽港澳

日航公司與日本通運公司及各大旅行社主辦之港澳觀光團，一行四十九人，由[illegible]田國三及瀨谷川八區子領隊，前日乘日航班機飛抵香港。擬作五日勾留，除遊覽港九市區風物及新界名勝外，並前往澳門，遊覽濠江景色及市肆情況。該團所有港澳觀光秩序，委託美華旅行社公司代為安排。

遊覽港澳之日航主辦港澳觀光團。

美國電視明星 盼晤李麗華 抵港

美國最著名的電視明星高爾門，本月十四日偕母親乘克利扶蘭總統輪抵港，作數日之訪問。渠稱：渠對東方明星之演技甚欲研究學習，並特別指出李麗華之演技，造詣極深，且盼能與她會晤一面為樂。高爾門於此結束其旅遊後，將與仙杜拉蒂合演一巨片。

沖繩島觀光團 經港飛往台北

沖繩出入士之東南亞旅遊觀光團，一行十人，於本月十一日從曼谷乘泛美班機飛抵香港，作為期三天之遊。

該團此行從沖繩出發，首府那霸出發，遍遊東南亞各地後飛來本港。有關彼等觀光秩序，概由國際遊覽社代為編訂。該團已於前（十三）日離港，飛往台北，然後返沖繩。

萬國商業機器經理 飛夏威夷出席會議

香港萬國商業機器公司經理嘉禮克，本月十七日乘泛美班機飛往夏威夷，出席該公司本年度之集會。隨行者有香港「一百會」會員多名，均為今年超額完成推銷成績之推銷員。此種集會兩年前曾在香港舉行一次。此次到會代表計有來自加拿大、澳洲、日本、台灣、香港、馬來西亞，及印度等地之「一百會」會員。香港出席之會員有胡家樂、梁錦源、魏國助、陳鑾審、柯維柏。萬國商業機器公司副主席屈臣將在該會中致辭。香港代表準備於本月二十五日返抵香港。

美國退休人士 環遊世界抵港

昨日飛馬尼剌返美國

美國退休教師協會與美國退休人協會共同舉辦之環遊世界旅行團，一行二十人，於本月十三日經新加坡乘馬航客機飛抵香港，作為期六天遊覽。該團成員以女性佔多數，伊等由美國先飛歐洲，經中東、新加坡而抵達香港。有關彼等遊港的秩序，概由國際遊覽社代為編訂。彼等於昨（十八）日離港，飛往馬尼剌，取道返美。

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
英航	雪梨達爾文	下午九時五分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午二時卅分
法航	法印泰東	下午四時五十五分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
馬航	新加坡	下午五時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十五分
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時一刻
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
紐航	屋克蘭雪梨菲島	下午七時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	仰光印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午九時一刻
德航	東京	下午三時一刻
法航	東京	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	泰星印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時十分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
馬航	吉隆坡星洲	下午一時三刻
馬航	新加坡	下午六時
瑞航	東京	下午四時四十分
印尼	東京	下午三時
紐航	菲島雪梨屋克蘭	下午九時

截信時間

今（十九）日（星期六）

空郵：台灣、日本，信件上午十一時，包裹上午十一時。泰國、寮國、馬來亞，包裹上午十一時。北婆羅洲、錫蘭，信件正午。菲律賓，信件正午，包裹上午十一時。丹麥、挪威、瑞典，信件下午一時，包裹正午。緬甸、巴基斯坦、荷蘭、比利時、瑞士、法國、義大利、英國，信件下午一時，包裹正午。埃及、約但、蘇丹，共和國、德國、愛爾蘭，信件下午一時，包裹正午。非洲，包裹正午。美國、中南北美洲、夏威夷，信件下午三時，包裹下午一時。澳洲、紐西蘭、斐濟，信件下午六時。越南、寮國，包裹下午五時。印度，信件下午六時，包裹下午五時。越南，信件下午六時。印尼，信件下午六時，包裹下午五時。韓國，信件下午六時，包裹下午五時。柬埔寨、法國、義大利，包裹下午五時。加拿大，包裹下午五時。台灣、日本，包裹下午五時。巴基斯坦、瑞士，包裹下午五時。丹麥、荷蘭、德國、比利時、瑞典、挪威，包裹下午五時。埃及、巴林、科威特，包裹下午五時。美國、中南北美洲，包裹下午五時。夏威夷與澳洲、紐西蘭，包裹下午五時。馬來亞、婆羅乃，包裹下午五時。菲律賓、關島、亞庇，包裹下午五時。

平郵：馬來亞、英國、歐洲（休息）

明（二十）日（星期日）

空郵：日本，信件下午一時，包裹下午二時。瓜地馬拉、洪都拉斯，包裹下午四時。緬甸、巴基斯坦，信件下午五時，包裹下午四時。台灣，信件下午四時，包裹下午五時。加拿大，信件下午五時，包裹下午四時。台灣、日本，信件正午。加拿大，信件正午。埃及、巴林、科威特，信件正午。柬埔寨、義大利、法國，信件正午。印度，信件正午。泰國、緬甸、荷蘭，比利時、丹麥、德國，挪威、瑞典、英國，信件正午。巴基斯坦、瑞士、希[illegible]，信件正午。

平郵：（休息）

九廣車時刻

客車表

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06：10	07：10	14：55	15：55	06：20	07：22	14：29	15：33
06：40	07：43	15：46	16：46	06：50	07：54	15：34	16：38
07：38	08：46	16：50	17：53	07：22	08：23	16：25	17：28
08：40	09：43	17：40	18：40	02：56	08：56	17：13	18：17
09：25	10：29	18：25	19：25	09：03	10：06	18：01	19：02
10：30	11：34	19：12	20：13	10：08	11：11	19：04	20：06
11：40	12：40	20：20	21：20	11：13	12：17	19：52	20：57
12：45	13：48	22：00	22：57	12：19	13：23	20：59	21：59
13：50	14：50	22：45	23：42	13：24	14：28		

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	二十	捷成
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	波斯灣	二十	捷成
夏利臨	貨船	HERMOD	日本	二十	多利順
芝大隆	貨船	TJITARUM	紐西蘭	二十	渣華
蘭利	貨船	RANEE	日本	二十	鐵行
亞利遜士	貨船	ASHLEY LYKES	美國	二十	總統
烈醫城	貨船	C.RIPON	日本	二十	銀行
安多娜	貨船	ANDORRA	歐洲	二十	寶隆
安達丸	貨輪	ANDES MARU	日本	二十	大阪
羅斯	客船	RUSY	日本	二十	渣華
東顯	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿一	怡和
天多那士	貨船	TANTALUS	日本	廿一	太古
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿一	多利順
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	廿一	太平
高查士	貨船	CALCHAS	歐洲	廿一	太古
大維達	貨船	TRAVIATA	美歐非星	廿一	多利順
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	廿一	邊行
萬利怡奧利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	廿一	福來
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	廿一	太平
柏達干尼亞	貨船	PATAGONIA	歐洲	廿二	寶隆
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿二	捷成
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	廿二	鐵行
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	廿二	怡和
三原丸	貨輪	MIHARA MARU	新加坡	廿二	日郵
亞猶地亞	貨船	AYUTHIA	日本	廿二	寶隆
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿二	大阪
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	英倫	廿二	銀行
金寶娜	客船	CANBERRA	美國日本	廿二	鐵行
海順	貨船	HELIOS	山打根	廿二	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	廿二	捷成
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	新加坡	廿二	大阪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	廿三	美輪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	溫哥華美國	二十	美輪
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	二十	大阪
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU	美國	二十	太平
沃利士	貨船	ULYSSES	歐洲	二十	太古
雅達總統	貨船	PRES.ARTHUR	星非歐美	二十	總統
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	溫哥華美國	二十	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	二十	渣華
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	二十	鐵行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	廿一	捷成
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿一	捷成
夏利臨	貨船	HERMOD	婆羅洲	廿一	多利順
安多娜	貨船	ANDORRA	日本	廿一	寶隆
夏美靈	貨船	HERMELIN	曼谷	廿一	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	廿一	太古
安達丸	貨船	ANDES MARU	星洲南非南美	廿一	大阪
嘉運科樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿一	怡和
蘭利	貨船	RANEE	星洲非洲	廿一	鐵行
亞利遜士	貨船	ASHLEY LYKES	日本美國	廿一	總統
萬利怡奧利	貨船	MANOLOEVERETT	非洲	廿二	福來
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	中南美洲	廿二	太平
邊運利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿二	邊行
東顯	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	廿二	怡和
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	廿二	多利順
烈醫城	貨船	C.RIPON	歐洲	廿二	銀行
大島丸	貨船	OHSHMA MARU	美洲	廿二	太平
大維達	貨船	TRAVIAYA	日本美國	廿二	多利順
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	廿二	大阪
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	印尼	廿三	捷成
邊來約	貨船	BENLOYAL	日本	廿三	邊行
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	廿三	日郵
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	非洲	廿三	大阪
羅斯	客船	RUSY	星洲南非南美	廿三	渣華

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
田納西丸（貨）	TENNESSEE MARU	日本	太平	A八	中午
沃利士（貨）	ULYSSES	日本	太古	A一	上午
邊運利士（貨）	BENRINNES	歐洲	邊行	A四	下午七時
松盛丸（貨）	SHOSEI MARU	新加坡	大阪	A卅二	半夜
雅達總統（貨）	PRES.ARTHR	美國	總統	A泊	下午
安慶（貨）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
華盛頓（貨）	WASHINGTON	西貢曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午九時
福星（貨）	STAR BETEGEUSE	星洲庇能	福來	A廿三	晚間
麒麟碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	星洲澳洲	鐵行	A廿一	晚間

麒麟碧琪輪 GUDRUN BAKKE
三月十九日落貨 即日下午啓行
往石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨號付貨務請移玉至本公司卜外貨務部所治為荷
澳洲西部福利文杜埠貨，由國際十…轉…[illegible]
鐵行輪船公司代理藥信輪船公司啓

麗華碧琪 RAGNA BAKKE（嗎快輪）
三月十八日抵港 三月二十日啓行
經日本往：溫哥華，鉢非路，西雅圖，德金馬，砵倫。
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部聯絡經理問電話：三三○二一內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理藥信輪船公司謹啓

安慶快輪
貨客往來臺灣
基隆 逢星期四由基隆開 逢星期六由香港開
台北中正路一八○○號
太古輪船公司
香港干諾道中五○號

第一班短途龍虎門 滙豐紀念碗成均勢

何華麥美倫復出梅郭座騎實力強

第五場新馬五駒出戰改為科加士

·老溫·

第八次賽馬首天於今日下午二時開賽，全日共賽馬九場。第四場第五班一哩一七一碼滙豐紀念碗是唯一的錦標，第一班六化郎四十碼，多駒豪勇，爭持必烈，均是全日的高潮。

何華復出，快機進襲，他的座騎實力平常，麥美倫病愈復出，比賽的座騎實力亦感平常，比較而言，麥美倫最佳的座騎是第一班的密底算盤，何華較佳的座騎是與美家與晶瑩。

新馬未上名三鞭爭奪一哩，不宜過份期望爆冷，有實力之馬，佔盡優勢，頭場第九班六化郎四十碼紅牌生賽，多駒在狀態中，低班馬而編在紅牌生的場合，有爆冷的可能，退而思其次，亦應適宜。

由第一場至第三場是孖日孖寶，由第三場起設連贏位，直至第九場，連贏位不宜選兩匹最熱門，以謀好分。

郭子猷，梅道登的座騎，實力仍大，衛林士快機進襲，高立培的半冷門機會，值得推敲。

第一場的形勢，可望頭數分散，但存心敲大冷門，機會甚微，第二場應以短途快馬優先選擇，但對抗性很強，熱門亦有幾匹馬擔票力強，第三場新馬，冷門不易出頭，估計亦有三四匹屬於熱門對立形勢，第四場因對抗性最強宜留意臨場的動態。

第五場因馬多棄權，僅得五駒上陣，改為科加士，但形勢并不單純，投中必然好分。

第六場第一班六化郎四十碼，九駒上陣，熱門勝出，亦必好分，形勢的緊湊，可從陣勢看出來，第七場新馬，無特殊超卓的重心馬，宜留意半冷門勁態，第八場第九班馬，熱門與冷門均宜兼顧，並多駒有佳態，第九場的情況，亦頗混亂。

濕地是否急劇變化，難以預測，但估計以軟地居多，選馬不宜過份偏重爛路馬，要先求大勇及適合路程，再而論配搭，過份大熱，恐不化算，茲將各場的機會概述如下。

再來一次後勁強 仙桃牙檣近況佳

第一場：紅牌生爭奪短途，而屬第九班的水馬，形勢固然有點混亂了。太陽神近兩課已有進步，氣力稍爲增強，有些突襲機會。

牙檣、仙桃、好快、再來一次的近況較佳。

再來一次上次起步落後，對軟爛地最爲適合，有第三段高速，近來試馬的手法側重於半哩，排位有利，由詹寶源出策，馬態大勇，體力回復，可望力戰而鬥後勁，機會甚大。

仙桃由游定柱出策，經驗雖少，但馬性乖巧，可以自動搶先以爭前列，近期多操六化郎，蹄姿清秀，活潑可愛，得輕磅之利，論質不祇如此低班，過去體力不強，遲延時日，目前有勇態，在短途出戰，搶先放領，仙到利侶，有突襲機會，如有相當分頭，值得注視。

牙檣過去出賽每能節節爭先，曾在此程走回位置，降到第九班，狀態漸起，氣力實在，由高立培出策，可想恩騎技補足，以突襲此程。

綜合結論：再來一次步伐雄壯，後勁甚強，機會最大，仙桃輕盈活潑，前速夠快，機會次之，冷馬牙檣。

特高配強實力雄 快樂勇士仍有勁

第二場：短途快馬甚多，一帆風順的近況仍未夠勇，前兩段勉可爭持，但稍弱多時，稍有進步，仍不甚可靠。

勇寶的操練手法過份悠閒，前速不快，難以爭雄。

快樂勇士上次在爛地輕易取勝，升班減磅，從後操以保持體力，腳法清爽，輕盈活潑，最後試跑郭子猷試半哩，依然豪勇，仍有突襲機會。

特高的前速甚快，蹄姿抑酒，質素較高，過去曾站高班，體力不強，降到中班，並見回勇，近期由梅道登出試，有超工夫，趨勢，進展甚速，而且排位有利，得強配之助，必然把握時機，力爭上游，機會甚大。

火花是正宗短途快馬，出短途每有一騎先放的鏡頭，目前狀態尚佳，雖非大勇，但班次有利，梁錦垣摸熟此駒脾氣，起步夠快，如迭軟地亦可應付的，是半冷門佳選。

露斯降班，形勢有微利，差在少試快工夫，前速未必可靠，威靈登的狀態不俗。

晨操狀態最佳馬匹

·神眼·

馬名		時間	末段
快樂霸王	半哩	五十五秒二	末段廿六秒四
勇寶	半哩	五十八秒三	末段廿八秒一
福至心靈	半哩	五十七秒二	末段廿七秒二
喜力驃	半哩	五十六秒四	末段廿九秒二
安心	半哩	五十八秒	末段廿八秒
得意	半哩	五十八秒	末段廿八秒三
飛馬	半哩	五十八秒二	末段廿八秒二
獵人	半哩	五十五秒四	末段廿七秒二
好漢	半哩	五十五秒三	末段廿五秒二
紫禁	半哩	五十六秒	末段廿八秒
宇宙人	半哩	五十五秒三	末段廿七秒
飛奔	半哩	五十四秒四	末段廿七秒一
的確叻	半哩	五十四秒一	末段廿六秒三

連贏位佳選

第四場 喜力加——皇冠

第六場 威特霸——好漢

第八場 宇宙人——佳麗

第九場 的確叻——邏輯

位置選佳

仙桃　特高　喜力加

良驊　佳麗　的確叻

福至心靈段速快 眞美家遇冷可敲

但盛年漸過，速度有限，均爲次一級的機會，其餘平常。

綜合結論：特高馬勇配強，屬於首選，快樂勇士依然豪勇的，屬於次選，冷馬火花。

第三場：未上名爭奪一哩，高不如從近況最佳之駒作選擇對像。美國生菜的狀態保持，但未算大勇。試跑過份重半哩，氣力能否支持四段，值得疑慮。

福至心靈的段速平均而有韌力，早期操練側重一哩，已打好基礎，步大力雄，近期馬身已結實，狀態躍進一步，氣力增強，此次對手不甚強，它的爭勝機會提高了。

金安有爽朗的腳法但未操足，勁力不常，雖以在此爭雄。

喜力驃由郭子猷助陣，加強配搭，志在爭雄，因梅道登已策福至心靈，而此駒早期的操練工夫做足，試閘有兩段高速，步幅寬濶，成熟在先，明知大敵當前，不敢輕於突襲，但有強配之助，實力可望增強，有力突襲此程。

眞美家的試跑工夫十足，多操一哩，操練循序漸進，近期何華快試一哩，氣勢如虹，狀態甚勇，質素亦高，但有吳閘毛病，斯爲美中不足，如有分頭，祇宜敲半冷門。

閃電天的狀態漸入佳境，但氣力不甚強，或可謀冷位置。

綜合結論：福至心靈段速均勻，屬於首選，喜力驃步伐雄壯，加強配搭屬於次選，冷馬眞美家。

喜力加後勁凌厲 安心皇冠狀態佳

第四場：形勢拉得很緊，除了馬徑神的韌力稍弱之外，各駒均有段速，而且狀態在勇境。

安心比藍圖稍佳，就是安心走過此程而且輕了四磅，過去的前三段快速可觀，氣力充沛，在第六班時勝同程，後勁如能豪放奪目，平時側重綏操，留力在陣上出擊，此次排位最佳可能是貝罷的主力，有力突襲此程。

老溫貼士

場次	號數	馬名	班次/路程	磅	騎師
第一場			第九班 紅牌生 六化郎四十碼		孖寶
	九	再來一次		一四六	詹寶源
	三	仙桃		一三七	游定柱
	二	牙檣		一四五	高立培
第二場			第五班 五化郎		孖寶
	十一	特高		一四二	梅道登
	三	快樂勇士		一四二	郭子猷
	十	火花		一四一	梁錦垣
第三場			新馬 一哩		孖寶及連贏位
	三	福至心靈		一四七	梅道登
	五	喜力驃		一四七	郭子猷
	六	眞美家		一四七	何華
第四場			第二班 滙豐碗 九化郎		連贏位
	五	喜力加		一四〇	郭子猷
	二	安心		一四四	邱達鵬
	七	皇冠		一四二	梁錦垣
第五場			新馬 一哩		科加士
	二	良驊		一四七	施露華
第六場			第一班 六化郎四十碼		連贏位
	九	得意		一四七	洪燮康
	十	威特霸		一三七	郭子猷
	九	好漢		一五〇	衛林士
	十一	勝券		一四四	鄭棣池
第七場			新馬 一哩		連贏位
	十三	特美酥		一四七	梅道登
	二	小檳		一四七	彭利來
	四	紫禁		一四七	衛林士
第八場			第四班 六化郎四十碼		連贏位
	二	佳麗		一四六	郭子猷
	十一	宇宙人		一三九	鄭棣池
	十一	泰山		一四〇	高立培
第九場			第五班 五化郎		連贏位
	五	的確叻		一四四	陳浩祥
	八	邏輯		一四一	陳毓麟
	一	神箭		一四八	梅道登

童財運

貼士

號數	馬名
第一場（孖寶）	
三號	仙桃
五號	東岸
冷馬一號	太陽神
第二場（孖寶）	
三號	快樂勇士
十一號	特高
冷馬十二號	威靈登
第三場（孖寶）	
三號	福至心靈
六號	眞美家
冷馬五號	喜力驃
第四場（連贏）	
三號	藍圖
五號	喜力加
冷馬二號	安心
第五場（科加士）	
九號	得意
八號	喜明登
第六場（連贏）	
十號	威特霸
三號	好盈利
冷馬九號	好漢
第七場（連贏）	
二號	小檳
七號	蒙地卡羅
冷馬一號	愛滋力
第八場（連贏）	
一號	宇宙人
十號	是必威
冷馬四號	金路
第九場（連贏）	
八號	邏輯
十一號	奇能
冷馬一號	神箭

獨贏穿雲箭

藍圖——好漢——宇宙人

連環位置

威靈登——喜力加

好盈利——是必威——奇能

工商晚報 文王貼士

第一場　正選：仙桃（游定柱）　副選：好快（陳福仁）　副選：太陽神（文頌輝）

第二場　正選：特高（梅道登）　副選：露斯（林國樑）　副選：快樂勇士（郭子猷）

第三場　正選：福至心靈（梅道登）　副選：美國生菜（洪燮康）　副選：眞美家（何華）

第四場　正選：安心（邱達鵬）　副選：喜力加（郭子猷）　副選：藍圖（何華）

第五場　正選：良驊（施露華）　副選：喜明登（郭子猷）　副選：得意（洪燮康）

第六場　正選：好漢（衛林士）　副選：密底算盤（麥美倫）　副選：威特霸（郭子猷）

第七場　正選：特美酥（梅道登）　副選：蒙地卡羅（邱達鵬）　副選：小檳（彭利來）

第八場　正選：宇宙人（鄭棣池）　副選：佳麗（郭子猷）　副選：是必威（衛林士）

第九場　正選：神箭（梅道登）　副選：邏輯（陳毓麟）　副選：雲飛鹿（高立培）

當日孖寶

第一場好快　第二場特高　第三場福至心靈

穿雲箭

特高　喜力加　佳麗

良驊質高氣勢豪 得意操足進展速

第五場：新馬一哩，僅得五匹上陣，改爲科加士。良驊步伐雄壯，氣力貫注，爽活潑，對於分段的韌力甚強，從上賽觀……

喜力加上次由彭利來獲季席，後勁甚強，以後操練手法正常，它的前速已見加強，輕磅最爲有利，郭子猷同策，逢軟地對於跟進前三段輕易追踪，有特強的第四段衝刺，是三甲中的爭雄份子。

美頌越磅挑戰，以短途快馬而作長途爭奪，乃有些瑕疵，要有相當分頭才值得少捧。

冬泳健將的脾氣甚大，每次走來因有一打構一毛病，很少走順，而操馬手法未够積極，不而着高。

皇冠對軟地特佳，第三段之後可以加速，夾放狂衝，上次一哩，後勁甚強，近期佳態保持，是冷門佳選。

綜合結論：喜力加輕磅而後勁強，機會最大；安心路合態佳，機會次之；冷馬皇冠。

威特霸豪勇外溢 好漢勝券不示弱

第六場：……

特美駿質高態勇 小檳紫禁馬性馴

結論：威特霸輕磅態勇，屬於首選，屬於次選，冷馬勝券。

……新馬有幾匹的質素估計較高，但其中仍有些初起，或有半冷……

佳麗態勇質素高 宇宙人泰山進步

綜合結論：特美來如外避不大，仍可爭勝，屬於首選；小檳步伐雄壯，屬於次選，冷馬紫禁。

第八場：第九班馬多在混亂中爭奪，但此組以勇馬佔盡優勢。

佳麗曾經易勝此程，因爲狀態回勇，軟地反而有利，就是前兩段可以消滅對手的前速，第三段衝勁甚強，雖得適宜最佳路程，爭勝機會甚大。

神寶的狀態漸佳但銳剩不如前，盛年已過，前兩段多駒有快速，恐難得吃力。

宇宙人的狀態漸入佳境，清爽有緻，有突襲機會。

是必威、泰山、飛奔的近況回見勇態，尤其泰山的態度甚佳，上次後勁甚強。最近試跑勝雲發力，可走軟地，排位有利，兼負輕磅，由高立培回策，駕輕就熟，是半冷門佳選。

綜合結論：佳麗有強勁，屬於首選，宇宙人狀態回勇，屬於次選，冷馬泰山。

的確叻步伐豪放 邏輯神箭作腰擊

第九場：多駒搶此程，有近半數勇態已露，升班而狀態漸勇之的確叻，有節姿氣力，在現行的第五班仍有些避吸之感，過去爭奪短途，第一段例必搶頭，第二段氣勢增強，地滑奪目，陳浩祥得此駒之助力，應建奇功，近期狀態依然是勇，可望力放到底，機會仍大。

宋人能夠與勇勁的氣力勉可支持此程，但非大勇，面對手太強，第二段勁力恐未够之利，必成熱門，不能化算。

郭子猷回策奇能，但狀態平常，倘得配搭，進在軟地的性能甚佳，多時操練，狀態回勇，第一段甚快，中段田牽，有突襲機會。

神箭的頭段，狀態甚佳，排位又好，策騎由梅道登回策，駕輕就熟，第一段可限，第二段衝力甚強，是半冷門佳選。

雲飛鹿的狀態平常，路程稍短，機會平常，其餘的狀態未達勇境。

綜合結論：的確叻步大力雄，屬於首選，邏輯回勇，屬於次選，冷馬神箭。

各場排位

第一場（孖寶第一口第一關）

①太陽神　②牙檣　③仙桃　④有得值　⑤東岸　⑥好快　⑦香港玉石　⑧影城　⑨再來一次　⑩火神　⑪及時雨

[illegible]

第二場（孖寶第二口第一關）

[illegible]

第三場（孖寶第二口第二關）

[illegible]

第四場（附設連贏位博彩）

[illegible]

第五場

[illegible]

第六場（附設連贏位博彩）

[illegible]

第七場（附設連贏位博彩）

[illegible]

第八場（附設連贏位博彩）

[illegible]

第九場（附設連贏位博彩）

[illegible]

（改設「科加士」）

冷馬精選

陶樂駿

太陽神值得少鼓

……未冷馬，必定要立心飲雪水，但無佳態之駒，成數必微。第一場：文頌輝的太陽神，多時後勁不強，使人失去信心，但近時，最宜抓冷，在頭場馬多搖之下，如能闖出重圍，必有可觀數。

咸靈登場地有助

第二場的威靈登，經常操練快半步法開朗，火氣留升，老馬的氣力尚堪保持，又得軟爛場地之助有力追襲。

晶瑩奪目最可愛

……場多駒混戰，何華出策的晶瑩步法輕爽，活潑有勁，早期曾建於五化郎，第二段甚強，何華復門志必強，大多熱門馬環立於如能闖出重圍，必有相當分頭宜於少戳。

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞

本日 下午二時三刻 經吉隆坡 飛星加坡 下午六時正 直飛星加坡

馬來西亞航空公司 電話：二四四零四四

青山道二二零——二四零

永隆大廈，旺舖住宅

特價平租，二百元起

接洽電話：八九二三四六 八六七四九五

打字機大平賣

永發打字機公司總代理之「CONSUL 領事牌」及「ADNIRA 距艦利牌」西德手提及半坐檯之流線型打字機歷年來深得各界人仕樂意採用銷數直線上升，最近又到有大批66年款之新貨，每架祇售$223—起如一次買三架者，再可商量，並有大批電動及手搖之「NISA 利市牌」全能計算機及美國制數機支票機等一律大平賣，亦可分期付款，手續簡便，保証滿意，請到中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下（即統一碼頭對面）

營業電話：四三九〇八四·四三五八二八

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六五年至一九六六年度第八次賽馬定於一九六六年三月十九日及三月廿六日舉行，第一天及第二天俱在下午二時開賽，本會可理室在第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承警察局命特將是次須注意事項摘要公佈如下

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六六年三月十六日星期三起至三月十九日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六六年三月廿三日星期三起至三月廿六日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券，離場後不得復入。

（四）入場券証章不在本會司理室發售，賽馬日不設售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午餐。

（五）關於公衆席第一天及第二天皆在上午十時開閘，入場費每日每位拾元，入閘時繳交，隨發入場券，觀衆入場須全日懸佩此證，凡離場後復入馬場須再繳拾元。

司理 鮑愛克

一九六六年三月十四日

海員通告　一九六六年第十九號（T）

爲香港領海維多利亞港倒泥事

日期：即日起至另行通告止。

位置：分域碼頭離位於

（甲）北緯廿二度十六分五十一秒，東經一一四度十分五秒。

（乙）由上述（甲）起計佔方位二九九度距離五七五尺。

（丙）由上述（甲）起計佔方位三一一度距離七百尺。

（丁）由上述（甲）起計佔方位一度距離五百尺。

（戊）由上述（甲）起計佔方位零度距離三三零尺。

地區：灣仔新填地。

詳情：將於上述（乙）（丙）（丁）及（戊）位置內地區倒泥於海圖基線以下十五尺，浮水機械將於此區附近日夜不停開動。

備註：進行此項工程之浮水機械將依照一九五三年商船（港口管理）規則第廿一條之規定而懸掛訊號，該條規則業已根據一九六五年商船（港口管理）（修訂）規則予以修訂。

有關海圖：一四五九、三二七九。

主管機關：香港海事處

海事處長 雷烈

海員通告　一九六六年第廿號

爲香港領海西面入口設立燈台事

日期：一九六六年三月十九日星期六。

位置：北緯廿二度廿一分卅五秒，東經一一四度四分卅五秒。

地區：青衣島西北角。

詳情：一個燈台業已在上述位置架設於一條鐵架上白色之箱型三合土建築物上，其特徵如下：每一點五秒閃出一次白光（閃光時間爲零點三三秒）高度爲平均海水高潮十五尺，射程七里。

有關海圖：九三八、三六三二、三零二六。

中國海員航警一（一九六四）第六零七頁。

主管機關：香港海事處

海事處長 雷烈

海員通告　一九六六年第十七號（T）

爲香港領海維多利亞港紅磡航道部份臨時受阻事

日期：一九六六年三月廿日至廿五日，包括首尾兩日。

位置：海軍第一號浮泡位於北緯廿二度十七分廿二秒，東經一一四度十分九秒。

地區：港口中部軍艦停泊區。

詳情：一艘海軍大船將停泊於上述位置之浮泡，在水流緩慢之際駛船如轉身則可能在紅磡航道之南部構成六百尺障碍。

有關海圖：一四五九及三二七九。

主管機關：香港海事處

海事處長 雷烈

海員通告　一九六六年第十八號

爲香港領海維多利亞港移去有燈浮泡事

日期：約在一九六六年三月廿一日

位置：九龍鐵路貨倉位於北緯廿二度十七分四十三秒，東經一一四度十分二秒。

地區：港口中部

詳情：從上所列直線條及由上述位置起計方位二五八度距離四點五浬之中部潮峽淀型有燈浮泡將被永遠移去。

備註：參海員通告一九六四年第五十六號內之第（三）項，將有該項被取消。

有關海圖：三三八零及一四五九。

中國海員航警一（一九六四年）第五零五及五零六頁。

主管機關：香港海事處

海事處長 雷烈

陳澤民有限公司接管事件

陳澤民有限公司之債券持有人現正式委托我等爲該公司之接管人並執行該債券所給予之出售權利我等，茲特通告，所有陳澤民有限公司所有之機器，傢俬存貨及其他一切設備，將於我等，敬請有意承購者，希在四月二日前，投函我等接洽條件及估價，可向我等索取，此佈

A·A·MILLER·

B·S·RUSSELL·接管人

羅兵咸核數師樓太子行二十三樓

攬勿拍賣行拍賣機器 廣告

啟者茲承香港高等法院命令於一九六六年三月二十四日即星期四日上午十一時正在香港畢打街畢打行土庫本拍賣行內將封存在九龍太古倉6/G EAST 倉LOT NO. D.1560 3之 LBION 牌實廠六頭鍍型交叉式捲紗機連附機件備齊全機有一副複式導紗裝置以及捲繞四層紗用的紗筒用於紗管和紗筒的捲繞器而且設計巧妙每一機頭可以捲繞四個紗筒的電動機一部功率爲三匹馬力每分鐘1500轉用3相50周交流電電壓346伏機在導紗機上使機器運轉爲美國最新式特設廉雅頓有限公司所製造（発貨日期由本月二十一日至二十三日截行備有貨品請實客到取）此機器屬於和記洋有限公司（一·管）UNDER O.I. ACTION NO.888 OF 1965 與法院所判令凡當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀交足並限於指定期內將該貨物出清不能之後倘有損失或意外之事須自負責自理特此聲明

一九六六年三月十五日

攬勿拍賣行 啓

香港畢打街畢打行土庫內

電話：二三零二二四

茱麗葉寶露絲事業至上
與瘦皮猴有過一段情

·立十·

茱麗葉寶露絲是一位從荷蘭那遠道而來到荷里活影壇中創天下的可人兒。雖然在旅途上她已走了一大段的路程，但是在影壇中，她仍有很多的路程等着她去走。

她原本已與性格明星法蘭仙納杜拉訂過婚的，但是因為她不允放棄她在影壇中的事情，息影歸家作一位典型的家庭主婦，不得不解除這次的婚約。

對於這次的決除，她是做得對極了。由於現時她的事業正是欣欣向榮的時候，由她所主演的電視片集「夢娜·麥克勞絲姬」，已普遍的受到各地人士的歡迎，評論家對於這個片集所下的評語是「多姿多彩的」。這種成就，並非僥倖得來的，她曾在這上面下過多少苦功，不斷地向面臨的問題挑戰，經過了不知幾許的痛苦掙扎，才能獲致有今日的成就，難道她就會因要結婚，順從仙納杜拉的要求，白白的放棄將年錦繡的前程嗎？不！絕對不，她絕不會做出如此傻的事情。

茱麗葉不但在演技上有相當的造詣，同時在舞蹈方面也是箇中的能手。所以她除了參加電視片的演出外，還在一些著名的夜總會中擔任表演的節目，她做這一件事情，並不因為她在這方面有天才的緣故，她祇不過認為她自己盡量利用她天賦的本錢，在不同的職業範圍內找尋出路。

四位誘惑女星 合演四美挑情
該片說來大有來頭

為了一個女明星的過份裸露，為了一部影片的故事題材大胆，一個政府的內閣，竟然幾乎因之而瓦解。這個政府就是意大利；這部影片就是「四美挑情」，這個女明星就是艷名播天下的珍娜羅露寶烈吉姐。

這件事的結果自然是不了了之，但「四美挑情」卻因此而到處賣座，到處引起談論。事實上，「四美挑情」的題材確是空前大胆，它塑造的這個人物，固然有血有肉，而對形形式式女人的性心理剖釋，猶有獨到之處。

四片是由「打電話」、「優生學論」、「湯」和「月老主教」等四個故事組織，它通過四個不同身份的女人，四種不同觀點，透視了她們同一渴求性的慰藉的心理。無疑的，這是一部非常成功的影片。扮演這四個角色的女星，是當今影壇上最具性的魅力和肉的誘惑的女星，她們是：維娜莉絲（「殺妻笑史」的女主角），愛姬森瑪、嘉姬卡維蒂和珍娜羅露寶烈吉姐。

這是一部活色生香的影片，無論你看靚女、看女人的挑情、看抵死的故事，看一名意大利的性感女人的肉體的暴露，它都會使你感到滿足。

圖片說明 在「四美挑情」中，艷星珍娜羅露寶烈吉姐有前所未有的裸露表現，她在片中所穿那襲通花露肚的新裝，曾被羅馬法庭指為過份暴露而被控。圖為她在「四」片中穿上那襲新裝擺門弄姿，極盡挑逗之能事之鏡頭。

大衛尼雲榮獲美最佳男星獎

美國電影藝術學院的最佳男明星獎，又落在英國演員之手。去年的阿力堅尼斯，及今年的大衛尼雲，已為英國影界增光不少。大衛尼雲在「一嘯烟雲」片中，以充當少校軍官一角，演出優異而獲獎。阿力堅尼斯也因在「桂河橋」充當上校軍官而獲奧斯卡。兩人的得獎途徑如出一轍，可說無獨有偶。

事實上，大衛尼雲本人是一個英國軍人，曾參加第二次世界大戰，並得兩個勳章。他是軍人之子；他的曾祖父在滑鐵盧一役陣亡，他的祖父死於波爾戰爭，父親死於第一次世界大戰。他在第二次世界大戰發生的時候，又以為自己將在戰場結束生命。他在軍中服務六年之後，重返好萊塢，繼續過演員生活，並已結婚生子。

他在一九四〇年德國閃電戰中，在倫敦防空洞與一女子結識，日後她是大衛尼雲夫人，他們生了兩個孩子，一名大衛，一名意美。

雲想衣裳花想容
連圖故事

巴黎，一心佳人他獨，急忙飛往巴黎，到埗之日，剛巧麥姬與馬克鬧翻，苦悶之餘，她拉住老何，到夜總會狂歡作樂，結果是大醉而回。

樸實無華的文藝片 養鴨人家將公映

台灣出品的電影在香港公映的不多，「蚵女」過去有過一次，與「養鴨人家」是同一風格，「蚵女」是描寫漁村風光，「養鴨人家」是描寫農村風光，題材樸實無華，極有真實感，人物性格明朗，呼之欲出。

還有一點，本片的演員，大致與「蚵女」相同，葛香亭、武永興在「蚵女」中的洗練演技，膾炙人口。

「蚵女」在台灣公映，轟動一時，好評如潮，繼「蚵女」之後，中央電影公司又推出一部寫實文藝片「養鴨人家」公映。

女主角唐寶雲，年輕貌美，她的美是脫俗的，代表聖潔、無邪、淳樸、天真，因此，她有「亞洲玉女」之譽。

唐寶雲在片中，飾演一個聰明活潑的農家女，演技細膩，表情逼真，經笑戍笑，迷人極了，「養鴨人家」是她一鳴驚人之作。

據說，「養鴨人家」快將與港九觀眾見面，愛看藝術性電影觀眾，本片應該一看。本片導演是李行，表現手法新穎，不落俗套，寫人間之溫情，感人至深，再說畫面美妙，彩色艷麗，本片由國泰機構發行。

格殺勿論
連圖故事

㊃當韓力克及達利范乘車返回寓所時，途中巧遇一車英軍，但該批武裝英軍在半途中欲用計攔截韓氏等，企圖將他們活擒，幸達利范在千鈞一發之際，利用小型武器，擊斃將他們行刑的假諜，經一場槍戰後，遂將全部假諜殺死。

㊂韓力克及助手抵倫敦後，先行到殯儀館瞻其弟遺容，豈料蘇俄又增派一批特務步步追蹤，待機而動，似擬將韓氏綁架並將達利范殺死。

銀壇熱葷
方盈又傳參亞展 張冲新片演武功

江紫薇

「妳最近有見過方盈嗎？」在茶市中，鄺強見了我，坐下便開口問。

「兩個星期前見過她，」我問：「有甚麼關於她的特別消息呢？」

「也算不得特別，」鄺強故作認真的道：「但也不能輕視的，據一位最可靠者告知，五月在韓國的『影展』，方盈那套『蘭姨』，百分之九十會參加競選，而方盈會否為邵氏効力，還留待下回分解，但屆時她必定出席這個亞展會的……。」

「她去做甚麼？」我沒頭沒腦的搭上一句。

「去做甚麼？屆時便會分曉，」他說：「也許是代表邵氏，屆時表演一些歌舞助興，也許……說起來，方盈去年曾去過韓國，和該地影星合作拍了一套片，而最近，邵氏正為方盈在韓國大事宣傳，如今又派她出席，難道……。」

「不會吧！」我知道他說方盈給捧為「影后」，「但據我所知，她主演的那套『蘭姨』，到目前為止，還沒有全部完成，又怎會參加競選呢？」

「世事很難說的，」鄺強說：「何況電影圈事，對於這次亞展，邵氏的確是滿肚密圈，捧誰呢？還沒有正式決定。但方盈這部『蘭姨』是由楊樞執導的，方盈由頭演到尾外，還配上喬宏、張冲、王羽三個小生，於情於理，當然是將方盈另有捧的計劃了。該片目前還有些少外景便全部完成，如果眞的捧方盈，還有一個多月時間呢！」

「不要說這些了，」我轉過話題對他道：「還有甚麼消息嗎？」

「這……，」他想了一回道：「那個由日本來為邵氏拍片的導演井上梅次，日間便正式為邵氏導演一部新片了……。」

「是一部由陳厚、鄭佩佩、藍娣主演的歌舞片嗎？」我問。

「不，」他答道：「歌舞片暫時沒有開拍，而據我知，這個日本導演日間開拍的是一部占士邦式的間諜打鬥片，片名好像是『鐵漢嬌娃』，飾演鐵漢的是張冲，扮演嬌娃的是鄭佩佩，金霏。」

「啊！」邵氏最近對這類占士邦式影片，似乎特別感興趣，日前林翠和張冲主演的那套「金菩薩」，據所知便是那類片，剛由日本歸來的徐增宏，也準備開拍一部間諜打鬥片「粉面金剛」，如今井上梅次也是拍這些片，張冲豈不是成了邵氏占士邦？」

「邵氏不是曾經說過大拍武俠片嗎？」鄺強笑道：「現在這些也是武俠片嘛！近來招了那般多打仔格明星，正好在這些武俠片中派用場了。」

（陳淑玲讀友：有關方盈的相信不用答了吧！鄭佩佩完成的有「大醉俠」。未有所聞。何莉莉新作有「何日君再來」。方達亮是邵氏宣傳大員之一。）

香港學校音樂協會 主辦

仙樂飄飄處處聞 學校唱歌比賽

THE HONG KONG SCHOOLS MUSIC ASSOCIATION PRESENTS THE SOUND OF MUSIC SINGING COMPETITION

獎品豐富：

冠軍：謀得利巨型大鋼琴一座 芝柏錶七個（每個值三百元）

亞軍：樂聲牌電琴一座 樂聲牌手提收音機七個（每個值二百元）

季軍：謀得利鋼琴一座 萬寶龍金套墨水筆七套（每套值一百卅元）

初賽：四月二日、三日 地點：大會堂音樂廳

複賽：四月十七日 地點：皇后戲院

決賽：四月廿三日 地點：麗的映聲中文電視台

歡迎學校參加

詳情請詢教育司署音樂組（邵氏大廈）

荔園 九大劇場 座位適萬

㊀西片場 虎口亡魂 史超域寶曼主演
㊁粵劇場 狄青 日場夜場 附荐何文秀
㊂潮劇場 玉女春情 惹火熱情
㊃專片場 星球巨魔 神怪巨片
㊄國劇場 真假丈夫 自由神 日場夜場
㊅平劇場 聚寶盆 霸王別姬 定軍山
㊆什技場 江氏什技團 驚心動魄
㊇歌壇 女子歌壇 群芳大會串
㊈魔術 科學美人 樂幻迷人
高尚娛樂 滾球場 五七次 弓箭場 乒乓球 銀鎗身手 興趣濃厚
錦秋殿 正宗京菜·名廚主理
節目日日不同

養鴨人家

中影出品，榮獲亞洲影展多項金禾獎寫實文藝彩色巨片「養鴨人家」電影故事，三月二十日起在香港商業電台第一台播出，時間下午四時半至五時，敬請注意收聽！

京華·黃金·都·中央

週末請早 中央今明十五點四加開 院二場半

邵氏出品 良辰彩色 巨片 陳厚 胡燕妮 張冲 何莉莉 朱芳 主演

何日君再來

胡燕妮 一致讚好 一致好評 一舉成名

秦劍 編導 邵仁枚 監製

TILL THE END OF TIME

SHAW SCOPE

國寶 新蒲崗遊樂場側

今天獻映 週末請早

瑰麗七彩片上中文字幕 盲俠聽聲劍「第三部」

盲俠血戰神鞭手

正宗盲俠 勝新太郎 主演

早場：孫悟空七鬥八大仙 公餘場：拳山野人記 片上中文

尚有戲院廣告刊登在第六頁·第十三頁

啟德遊樂場

本場主辦 古今陶瓷展覽 就近快捷 冷氣開放 千多一年 結晶 目然瞭

粵劇場 夜演 勝利年劇團 阮兆輝·尹飛燕·余惠芬·梁醒波·羅劍郎 王寶釧

第二劇場 （粵片） 劍神傳 于素秋·陳寶珠

第四劇場 （西片） 霸王雙雄 烈打翻天 主演

第七劇場 歐西流行艷舞 迷人艷舞 鍾迷歌小姐

第八劇場 雷鳴歌樂壇

山頂台 文娛魔術什技團 新派劇 外父女見婿

慶斯 百樂門 國寶 東方

連日狂滿 請早 哥倫比亞 皮禮士利 領銜主演 春滿 香 國 全部七彩 中文片上

今天週末 請早 花都 金 粉 獄 七彩片上中文

今天四場獻映 蘇珊貝茜 玉女 偷情 片上中文

狂滿 週末請早 積 殺 妻 林蒙 笑 史 片上中文

新華·豪華 樂聲·新聲·國華 娛樂·荷李活 東城·快樂 麗聲·百老匯 利舞臺·樂宮 麗聲·皇后·皇都

第十天獻映！ 養眼開心！最佳享受！ 彼得斯拉 彼得奧圖 What's New Pussycat? 貓兒叫春

第二週映 哥倫比亞千萬金元鉅製 彼得奧圖 占士美臣 LORD JIM 占勳爵 殺聲震天

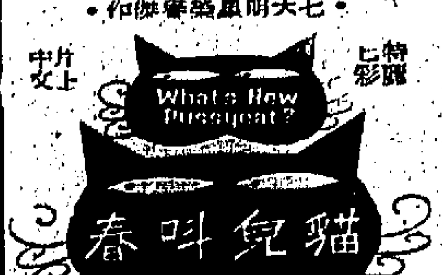
確係架勢 占士加納 狄雲戴維 愛姬森瑪 伊桃梅曼

絕早爆滿 兩院明天加開十二時半 湯阿丹斯 格殺勿論 LICENSED TO KILL

狂滿 請早 榮獲本屆最佳外國片金像獎提名 三大公司全體紅星大合演 瑰麗彩色潤幕 怪談

今天四場獻映 明天 加開十二點半 7 WOMEN 烽火奇女子 安妮班基勞 蘇·利安 主演

故事爽趣 老幼咸宜 茱莉安德絲 榮獲提名本屆十項金像獎 仙樂飄飄處處聞 THE SOUND OF MUSIC 全部七彩·陶德立體攝製



山川人物

夢關聖剖腹換心

楚狂

熊伯通，字雨崖，明萬曆探花，性至鈍，日授論語兩句，恒終日不能背誦，師怒責，仆地而絕，夢關聖剖腹換心，自此文思大進，官至監察御史。

溯獨步侯關聖，忠昭日月，義貫乾坤，與孔子並稱為文武二聖，祀遍天下，神蹟赫赫，應有戚睹典籍者，茲不贅述，謹就關聖與筆者七世祖一段因緣，略作報道。

予七世祖，熊伯通，字雨崖，鄂之通邑梅樹村人也，為明萬曆探花，擢吏部侍郎，出為江西監察御史，後以朝政日非，乃辭官歸隱，著有梅溪堂詩文集行世，嗣宗譜引述梅溪堂紀事一則，予現在祗能述其梗概，無法將原文錄出。

據載，伯通公，有兄弟四人，公排行第三，世居梅樹村，父兄均業農，公八歲時入學，性至鈍，塾師授以論語兩句，恒終日不能背誦，且性好弄樹，月雖三易而仍無完本，人呼其渾名為熊鐵板，意即是用鐵板鑄以供讀耳。一日塾師教以[illegible]兩句，其[illegible]，人之求之難。論語兩句，而公三日不曾啓齒，師問何故，公曰佶屈聱牙，無法讀出耳。師怒甚，取戒尺責之，限中要害，一仆而絕。師惶而遁。途遇公父挑酒食來以饋先生，力挽之，師不能脫，乃實告，公父從容聽曰，何傷哉，師徒猶父子也，責之是愛之深也，仆而甦，[illegible]耳！于師何與焉。師見公父無惱色，遂同返校。甫及門，見公起坐，以指劃地而嬉，大喜，師與公父對飲，命公斟酒，師曰，今日甚歡，當吟詩一首以助興。時有蜜蜂飛紙窗間，嗡嗡不得出，師以指穿一穴，蜂飛去，師曰，即以此為題，詩云：「蜜蜂飛入碧紗窗，欲出無門心渺茫。」師正沉思而未有下聯，公起身對曰：「幸得先生彈一指，翻身便作探花郎。」師拍案驚奇曰，孺得有此佳句，是必有異。歸詰之，公曰，適才師責仆地[illegible]

[illegible]

親·信

南臺

引用親信」，不應予以非難，所應非難的，祇是「濫用親信」。

人們常常[illegible]，對於較為了解與可信的不用，難道要陌生者嗎？

一、既然要用人，對於較為了解與可信的不用，難道要陌生者嗎？

二、用人唯賢唯才，如果親信者為賢為才，為什麼不可以用呢？

一、在中國的倫理上，「愛之欲其貴」，亦之常情，對親信優先錄用，是合情合理的。

古語有所謂「內舉不避親，外舉不避仇」，這兩者同是為了「亦之宜」。為了「亦之宜」，不避仇不見得是矯，不避親也不見得是私。

所以，「引用親信」，不應予以非難。

二、因為有了特殊的關係，往往流於徇情，無法嚴格執行，負有迎拒的責任，萬一親信發生什麼問題，免不了成為搾擊的藉口。

所謂「濫用」，是祇問親信不親信，不問可用不可用。不可用也用，是之謂「濫用」。濫用親信的結果，使公器成了個人的私產，其影響所及，阻塞賢才，敗壞規制，引起公憤，乃召禍之道。

「濫用親信」，根本要不得。但「引用親信」，也得特別注意到下面幾點：

[illegible]

杜·鵑·花·鳥

[illegible]

一束秀髮

新·西·學·童·奇·案

英·約翰基利雅善著　南汀譯作

廿一　公平交易

[illegible]

歷史小說　南朝半面

南宮搏著

孤城危殆

[illegible]

美名作家軼事　辛克萊之戀

徐克著

[illegible]

嫁

[illegible]

瘟君夢

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

[illegible]

徵稿

[illegible]

再生緣

美高梅公司 鑫動全球 十大名片

A PATCH OF BLUE

東城·快樂

課戰片王　明天兩院

格殺勿論

今天 狂滿

金星

寬魂鏡

永華

新世界

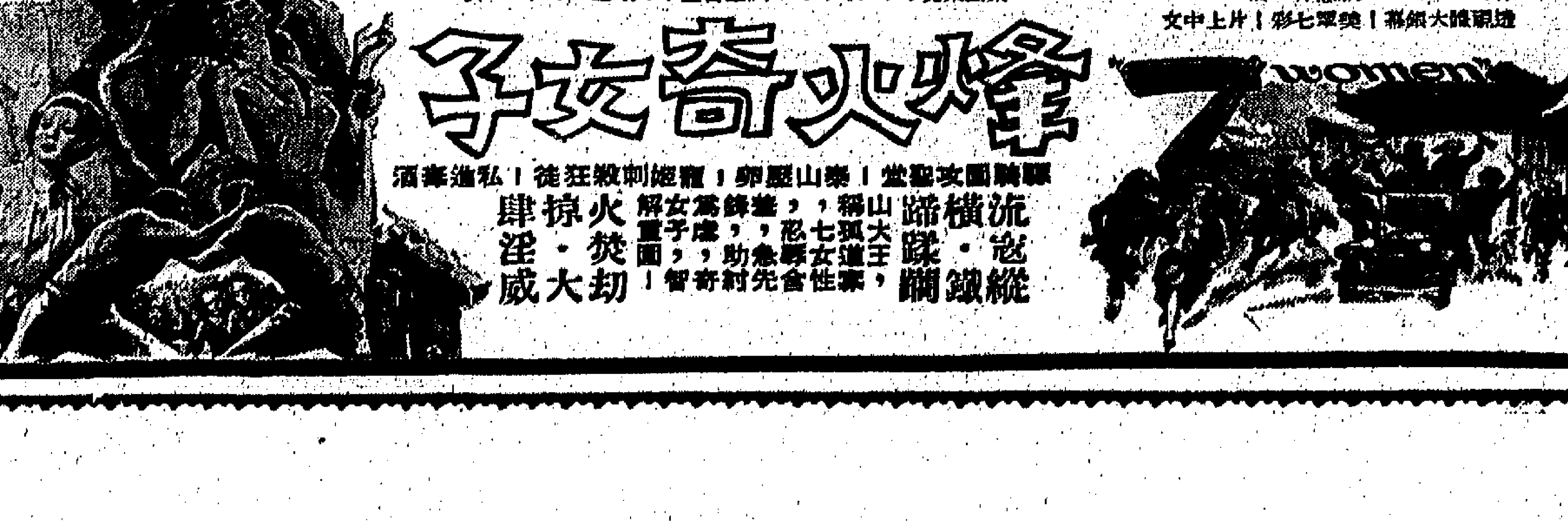
英京

七虎將

利舞臺

今天四場獻映　明天

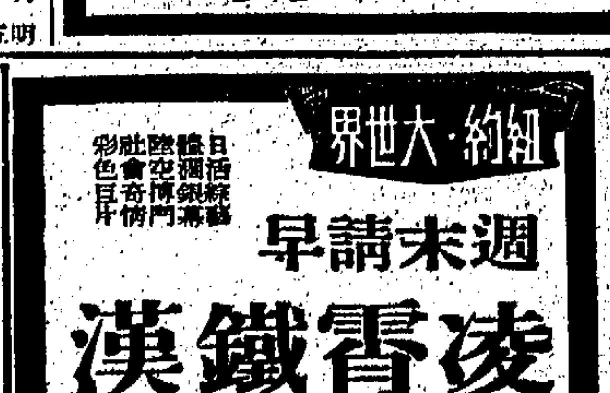
烽火奇女子



紐約·大世界

週末請早

凌霄鐵漢



邵氏發行·片上中文

柏林諜影

尚有戲院廣告刊十二頁

今日播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，黎明曲起時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。三十分，天氣報告，黎明開起時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分，粵曲選唱。三十分，重播一週新聞評論文摘。五十分，中央市場價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。三十分，重播兒童節目。十時，越劇春秋。四十五分，戲曲節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，銀壇歌聲時代曲。十二時，今晨本地及外來牛及生豬報導，重播漁民一週。卅分，漁民天氣預告，粵語流行曲。四十分，綜合報告。一時，潮曲選唱。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，黃梅調。三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。四時，八大名曲。五時，京曲選唱。五十五分，香港魚市場鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，一週時事評論。七時，空中小園地。三十分，天氣報告。八時，轉播東樂戲院劇如虹劇團名劇「寶劍重揮萬丈紅」（直至該劇完場）。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十一時，香港校際音樂節特備節目錄音。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。十二時或以後，粵語新聞報。全日節目播送完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲（四十五分，天氣預測）。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，今日賽馬貼士報導，粵曲。三十分，街市行情。三十分，轉播升中會考指導。九時，天氣報告，各地天氣，社團簡報，今日賽馬最後貼士報導。十時三十分，婦女生活節目。十一時，報導小說「拜金者的愛情」。十二時，祝壽祝婚點唱。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「綺羅香」。一時，時代曲。三十分，轉播港台新聞報導，天氣及各地天氣報導。三十分，電影故事「後備新娘」。二時，倫理小說「春歸人未歸」。下集。三時，粵曲。影故事「碧落紅塵」下集。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，跳舞音樂。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，時代曲。二十五分，賽馬各地天氣報導，轉播港台新聞簡報，天氣及成績報導。三十分，西曲點唱。七時，期小品「人鬼神」——大結局。三十分，新化節目「好好先生」。八時，驚險小說「神心疾首」大結局。三十分，體育雜誌。四十五分，天氣報告，港九時事。九時，粵曲。三十分，代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，時報告，「遺產一百萬」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，天氣報告，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。今日賽馬貼士報導。十五分，四樂。二十分，天氣預測，四樂。三十分，天氣報告。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「陳後主月夜祭妲己」。十一時，天氣報告，今日賽馬最後貼士報導。三十分，報導各地天氣。五十分，時代曲。十二時，現代小說「再度夕陽紅」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導，天氣報告。三十分，粵曲。二時，點唱節目。二時，粵語流行曲。三時，天氣報告。三十分，時代曲。四時，四曲。五時三十分，氣報告，粵曲。三十分，轉播港台新聞簡報，天氣報告。六時，粵語流行曲，今日賽馬成績報導。十五分，港九風光。三十分，報導各地天氣，時代曲。七時，升中會考指導。三十分，時代曲。八時，重播做恩懲奸「雨」……

麗的銀台

七時，晨曦的呼聲，廣東音樂，流行曲。今日節目預告，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，活用英語。八時，新聞報告。三十分，天氣報告，今日賽馬貼士。二十分，金石良導。大氣報告，粵曲。九時，三十分，祝壽祝婚。三十分，天氣報告，粵曲。四十分，街市行情。七年節目報告。十時，家政。三十分，小朋友廣東音樂。十一時，通俗故事「大傻笑史」。三十分，電影故事「遺產一百萬」。十二時，新聞報導。十五分，祝壽祝婚。下午節目報告，天氣報告。三十分，名勝古跡「斷橋情與數曲命運」。一時，歌劇精華。三十分，諧劇「死跟」。報告各場賽馬。二時，粵曲。三十分，時代曲點唱。三時，人間世「賭膽」。三十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告……

麗的金台

七時，晨曦的呼聲，粵曲，今日節目報導。天氣預測。十五分，新聞報告。三十分，京劇。八時三十分，藝術歌曲，時代曲。九時，今日市情。三十分，客家漢劇。十時，粵曲。十一時，潮州歌曲。十二時，廣州流行曲。十五分，英語教授。三十分，電影歌曲選。十二時，國樂。時代曲。下午節目報告。一時，最新潮曲。三時，京劇。二時，潮語武俠故事。三十分，頌詞。三十分，現代潮曲。五時，潮語武俠故事。三十分，風塵俠隱。中文電視節目報告……

中文電視

下午六時：節目預告。二分，一杏林淋滿」片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，國際學習。八時十五分，九陣圖尋寶。四十五分，體育世界。九時十五分，香港之夜。四十五分，粵語片「金刀奇俠」。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波長：四七〇八公尺。

七時，晨早音樂。二十分，聯音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四樂。八時，節目預告，粵曲。民天氣報告。三十分，時代曲。九時，天氣及漁……

豪華閣　九龍亞皆老街218－220號　地區高尚　交通利便　設備豪華　每層三伙　獨立水錶　百五年期　有入伙紙　分層應售　洽購處：電話：440160 438515

現貨平樓　金輝大廈　電話：230475

靚樓旺舖　石硤尾街25號

唐樓　**康僑唐樓**　**崇德樓唐**　**租售**　**土瓜灣旺舖租售**　高息鋪位廣樓出售

工商日報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個　小字四二個　每日三元　上期收費　不折不扣　凡涉及法律性廣告，請親攜身份證來本報辦理

恒興建築公司新樓出售　**靚旺樓舖特價出售**　**大德樓**　**翠雲大樓**　**翠園二期**　**中興大廈**

旺舖招租　**招租（香港）**　**平石屋**　**商業地下**　**北角樓租**　**向南樓**　**寫字樓**　**廉租工廠**　**一流工廠廉租**　九龍青山道大南街1016號廣隆泰大廈新型工廠面積14800呎　**清靜單人**　**洋樓招租**　**單邊二樓**　**油麻地**　**彌敦道舖**　**一元旺舖**

出讓　**招生**　**香港音樂院**　**函授英文**　**實物函授**　**精勤數算代課**　**印刷機讓**　**金器廠讓**　**教授**　**會計**　**老中醫**

名國留學　**待聘**　**家庭補習**　**聘請**　**徵求**　**招請**　**學校**　**學生課餘**

周生生金行有限公司招請　**社團幹事**　**聘請教師**　**承頂聲明**　**退股聲明**　**啟事**　**尋訪**　**遺失**　**遺失聲明**　**謝公司**　**聯益鳴**　**結束聲明**　**承退股聲明**　**尋人**　**尋鄧良願**

大平字機大平賣　**荃灣鋼具廠**　**留學指南**　**萬能角鋼**　**香島靚車**　**噴油修理**　**新娘化妝**　**影印**　**打字機**　**計數機**　**收銀機**　**益珍茶莊**　**西裝專改**　**眼鏡總匯**　**梳化**　**百葉簾**　**打字機**　**剷貓**

天天搬運公司　九龍：633173・622287　香港：712206・716852
立生搬運公司　**九龍搬運公司**　專門搬屋
立志搬運公司　電話：623805　701188　專門搬屋
廿元搬屋　**綿海膠墊**　Comfort
耳鼻　皮膚風癬　**雷德光**　**王秀珍婦科**　**醫藥**　**達記搬屋**　**立勝搬屋公司**　735584　848810
中聯搬運公司　電話：717922　708973　專門搬屋
新龍搬運　電話：847789　664199　專門搬屋
尿病　**江少卿**　**何雪英婦科**　**面容**　**狐臭**　**口眼斜**　**性寶**　**耳鳴丸**　**余玉芬婦科**
重振雄風　**羊吊**　**咳喘**　**黎德民**　**梁鳳鳴婦科**　**洪冠洲**　**耳鳴丸**
婦科戴美德　**彭祖利**　**喉**　**耳鼻腦**　**耳鼻喉尿病**　**參國良**　**虫水**